

# MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

11. Jahrgang / 11<sup>me</sup> Année NO. 11 & NOVEMBER / NOVEMBRE & 1936 Zürich, 16. Nov. 1936

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite - page

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses . . . . .	3—6
Tabellen — Tableaux . . . . .	7—57
Quellennachweis — Indication des sources . . . . .	58
Beilage: Mitteilungen Nr. 28 der Kommission für Konjunkturbeobachtung.	

## Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

Abrechnungsverkehr: . . . . .	Tab.	Diskontosätze:	Tab.	Lokalbanken, Halbjahresbilanzen . . . . .	Tab.
Devisenclearing m. einz. Ländern . . . . .	68	in der Schweiz . . . . .	3, 4	Lombardzinsfuss:	
Umsätze der Abrechnungsstellen . . . . .	22	offizielle Diskontosätze . . . . .	5, 6	offizieller der zentralen Noten-	
Wertschriftenclearing . . . . .	21	Privatdiskontosätze in der		banken . . . . .	7
Aktienemissionen . . . . .	18, 20	Schweiz und im Ausland . . . . .	6	privater Zinsfuss in der Schweiz . . . . .	4
Aktienindex . . . . .	13	Einfuhr . . . . .	40—42, 44, 45	(Kol. 10—13)	
Arbeitsmarkt . . . . .	30—33	Elektrizitätswerke:		Nationalbank, schweizerische	
Ausfuhr . . . . .	40—43, 45	Produktionsverhältnisse . . . . .	29	Ausweise . . . . .	1, 2
Ausfuhr elektrischer Energie . . . . .	29	Emissionsstatistik . . . . .	17—20	Diskontosatz . . . . .	3, 5, 6
(Kol. 10—13)		Finanzen, Eidgenössische . . . . .	25, 26, 36, 37	Giroverkehr . . . . .	24
Ausländische Anleihsmissionen 17, 19		Fremdenverkehr . . . . .	38—39	Lombardzinsfuss . . . . .	7
Ausländische Obligationen,		Geldmarkt . . . . .	3—7	Notenbanken:	
Kursindex . . . . .	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Ausweise . . . . .	1, 2, 64
Aussenhandel . . . . .	40—46	Nationalbank . . . . .	24	Offizielle Diskontosätze . . . . .	5, 6
Bankausweise:		Gold: Bestände in den wichtigsten		Offizielle Lombardzinsfüsse . . . . .	7
Ausländische Notenbanken . . . . .	64	Ländern . . . . .	67	Obligationenemissionen in der	
Bank für Internationalen Zah-		Preis in London . . . . .	47	Schweiz . . . . .	17, 19
lungsausgleich . . . . .	63	Goldreserve und Geldumlauf in		Obligationenindex	
Darlehenskasse . . . . .	58	den Vereinigten Staaten . . . . .	65	ausländische Werte . . . . .	14
Grossbanken, schweizerische 59, 61, 62		Verkehr in der Schweiz . . . . .	46	inländische Werte . . . . .	12
Kantonalbankenverband . . . . .	59, 60, 61	Grossbanken, schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Lokalbanken . . . . .	61	Quartalsbilanz . . . . .	59, 61, 62	Ausland . . . . .	5, 6
Nationalbank, schweizerische . . . . .	1, 2	Grosshandelsindex:		Schweiz . . . . .	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr . . . . .	21—24	Schweiz . . . . .	49, 51, 55	Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr . . . . .	35	Schweiz und Ausland . . . . .	52	sten Ländern . . . . .	66
Betriebsergebnisse:		Grosshandelspreise . . . . .	56	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Bundesbahnen . . . . .	36	Handelsbilanz der Schweiz . . . . .	40	Quartalsende ausgegebene . . . . .	57
Post		Handelsverkehr der Schweiz mit		Postverwaltung:	
Telegraph } . . . . .	37	den wichtigsten Ländern . . . . .	45	Betriebsergebnisse . . . . .	37
Telephon }		Hotelfrequenz an Fremdenorten . . . . .	39	Postcheck- und Giroverkehr . . . . .	23
Börsenindex . . . . .	12—14	Hypothekaranlagen d. Kant'banken . . . . .	60	Preise: Gold in London . . . . .	47
Börsenkurse:		Indices: Börsenindex . . . . .	12—14	Grosshandelspreise . . . . .	56
schweizerischer Staatsanleihen . . . . .	10	Index der landwirtschaftlichen		Preisindices, siehe Indices	
3 1/2% S.B.B. A—K . . . . .	11	Produktenpreise . . . . .	48	Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze . . . . .	9	Grosshandelsindex . . . . .	49, 51, 52	Schweiz . . . . .	3, 4
Bundesbahnen, schweizerische:		Lebenskostenindex . . . . .	50, 53, 54	Schweiz und Ausland . . . . .	6
Betriebsergebnisse . . . . .	36	Kantonalbanken, Verband:		Produktion . . . . .	27—29
3 1/2% Obligationen A—K, Geld-		Monatsbilanzen . . . . .	59, 60, 61	Rendite	
kurs und Rendite . . . . .	11	Kassaobligationen d. Kant'banken . . . . .	60	der 3 1/2% Obligationen S.B.B.,	
Callgeld: in Zürich . . . . .	4	Kapitalmarkt . . . . .	10—14, 17—20	Serie A—K, am Monatsende . . . . .	11
(Kol. 6—9)		Landwirtschaftliche Produkten-		von 12 Anleihen des Bundes und	
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)		preise in der Schweiz, Index . . . . .	48	der Bundesbahnen . . . . .	12
Darlehenskasse der Schweizerischen		Lebenskostenindex:		der neu aufgelegten Anleihen von	
Eidgenossenschaft, Ausweis . . . . .	58	Schweiz . . . . .	50, 53, 55	schweizerischen öffentlich-	
Devisenclearing . . . . .	68	Schweiz und Ausland . . . . .	54	rechtlichen Körperschaften . . . . .	16
Devisenkurse, siehe Wechselkurse					

Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen . . . . .	17	3 1/2 % Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende . . . . .	11	Verkehr . . . . .	34—36, 38—39
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35	Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen . . . . .	12	Wechselkurse:	
Schweizerfranken in Prozenten: von 3 Valuten . . . . .	8	Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften . . . . .	16	Geldkurse in der Schweiz . . . . .	8
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze . . . . .	27	Stempelabgaben, eidgenössische . . . . .	25	Wert des Schweizerfrankens . . . . .	8
Silber, Preis . . . . .	56	Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse . . . . .	37	(Kol. 26)	
Spareinlagen der Kantonalbanken . . . . .	60	Transitverkehr der S. B. B. . . . .	34	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich . . . . .	21
Staatsanleihen: Kursbewegung . . . . .	10	Uhrengehäuse, Stempelungen . . . . .	28	Zinssätze:	
				Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder . . . . .	15
				Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken . . . . .	7
				Private Lombardsätze i. d. Schweiz . . . . .	4
				(Kol. 10—13)	
				Zolleinnahmen . . . . .	26

## Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions . . . . .	18, 20	Demandes d'emploi, nombre des . . . . .	30, 31	Virements de la Banque nationale suisse . . . . .	24
Index . . . . .	13	Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales . . . . .	60	Obligations de caisse des banques cantonales . . . . .	60
Argent au jour le jour, à Zurich . . . . .	4	Devises, cours; cf. Changes		Obligations:	
Argent, prix . . . . .	56	Douanes, recettes . . . . .	26	Emissions . . . . .	17, 19
(Col. 13)		Droits de timbre fédéraux . . . . .	25	Index des valeurs étrangères . . . . .	14
Avances sur nantissement:		Emissions: d'actions . . . . .	18, 20	des valeurs suisses . . . . .	12
Taux hors banque en Suisse . . . . .	4	d'obligations . . . . .	17, 19	Or: Mouvement en Suisse . . . . .	46
(Col. 10—13)		Emprunts, émissions . . . . .	17, 19	Prix à Londres . . . . .	47
Taux officiels des banques d'émission étrangères . . . . .	7	Energie électrique:		Réserves d'or des principaux pays . . . . .	67
Balance commerciale de la Suisse	40	Exportation . . . . .	29	Or et circulation monétaires aux Etats-Unis . . . . .	65
Bâle, trafic marchandises du port . . . . .	35	Production . . . . .	29	Port de Bâle, trafic marchandises	35
Banques cantonales, Union:		Escompte:		Postes:	
Bilan mensuel . . . . .	59, 60, 61	Taux hors banque en Suisse . . . . .	3, 4	Comptes de chèques et virements postaux . . . . .	23
Banques d'émission:		Taux hors banque en Suisse et à l'étranger . . . . .	6	Résultat d'exploitation . . . . .	37
Situations . . . . .	1, 2, 64	Taux officiels à l'étranger . . . . .	5, 6	Prix de gros . . . . .	56
Taux pour avances sur nantissement . . . . .	7	Taux officiels en Suisse . . . . .	3, 5, 6	Prix de l'or à Londres . . . . .	48
Taux officiels d'escompte . . . . .	5, 6	Exportation des principaux produits . . . . .	43	Production . . . . .	27—29
Banque nationale suisse:		Finances fédérales . . . . .	25, 26, 36, 37	Rendement:	
Situations . . . . .	1, 2	Fonds d'Etat:		des emprunts Confédération et C. F. F. . . . .	12
Taux pour avances sur nantissement	7	Cours . . . . .	10	des emprunts émis au cours du mois	17
Taux d'escompte . . . . .	3, 5, 6	Obligations C.F.F. 3 1/2 %, A—K, cours et rendement en fin de mois	11	(Col. 5, 6)	
Virements . . . . .	24	Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F. . . . .	12	des nouveaux emprunts publics . . . . .	16
Banques régionales, Union Suisse:		Rendement des nouveaux emprunts publics . . . . .	17	des obligations C. F. F. 3 1/2 %, A—K, en fin de mois . . . . .	11
Bilan semestriel . . . . .	61	Franc suisse en pour-cent: de 3 changes . . . . .	8	Résultats d'exploitation:	
Billets en circulation dans les principaux pays . . . . .	66	(Col. 26)		Chemins de fer fédéraux . . . . .	36
Boîtes de montres poinçonnées . . . . .	28	Grandes banques suisses:		Postes	
Bourse:		Bilan trimestriel . . . . .	59, 61, 62	Télégraphes } . . . . .	37
Cours des fonds d'Etats fédéraux	10	Hypothèques, placements des banques cantonales . . . . .	60	Téléphones }	
Cours des obligations C. F. F. 3 1/2 %, A—K . . . . .	11	Importation des principaux produits . . . . .	44	Situations de banques:	
Index . . . . .	12—14	Index:		Banques d'émission étrangères . . . . .	64
Mouvements . . . . .	9	des bourses . . . . .	12—14	Banque nationale suisse . . . . .	1, 2
Caisse de prêts de la Confédération Suisse . . . . .	58	des prix des produits agricoles en Suisse . . . . .	48	Banque des Règlements Internationaux . . . . .	63
Capitaux, marché des . . . . .	10—14, 17—20	du coût de la vie . . . . .	50, 53, 54, 55	Caisse de prêts . . . . .	58
Chambres de compensation . . . . .	21, 22	des prix de gros . . . . .	49, 51, 52, 55	Grandes banques suisses . . . . .	59, 61, 62
Changes:		Lettres de gage suisses . . . . .	57	Union des Banques cant. . . . .	59, 60, 61
Changes à vue en Suisse . . . . .	8	Marché des capitaux . . . . .	10—14, 17—20	Union Suisse d. Banques régionales	61
Valeur du franc suisse . . . . .	8	Marché monétaire . . . . .	3—7	Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne . . . . .	15
(Col. 26)		Marché du travail . . . . .	30—33	pour avances sur nantissement . . . . .	7
Chemins de fer fédéraux:		Modifications:		d'escompte en Suisse . . . . .	3, 4
Recettes . . . . .	36	du taux officiel des avances sur nantissement . . . . .	7	hors banque en Suisse et à l'étranger . . . . .	6
Obligations C.F.F. 3 1/2 %, A—K, cours et rendement . . . . .	11	du taux officiel d'escompte . . . . .	5, 6	officiels . . . . .	5, 6
Chômage:		Mouvement:		Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation . . . . .	37
en Suisse . . . . .	30—32	Bourses . . . . .	9	Titres, clearing de Bâle et Zurich . . . . .	21
en Suisse et à l'étranger . . . . .	33	Chambres de compensation . . . . .	22	Tourisme, mouvement du . . . . .	38—39
Clearing		Comptes de chèques et virements postaux . . . . .	23	Trafic . . . . .	34—36, 38—39
avec différents pays . . . . .	68	Or en Suisse . . . . .	46	Travail, marché du . . . . .	30—33
des titres à Bâle et à Zurich . . . . .	21	Touristique . . . . .	38—39	Virements:	
Commerce extérieur . . . . .	40—46			Banque nationale suisse . . . . .	24
Compensation (cf. Clearing)				postaux . . . . .	23
Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich . . . . .	27				
Coût de la vie:					
Index en Suisse . . . . .	50, 53				
Index en Suisse et à l'étranger . . . . .	54				

# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

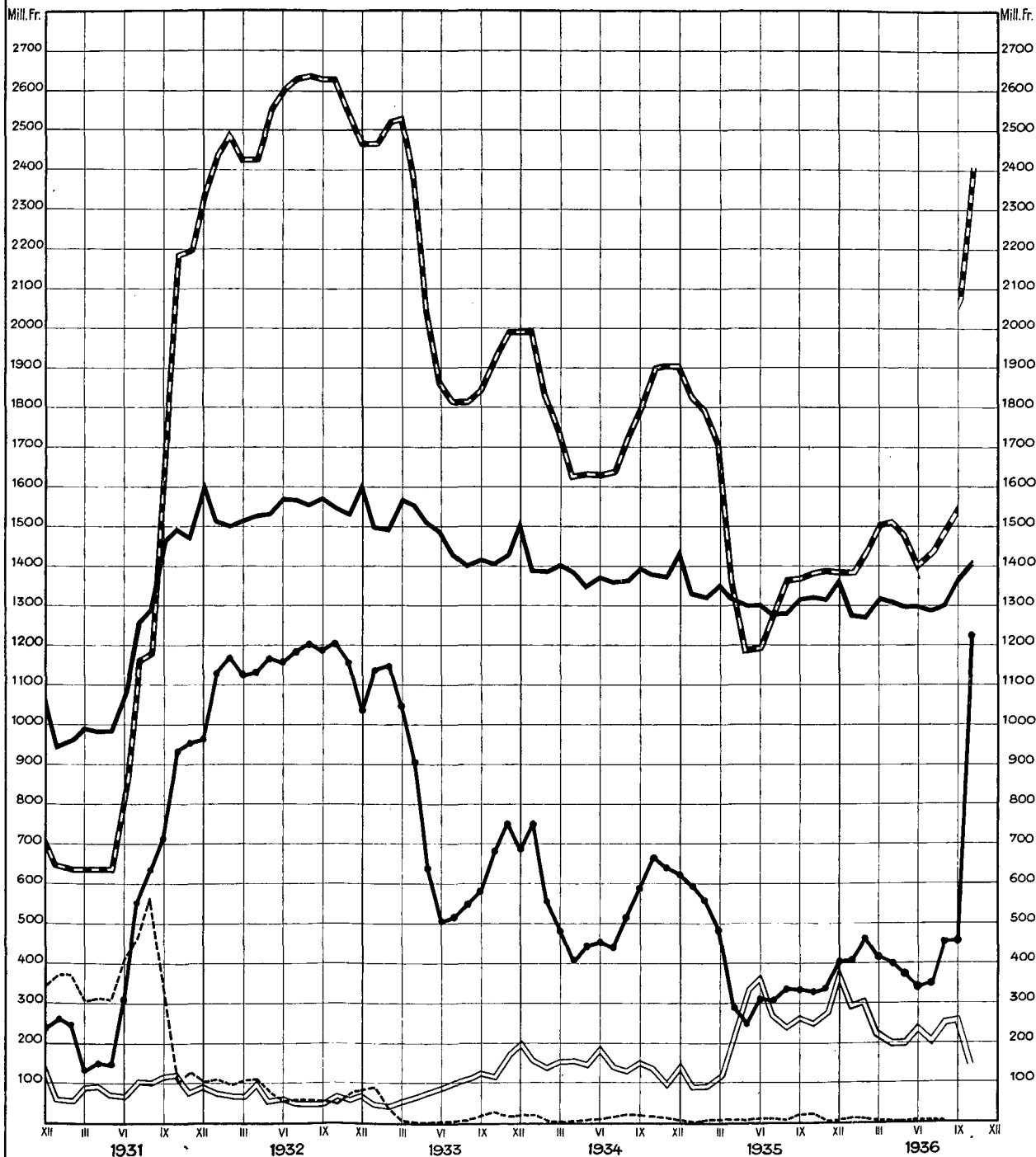
## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

### SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

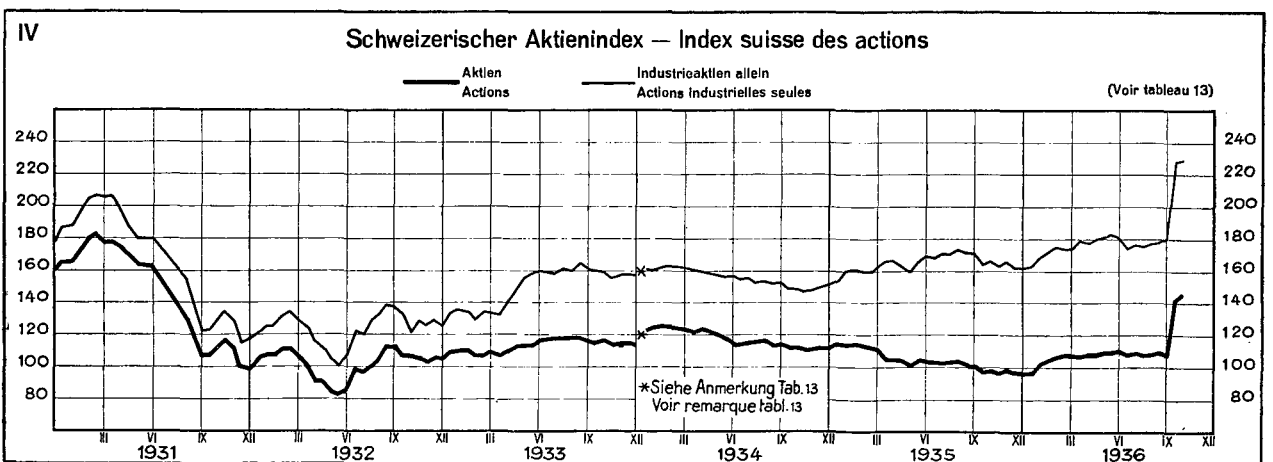
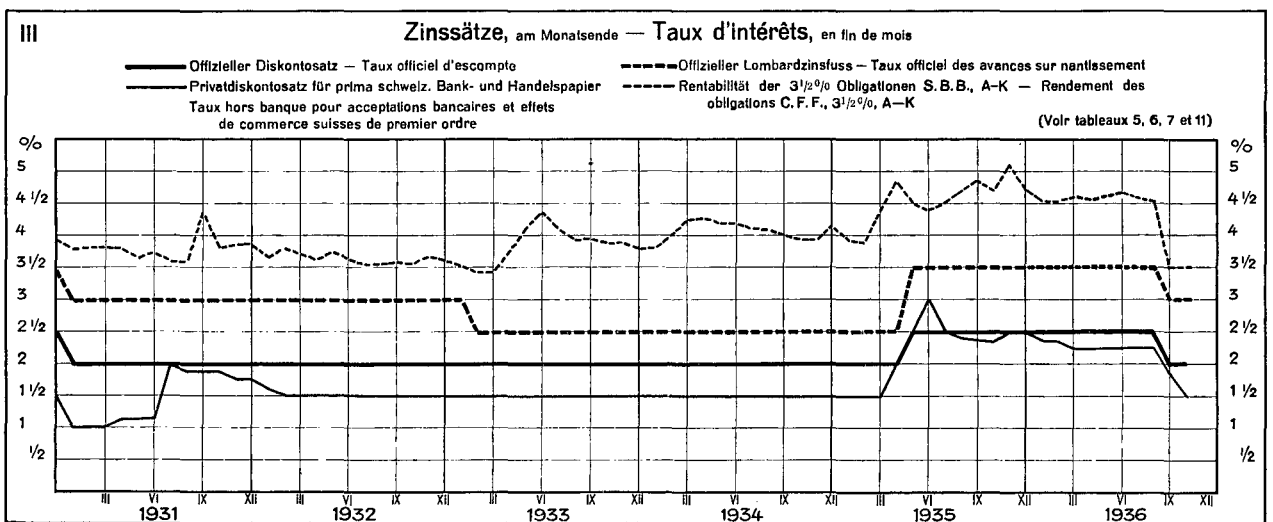
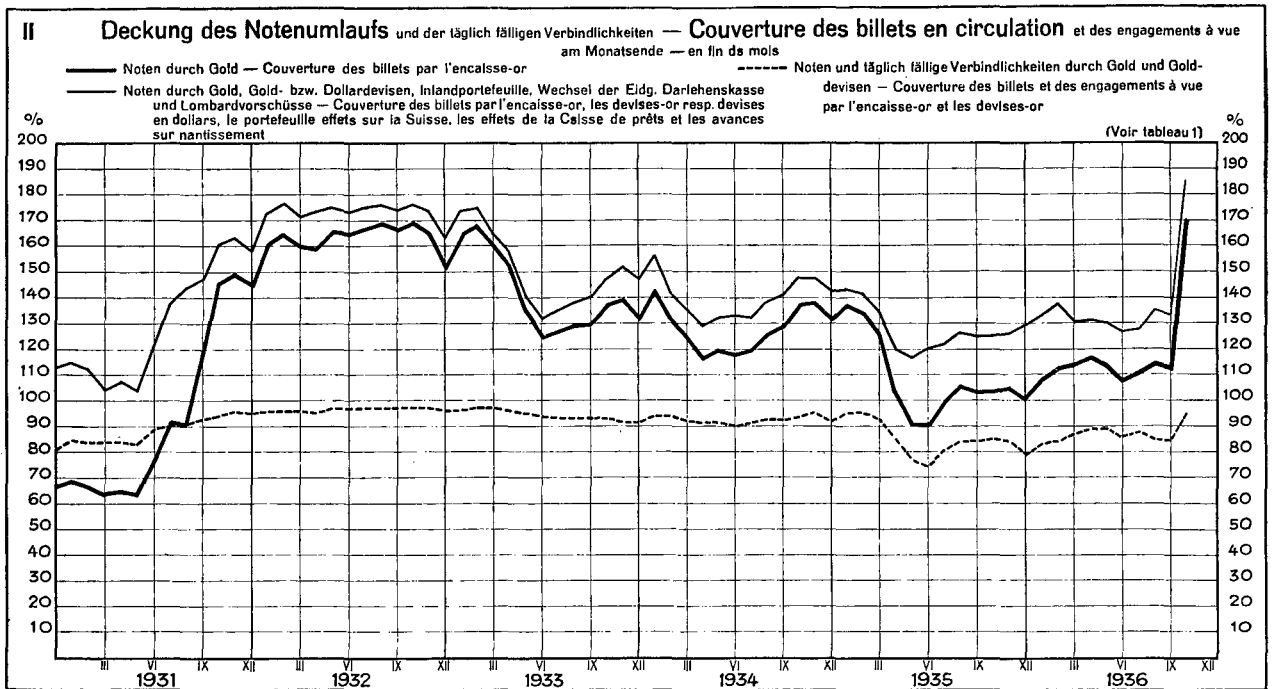
am Monatsende — en fin de mois

- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
- b) — Goldbestand (siehe Anmerkung 1, Tab. 1) — Encaisse-or (voir l'\*\*\* remarque, tabl. 1)
- c) - - - Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger
- d) — Inlandportefeuille, Wechsel der Eidg. Darlehenskasse (seit 25. Juli 1932) und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse, Effets de la Caisse de prêts (depuis le 25 juillet 1932) et Avances sur nantissement
- e) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue

(Voir tableau 2)

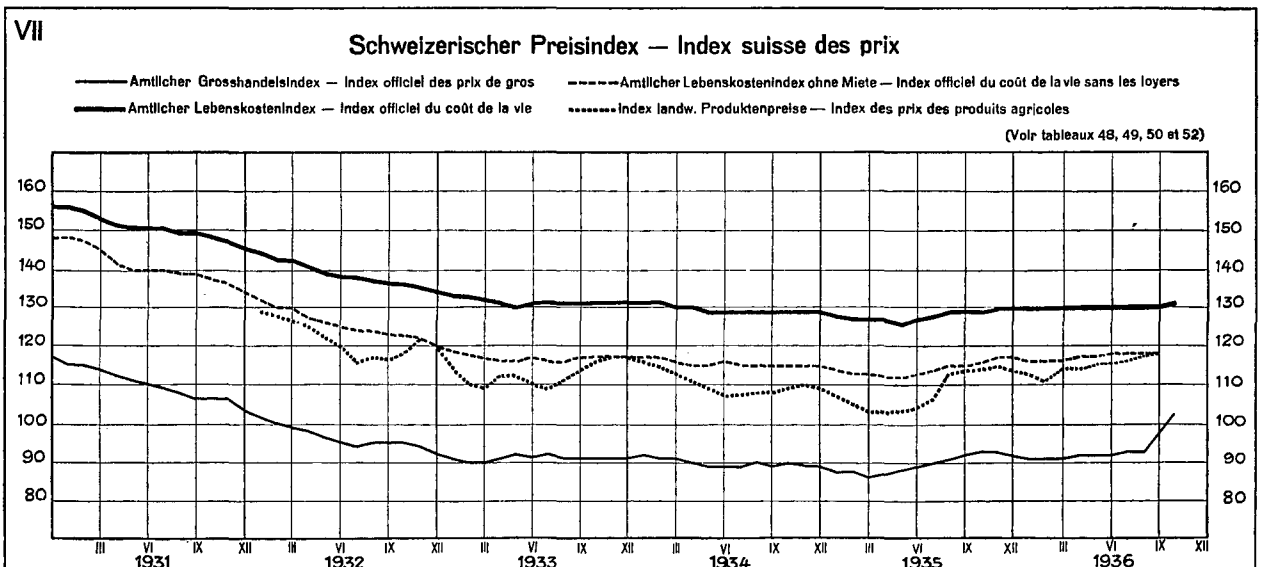
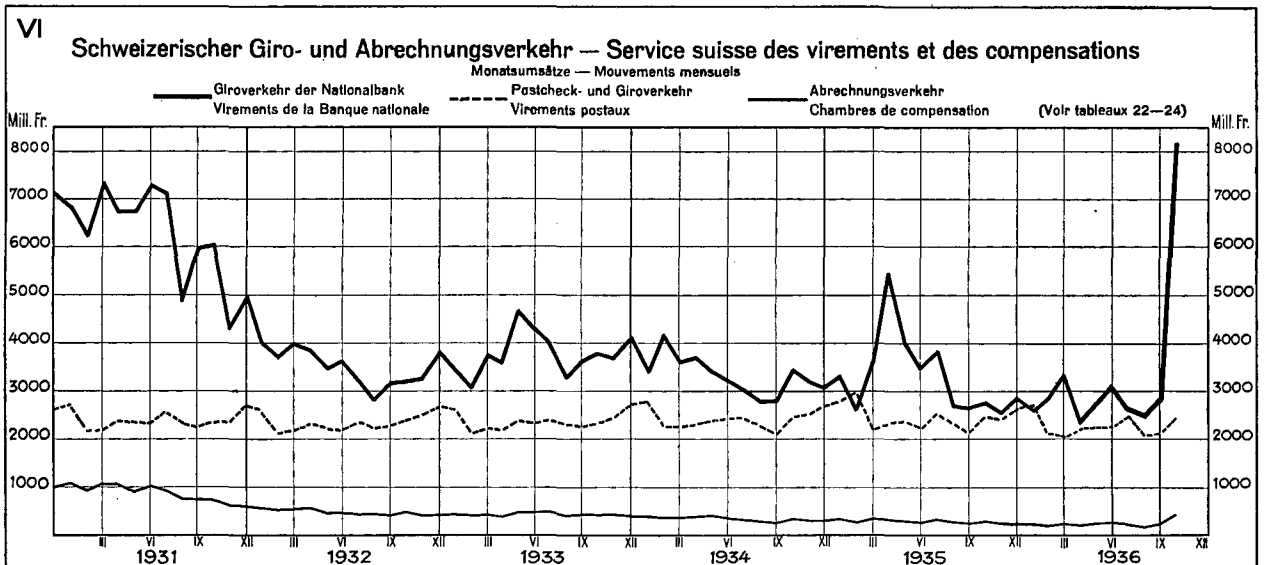
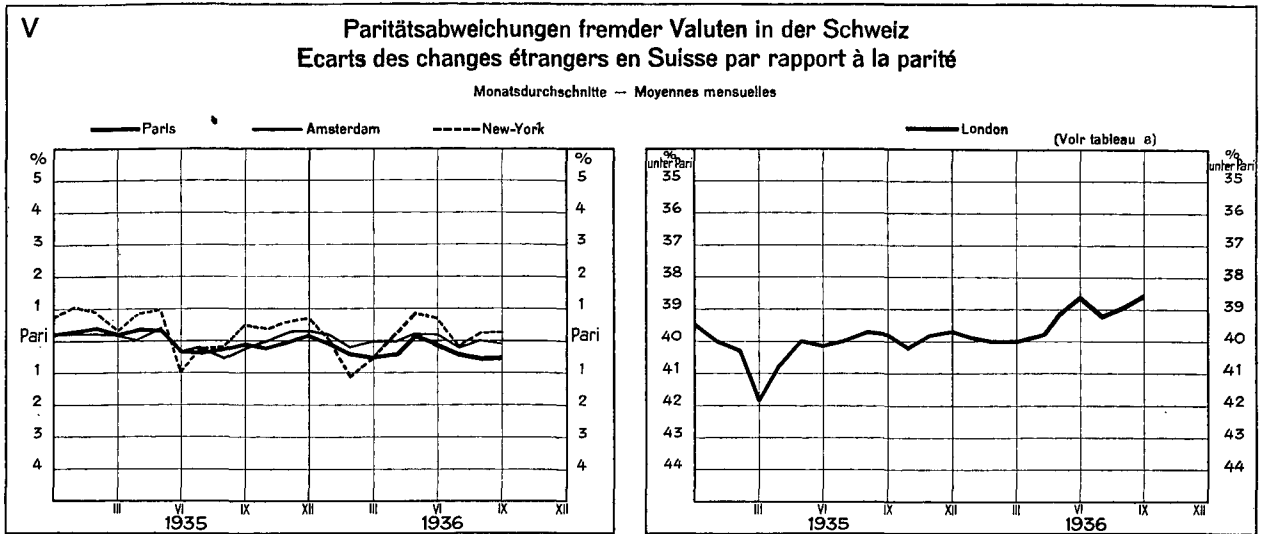


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

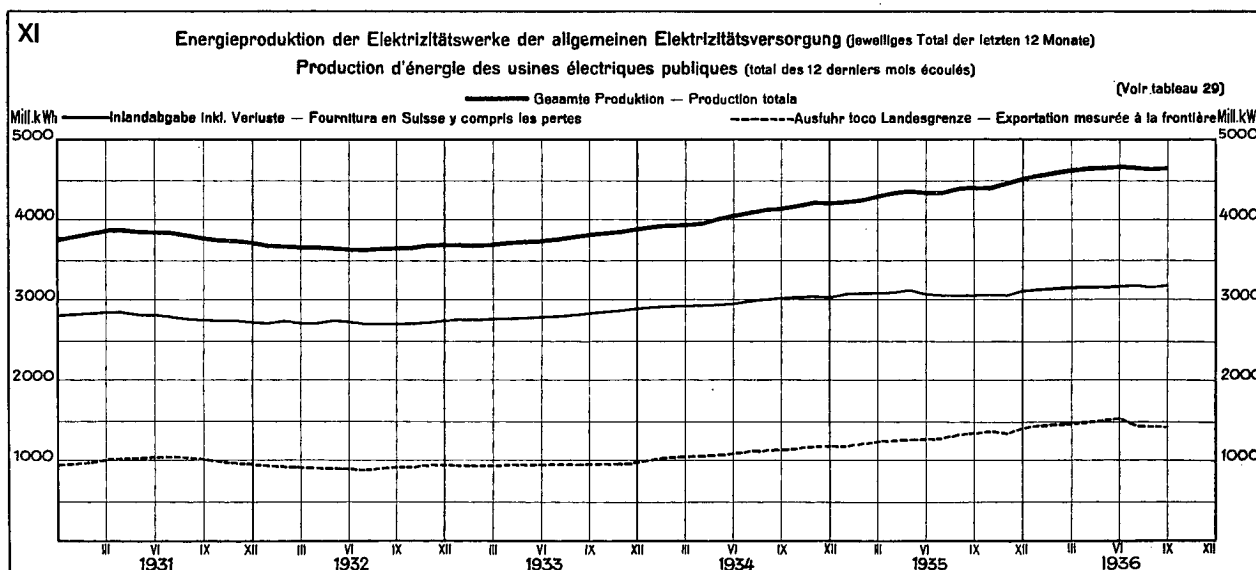
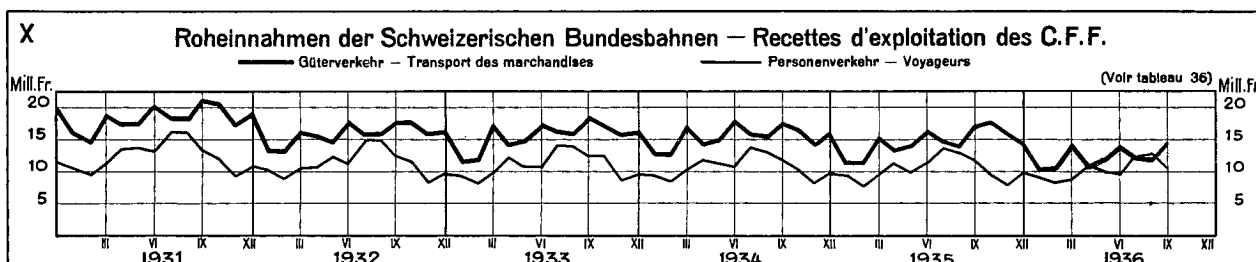
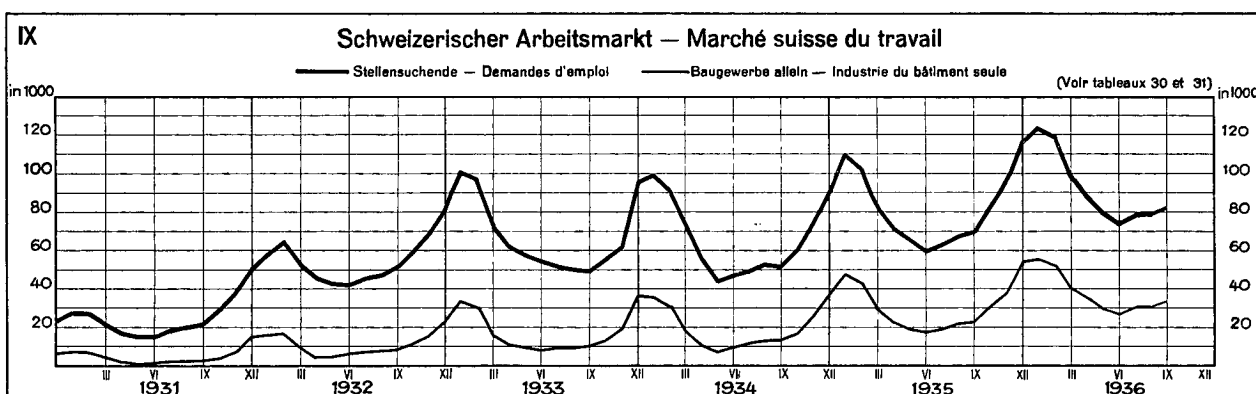
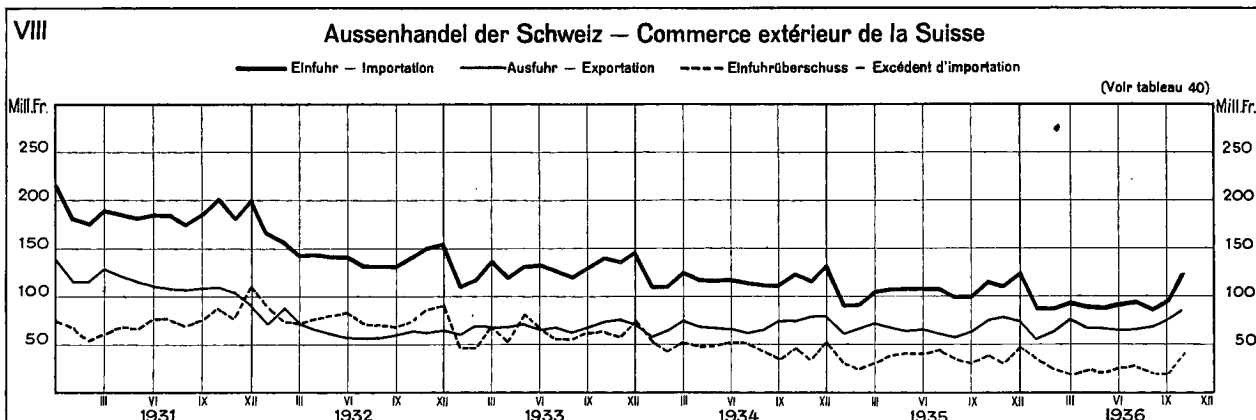


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse**

Ausweistag  Situation au	Aktiven — Actif											
	Goldbestand — Encaisse or			Devisen  Disponibilités à l'étranger <sup>2)</sup>	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel d. Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wertschriften Titres
	im Inland en Suisse <sup>1)</sup>	im Ausland à l'étranger <sup>1)</sup>	Total <sup>1)</sup>		Wechsel Effets de change	Schatz-anweisungen Rescriptions	Total		mit 10-tägiger Kündigungsfrist dénouables à 10 jours	andere autres	Total	
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
7 Octobre 1935	1 165.4	210.1	1 375.5	21.9	22.3	69.8	92.1	57.3	99.4	3.0	102.4	55.1
15 " " "	1 166.0	215.8	1 381.8	22.6	22.4	51.3	73.7	57.7	91.0	3.0	94.0	55.0
23 " " "	1 167.4	219.7	1 387.1	21.0	22.7	49.4	72.1	57.4	95.3	3.0	98.3	54.3
31 " " "	1 167.7	219.7	1 387.4	21.5	23.3	67.0	90.3	57.5	104.6	3.0	107.6	54.3
7 Novembre "	1 167.7	219.7	1 387.4	22.0	24.3	53.0	77.3	62.5	100.8	3.0	103.8	54.5
7 Août . 1936	1 245.1	205.6	1 450.7	2.8	11.1	119.7	130.8	46.3	62.0	3.0	65.0	42.3
15 " " "	1 245.8	215.7	1 461.5	2.8	10.5	113.7	124.2	44.8	59.8	3.0	62.3	42.0
23 " " "	1 245.3	226.4	1 471.7	2.5	10.5	111.8	122.3	42.8	60.6	3.0	63.6	41.8
31 " " "	1 247.5	249.2	1 496.7	2.5	10.2	145.8	156.0	42.8	59.6	3.0	62.6	42.0
7 Sept. " "	1 263.7	255.3	1 519.0	2.7	10.3	125.8	136.1	42.7	59.9	3.0	62.9	42.5
15 " " "	1 354.0	174.2	1 528.2	3.1	9.9	120.8	130.7	39.2	61.0	3.0	64.0	42.7
23 " " "	1 378.7	154.0	1 532.7	3.6	9.5	120.3	130.3	39.2	63.0	3.0	66.0	42.3
30 " " "	1 414.8	138.9	1 553.7	23.4	9.1	140.1	149.2	43.2	71.9	3.0	74.9	43.2
7 Octobre "	1 889.0	186.9	2 075.9	48.0	8.5	111.9	120.4	32.0	62.7	3.0	65.7	43.2
15 " " "	1 889.0	186.9	2 075.9	48.6	8.5	89.9	98.4	25.6	51.4	3.0	54.4	40.9
23 " " "	1 889.0	186.9	2 075.9	47.6	8.8	83.9	92.7	15.8	45.0	3.0	48.0	39.4
31 " " "	2 003.3	405.1	2 408.4	47.3	8.4	88.4	96.3	13.8	42.3	3.0	45.3	39.4
7 Novembre "	2 019.1	433.2	2 452.3	49.7	8.4	39.9	48.3	11.5	41.5	3.0	44.5	39.4

Ausweistag  Situation au	Aktiven — Actif						Passiven — Passif			Deckung — Couverture		
	Korrespondenten Correspondants			Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Elgene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engagements à vue <sup>3)</sup>	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	des Noten-umlaufs des billets en circulation durch — par		aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen <sup>4)</sup> des enga- gements à vue par or et disp. "or" à l'é- tranger <sup>4)</sup>
	im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total							Gold	Gold im Inland allein or en Suisse	
	In Millionen Franken — En millions de francs									In Prozenten — En pour-cent		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
7 Octobre 1935	6.0	1.2	7.2	17.0	37.0	1 296.1	334.2	61.2	1 728.5	106.12	89.91	85.71
15 " " "	14.3	4.9	19.7	20.7	37.0	1 270.2	357.5	60.5	1 725.2	108.78	91.79	86.27
23 " " "	7.6	0.2	7.8	18.5	37.0	1 260.9	356.5	62.1	1 716.5	110.01	92.58	87.05
31 " " "	13.0	0.2	13.2	18.4	37.0	1 324.9	327.3	61.0	1 750.2	104.72	88.13	85.27
7 Novembre "	7.8	0.4	8.2	16.8	37.0	1 294.8	339.3	61.4	1 732.5	107.15	90.18	86.24
7 Août . 1936	5.3	11.4	16.7	27.5	37.5	1 265.9	418.1	60.6	1 782.1	114.59	98.35	86.30
15 " " "	8.2	13.7	21.9	28.0	37.5	1 249.8	439.4	61.3	1 788.0	116.93	99.67	86.63
23 " " "	4.9	16.0	20.9	29.2	37.5	1 245.0	451.5	60.8	1 794.3	118.20	100.02	86.89
31 " " "	6.1	20.0	26.1	31.2	37.5	1 303.4	456.9	62.1	1 859.9	114.83	95.71	85.16
7 Sept. " "	4.8	19.3	24.1	41.1	37.5	1 283.1	488.3	62.2	1 871.1	118.37	98.48	85.90
15 " " "	6.9	15.9	22.8	43.5	37.5	1 269.8	504.7	62.2	1 874.2	120.95	106.63	86.29
23 " " "	4.6	19.4	24.0	38.4	37.5	1 267.3	509.8	62.4	1 877.0	120.93	103.78	86.44
30 " " "	7.7	3.9	11.6	29.9	37.5	1 369.3	459.3	63.0	1 929.1	113.46	103.32	84.96
7 Octobre "	5.8	4.6	10.4	35.0	37.5	1 363.4	966.2	63.5	2 430.6	152.26	138.55	89.11
15 " " "	7.6	6.5	14.1	85.6	37.5	1 356.3	964.1	85.6	2 443.5	153.05	139.27	89.46
23 " " "	6.1	7.7	13.8	150.0	37.5	1 360.5	1 016.5	68.7	2 483.2	152.58	138.84	87.33
31 " " "	6.9	8.7	15.6	78.3	37.5	1 412.5	1 231.8	63.6	2 745.4	170.49	141.81	91.07
7 Novembre "	5.2	7.5	12.7	35.3	37.5	1 382.5	1 205.3	68.4	2 693.7	177.33	146.04	94.76

1) Aufwertung des Goldbestandes vom 26. September 1936 in der Höhe von Fr. 1 537 360 926,50 um 35,033% (Fr. 1.— = 215 Milligramm Feingold statt 290,32...) — Revalorisation de l'encaisse-or s'élevant le 26 septembre 1936 à frs. 1 537 360 926,50, à raison de 35,033% (fr. 1.— = 215 milligrammes au lieu de 290,32... milligrammes d'or fin).

2) Bis 23. September 1936 Golddevisen, seither Dollar-Devisen. — Jusqu'au 23 septembre 1936 Disponibilités „or“ à l'étranger, dès lors disponibilités en dollars. 3) Einschliesslich Guthaben des Goldverrechnungskontos. — Y compris les avoirs du „Compte de compensation“.

4) Kolonnen 4 und 5 : 20 und 21. Seit 30. September 1936 Deckung aller tägl. fälligen Verbindlichkeiten durch Gold, Kolonne 4 : 20 und 21. Colannes 4 et 5 : 20 et 21. Dès le 30 septembre 1936, couverture des engagements à vue par l'or, col. 4 : 20 et 21.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand — <i>Encaisse or</i>						Golddevisen — <i>Disponibilités „or“ à l'étranger</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	654.5	2 446.1	2 471.2	1 998.1	1 837.6	1 388.8	377.0	110.4	87.8	19.4	2.6	13.2
Février . . . . .	643.0	2 497.8	2 528.6	1 836.5	1 794.4	1 445.2	378.5	97.6	38.2	2.0	6.5	11.0
Mars . . . . .	642.8	2 438.6	2 535.7	1 746.1	1 712.8	1 508.6	306.1	106.1	6.6	0.3	6.2	3.9
Avril . . . . .	642.8	2 438.6	2 382.8	1 633.8	1 364.9	1 516.4	315.3	111.0	1.6	3.1	7.3	2.2
Mai . . . . .	642.8	2 555.3	2 056.0	1 636.3	1 192.7	1 483.5	310.0	78.3	1.2	7.4	6.7	2.6
Juin . . . . .	839.6	2 606.6	1 872.7	1 636.9	1 195.5	1 407.0	411.2	56.1	3.5	9.2	10.9	3.3
Juillet . . . . .	1 163.7	2 637.3	1 819.5	1 642.4	1 200.3	1 440.6	468.7	55.7	4.3	15.0	11.3	3.8
Août . . . . .	1 188.8	2 643.6	1 819.5	1 734.5	1 366.1	1 496.7	565.5	59.3	6.4	21.2	7.5	2.5
September . . . . .	1 698.7	2 637.5	1 846.0	1 808.0	1 372.4	1 553.7	340.7	59.3	16.1	20.9	20.4	23.4 <sup>1)</sup>
October . . . . .	2 187.5	2 637.5	1 930.7	1 901.8	1 387.4	2 408.4	100.2	46.6	28.3	18.8	21.5	47.3
November . . . . .	2 200.9	2 552.7	1 998.1	1 909.8	1 391.9		131.1	73.3	13.7	17.3	4.5	
Décembre . . . . .	2 346.9	2 471.2	1 998.1	1 909.8	1 388.8		104.0	86.8	17.2	7.1	7.1	
Moyenne annuelle . . . . .	1 165.0	2 546.0	2 119.5	1 788.1	1 457.1		338.1	78.7	19.6	13.5	10.1	
	Inlandportfeuille — <i>Portfeuille effets sur la Suisse</i>						Wechsel der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft <i>Effets de la caisse de prêts de la Confédération Suisse</i>					
Janvier . . . . .	28.7	29.9	15.6	28.8	26.4	135.7	—	—	3.2	56.1	2.1	80.3
Février . . . . .	24.5	24.1	13.1	48.6	28.9	164.2	—	—	4.1	30.0	1.5	76.2
Mars . . . . .	53.4	19.5	10.7	55.0	31.0	68.6	—	—	6.8	23.3	13.5	72.7
Avril . . . . .	58.1	64.1	11.2	64.1	113.2	77.8	—	—	16.0	20.4	33.2	66.1
Mai . . . . .	36.0	19.4	13.1	51.7	168.7	87.5	—	—	23.1	24.2	52.8	58.7
Juin . . . . .	26.9	16.9	17.5	66.8	177.8	101.0	—	—	19.2	24.5	62.8	59.7
Juillet . . . . .	56.2	14.8	18.4	59.0	123.9	97.8	—	—	21.4	14.9	52.9	46.6
Août . . . . .	54.5	14.2	22.7	51.5	106.9	156.0	—	—	25.2	11.9	49.8	42.8
September . . . . .	68.3	13.5	37.4	62.4	96.9	149.2	—	—	23.7	11.0	58.8	43.2
October . . . . .	74.8	14.0	35.3	60.5	90.3	96.8	—	3.2	26.4	8.9	57.5	13.8
November . . . . .	30.7	15.6	56.5	20.7	108.2		—	2.5	52.3	4.4	72.8	
Décembre . . . . .	34.2	19.7	50.9	26.3	152.5		—	4.6	58.3	5.9	85.5	
Moyenne annuelle . . . . .	41.0	23.0	20.3	38.6	85.3		—	3.0	19.5	21.5	41.3	
	Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i>						Wertschriften — <i>Titres</i>					
Janvier . . . . .	37.5	53.1	37.6	77.7	68.4	85.7	131.4	39.4	52.2	25.6	55.3	45.2
Février . . . . .	36.5	52.0	37.3	66.9	66.9	69.4	130.1	41.0	53.7	24.1	54.3	44.9
Mars . . . . .	41.2	53.1	43.2	80.7	77.6	83.8	86.0	40.6	58.8	38.9	58.4	45.4
Avril . . . . .	41.1	41.6	41.9	78.0	82.2	65.4	81.7	33.5	64.7	55.0	58.6	46.3
Mai . . . . .	42.0	43.1	45.2	80.5	112.4	63.6	119.8	34.8	72.0	56.2	60.5	46.5
Juin . . . . .	47.5	49.3	58.9	100.4	129.3	88.5	81.4	35.8	71.2	54.6	60.3	45.5
Juillet . . . . .	53.6	44.0	66.3	73.6	95.1	71.4	82.4	41.9	69.5	53.7	55.7	45.1
Août . . . . .	54.0	41.7	69.7	74.6	89.4	62.6	79.7	42.3	66.1	53.3	55.2	42.0
September . . . . .	55.4	42.5	70.2	86.4	111.3	74.9	30.0	41.5	65.7	53.4	55.1	43.2
October . . . . .	52.7	51.6	61.5	73.3	107.6	45.3	35.4	42.5	66.1	53.4	54.3	39.4
November . . . . .	53.3	43.1	64.7	79.6	99.6		47.5	46.6	66.0	52.0	51.6	
Décembre . . . . .	64.5	49.1	94.7	118.0	142.2		39.8	50.8	27.7	52.5	44.9	
Moyenne annuelle . . . . .	45.2	45.8	53.1	75.0	87.6		85.8	40.6	61.7	46.9	55.7	
	Korrespondenten im Inland — <i>Correspondants en Suisse</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier . . . . .	18.3	11.1	12.3	11.2	7.4	10.7	949.2	1 518.5	1 500.8	1 391.1	1 333.9	1 275.3
Février . . . . .	9.7	6.7	10.0	9.4	5.7	6.8	961.0	1 505.4	1 497.2	1 389.6	1 329.7	1 273.8
Mars . . . . .	15.2	11.4	12.7	9.5	6.1	10.1	994.3	1 517.4	1 569.9	1 405.3	1 358.1	1 318.7
Avril . . . . .	15.9	8.3	9.5	9.1	9.3	8.8	987.8	1 529.1	1 556.8	1 387.7	1 319.3	1 310.9
Mai . . . . .	13.6	9.1	10.4	11.6	14.1	7.1	989.8	1 535.2	1 513.8	1 353.9	1 302.1	1 302.0
Juin . . . . .	16.8	8.4	12.1	8.8	13.1	9.2	1 078.0	1 574.2	1 487.2	1 376.0	1 306.9	1 301.0
Juillet . . . . .	15.9	7.7	13.0	9.3	16.0	8.2	1 255.3	1 571.3	1 429.5	1 364.1	1 281.1	1 292.2
Août . . . . .	12.9	7.9	10.3	7.9	12.2	6.1	1 292.6	1 560.9	1 402.2	1 369.5	1 283.0	1 303.4
September . . . . .	15.8	8.0	9.5	6.4	9.5	7.7	1 462.0	1 575.0	1 419.4	1 399.8	1 316.5	1 369.3
October . . . . .	14.7	7.1	10.6	7.6	13.0	6.9	1 497.6	1 552.8	1 408.4	1 384.5	1 324.9	1 412.5
November . . . . .	11.6	6.2	9.9	7.3	13.2		1 476.5	1 534.6	1 436.5	1 376.5	1 322.5	
Décembre . . . . .	25.6	16.1	19.9	19.3	26.7		1 609.4	1 610.6	1 509.5	1 440.3	1 366.3	
Moyenne annuelle . . . . .	15.1	9.7	12.0	10.3	11.2		1 141.0	1 508.4	1 440.1	1 349.2	1 283.0	

<sup>1)</sup> Siehe Anmerkung 2, Tabelle 1 — Voir 2me remarque, tableau 1.



**Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>					
1	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>						Deckung des Notenumlaufs durch Gold <i>Couverture or en % des billets en circulation</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	262.0	1 128.0	1 140.8	753.3	591.8	405.1	68.96	161.08	164.65	143.62	137.76	108.90
Février . . . . .	245.6	1 170.5	1 147.7	557.5	555.9	465.6	66.90	165.91	168.88	132.15	134.94	113.44
Mars . . . . .	133.8	1 122.8	1 042.3	482.0	481.1	411.4	64.64	160.70	161.51	124.25	126.11	114.39
Avril . . . . .	149.3	1 131.6	903.3	405.4	288.9	402.7	65.07	159.43	153.06	117.73	103.46	115.68
Mai . . . . .	146.7	1 166.0	638.0	444.5	244.1	372.8	64.93	166.45	135.82	120.86	91.59	113.93
Juin . . . . .	315.2	1 158.5	501.2	455.0	312.9	339.6	77.88	165.58	125.91	118.96	91.47	108.15
Juillet . . . . .	550.7	1 184.5	514.4	441.0	306.6	353.4	92.70	167.84	127.23	120.40	100.63	111.48
Août . . . . .	632.2	1 202.4	547.2	519.2	337.6	456.9	91.96	169.36	129.76	126.65	106.47	114.83
Septembre . . . . .	715.9	1 186.9	581.6	587.7	332.9	459.3	116.19	167.46	130.04	129.16	104.24	113.46
Octobre . . . . .	933.6	1 201.0	677.5	665.8	327.3	1231.8	146.06	169.85	137.07	137.36	104.72	170.49
Novembre . . . . .	953.2	1 157.0	750.5	641.6	337.2		149.06	166.34	139.09	138.75	105.25	
Décembre . . . . .	962.1	1 037.4	683.8	624.1	400.6		145.82	153.42	132.86	132.59	101.65	
Moyenne annuelle .	514.0	1 186.9	780.8	569.1	393.0		102.09	168.79	147.17	132.52	113.57	

**Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles**

Monat <i>Mois</i>	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Privatsatz unter (—) bzw. über (+) dem offiziellen Satz — <i>Taux hors banque au- dessous (—) ou au-dessus (+) du taux officiel</i>			
	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936
1	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.48	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.02
Février . . . . .	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.37	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.13
Mars . . . . .	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.26	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.24
Avril . . . . .	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.80	2.25	— 0.50	— 0.50	— 0.20	— 0.25
Mai . . . . .	2.00	2.00	2.47	2.50	1.50	1.50	2.39	2.25	— 0.50	— 0.50	— 0.03	— 0.25
Juin . . . . .	2.00	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.60	2.25	— 0.50	— 0.50	+ 0.10	— 0.25
Juillet . . . . .	2.00	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.79	2.25	— 0.50	— 0.50	+ 0.29	— 0.25
Août . . . . .	2.00	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.47	2.25	— 0.50	— 0.50	— 0.03	— 0.25
Septembre . . . . .	2.00	2.00	2.50	2.13	1.50	1.50	2.40	1.98	— 0.50	— 0.50	— 0.10	— 0.15
Octobre . . . . .	2.00	2.00	2.50	2.00	1.50	1.50	2.37	1.69	— 0.50	— 0.50	— 0.13	— 0.31
Novembre . . . . .	2.00	2.00	2.50		1.50	1.50	2.44		— 0.50	— 0.50	— 0.06	
Décembre . . . . .	2.00	2.00	2.50		1.50	1.50	2.50		— 0.50	— 0.50	—	
Année . . . . .	2.00	2.00	2.33		1.50	1.50	2.20		— 0.50	— 0.50	— 0.13	

**Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux de l'argent à court terme en Suisse**

Monat <i>Mois</i>	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsen- fähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>				
	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier	
1	des Monats — <i>du mois</i>												
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>												
Oct. 1935	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Nov. "	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Déc. "	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Janv. 1936	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Févr. "	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mars "	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Avril "	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mai "	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Juin "	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Juillet "	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Août "	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Sept. "	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Oct. "	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 16. November 1936 Taux au 16 novembre 1936		Vorheriger Satz Taux précédent
	1934	1935	1935	1936			‰	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
			Octobre	Août	Sept.	Octobre			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse . . . . .	2.00	2.33	2.50	2.50	2.13	2.00	2	9 Septembre 1936	2½
Albanien — Albanie . . . . .	7.50	7.50	7.50	7.00	7.00	7.00	7	15 Juin 1936	7½
Australien — Australie <sup>1)</sup> . . . . .	4.53	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4¼	1 Novembre 1934	4½
Belgien — Belgique . . . . .	2.93	2.13	2.00	2.00	2.00	2.00	2	16 Mai 1935	2½
Britisch-Indien — Inde britannique	3.50	3.45	3.50	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3½
Bulgarien — Bulgarie . . . . .	7.00	6.62	6.00	6.00	6.00	6.00	6	15 Août 1935	7
Chile — Chili <sup>2)</sup> . . . . .	4.50-6.00	4.51-5.29	5.00	5.00	5.00	5.00	5	10 Juillet 1935	4-5½
Dänemark — Danemark . . . . .	2.50	2.36	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	22 Août 1935	2½
Danzig — Dantzig . . . . .	3.23	5.14	5.65	5.00	5.00	5.00	5	21 Octobre 1935	6
Deutschland — Allemagne . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — Equateur . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre . . . . .	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2½
Estland — Estonie . . . . .	5.37	4.87	4.50	4.50	4.50	4.50	4½	1 Octobre 1935	5
Finnland — Finlande . . . . .	4.46	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4½
Frankreich — France . . . . .	2.65	3.43	3.00	3.00	3.40	2.44	2	16 Octobre 1936	2½
Griechenland — Grèce . . . . .	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7	14 Octobre 1933	7½
Japan — Japon . . . . .	3.65	3.65	3.65	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java . . . . .	4.16	3.83	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1935	4½
Irland — Irlande . . . . .	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3½
Italien — Italie . . . . .	3.10	4.16	5.00	4.50	4.50	4.50	4½	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.82	5.13	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6½
Kolumbien — Colombie . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
Lettland — Lettonie <sup>2)</sup> . . . . .	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5-5½	1 Novembre 1936	5½-6
Litauen — Lithuanie . . . . .	6.00	6.00	6.00	5.50	5.50	5.50	5½	1 Juillet 1936	6
New York . . . . .	1.54	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1½	2 Février 1934	2
Niederlande — Pays-Bas . . . . .	2.50	3.99	5.35	3.00	3.00	2.81	2½	20 Octobre 1936	3
Norwegen — Norvège . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	24 Mai 1933	4
Oesterreich — Autriche . . . . .	4.74	3.83	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	10 Juillet 1935	4
Peru — Pérou . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne . . . . .	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	26 Octobre 1933	6
Portugal . . . . .	5.47	5.00	5.00	4.50	4.50	4.50	4½	11 Mai 1936	5
Rumänien — Roumanie . . . . .	5.93	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4½	15 Décembre 1934	6
Schweden — Suède <sup>2)</sup> . . . . .	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2-2½	1 Décembre 1933	2½-3
Spanien — Espagne . . . . .	5.91	5.27	5.00	5.00	5.00	5.00	5	15 Juillet 1935	5½
Südafrika — Afrique du Sud . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	15 Mai 1933	4
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.00	3.00	3.00	3	1 Janvier 1936	3½
Türkei — Turquie . . . . .	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5½	2 Mars 1933	7
Ungarn — Hongrie . . . . .	4.50	4.33	4.00	4.00	4.00	4.00	4	29 Août 1935	4½

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 17. Oktober bis 16. November 1936  
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 17 octobre au 16 novembre 1936

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
20 Octobre 1936 . . . . .	Niederlande — Pays-Bas . . . . .	2½	3
1 Novembre 1936 . . . . .	Lettland — Lettonie . . . . .	5-5½	5½-6

<sup>1)</sup> Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

<sup>2)</sup> Der niedrigere Satz wird den Banken, der höhere den Privaten in Anrechnung gebracht. — Le taux le plus faible est appliqué aux remises des banques, le plus haut à celles de la clientèle privée.

Offiz. und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland — Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger

6

Plätze — Places		Jahres-durchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Sätze am — Taux au					
				1935		1936		1935		1936			
		1934	1935	Octobre	Août	Sept.	Octobre	31 Oct.	30 Sept.	7 Oct.	15 Oct.	23 Oct.	31 Oct.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse	O Pi)	2.00 1.50	2.33 2.20	2.50 2.37	2.50 2.25	2.13 1.93	2.00 1.69	2 1/2 2 3/8	2 1 7/8	2 1 3/4	2 1 3/4	2 1 1/2	2 1 1/2
Amsterdam . . . . .	O P	2.50 0.77	3.99 3.10	5.35 4.73	3.00 1.31	3.00 1.27	2.88 1.94	4 1/2 3 3/8	3 2	3 2 1/2	3 2 1/8	2 1/2 2	2 1/2 1 1/2
Berlin . . . . .	O P	4.00 3.78	4.00 3.14	4.00 3.04	4.00 2.89	4.00 3.00	4.00 2.96	4 3	4 3	4 3	4 3	4 2 7/8	4 3
Brüssel — Bruxelles	O P	2.98 2.16	2.18 2.06	2.00 1.87	2.00 1.37	2.00 1.37	2.00 1.29	2 1 7/8	2 1 3/8	2 1 3/8	2 1 3/8	2 1 3/8	2 1
London — Londres	O P	2.00 0.81	2.00 0.56	2.00 0.61	2.00 0.53	2.00 0.53	2.00 0.55	2 9/16	2 17/32	2 9/16	2 9/16	2 17/32	2 9/16
Mailand — Milan	O P	3.10 3.09	4.16 4.17	5.00 5.00	4.50 4.50	4.50 4.50	4.50 4.80	5 5	4 1/2 4 1/2	4 1/2 4 1/2	4 1/2 4 1/2	4 1/2 4 1/2	4 1/2 4 1/2
New York . . . . .	O P	1.54 0.29	1.50 0.19	1.50 0.19	1.50 0.25	1.50 0.25	1.50 0.25	1 1/2 3/16	1 1/2 1/4	1 1/2 1/4	1 1/2 1/4	1 1/2 1/4	1 1/2 1/4
Paris . . . . .	O P	2.65 2.01	3.48 3.19	3.00 2.71	3.00 3.00	3.40 3.88	2.44 2.52	3 2 3/4	5 5	3 3	2 1/2 2 1/2	2 2	2 2

O = Offizieller Satz — Taux officiel. P = Privatkontosatz — Taux hors banque.  
 1) Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

7

Länder — Pays	Jahres-durchschnitte Moyennes annuelles		Am Monatsende geltender Zinsfuß Taux en vigueur en fin de mois				Zinsfuß am 16. Nov. 1936 Taux au 16 novembre 1936		Vorheriger Zinsfuß Taux précédent
			1935		1936		%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
	1934	1935	Octobre	Août	Sept.	Octobre			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse . . . . .	2.50	3.17	3 1/2	3 1/2	3	3	3	9 Septembre 1936	3 1/2
Belgien — Belgique . . . . .	3.48	3.00	3	3	3	3	3	28 Août 1934	3 1/2
Deutschland — Allemagne Frankreich — France . . . . .	5.00	5.00	5	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Avances sur titres . . . . .	4.50	4.91	4	4	6	6	3 1/2	9 octobre 1936	4
Avances à 30 jours . . . . .	—	3.68 1)	3	3	5	5	2	16 octobre 1936	2 1/2
Italien — Italie . . . . .	3.60	4.27	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie . . . . .	7.87	6.13	6	6	6	6	6	1 Février 1935	7 1/2
Niederlande — Pays-Bas . . . . .	3.00	4.51	5	3 1/2	3 1/2	3	3	20 Octobre 1936	3 1/2
Oesterreich — Autriche . . . . .	5.24-5.74	4.33-4.83	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	10 Juillet 1935	4 1/2-5
Polen — Pologne . . . . .	6.00	6.00	6	6	6	6	6	26 Octobre 1933	7
Rumänien — Roumanie . . . . .	6.93	5.50	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	15 Décembre 1934	7
Spanien — Espagne . . . . .	4.95-6.82	4.32-5.36	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	24 Août 1935	4 1/2-5 1/2
Tschechoslowakei — Tcheco- slovaquie . . . . .	5.03-5.53	4.81-5.31	4 3/4-5 1/4	4 1/4-4 3/4	4 1/4-4 3/4	4 1/4-4 3/4	4 1/4-4 3/4	1 Janvier 1936	4 3/4-5 1/4

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 17. Oktober bis 16. November 1936  
 Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 17 octobre au 16 novembre 1936

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Zinsfuß Taux nouveau	Vorheriger Zinsfuß Taux précédent
1	2	3	4
20 Octobre 1936 . . . . .	Niederlande — Pays-Bas . . . . .	3	3 1/2

1) Durchschnitt 21. Februar—31. Dezember. — Moyenne 21 février—31 décembre.

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand <sup>4)</sup> Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien <sup>5)</sup> Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopen- hagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—	Madrid <sup>10)</sup> für — pour Pes. 100.—
Parität <sup>1)</sup> Parité <sup>2)</sup>	20.305 <sup>3)</sup>	25.22154	123. 457 176. 367	27. 277 23. 013	51. 884 <sup>7)</sup> 74. 120	57.7564 <sup>9)</sup> 82.509	208. 32	3.06097 4.3728	138. 889	138. 889	138. 889	100.—
Oktober 1936 <i>octobre</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.		21. 49	170. —	—	73. —	80. 75	237. —	4. 33	110. 75	96. —	108. —	28. —
2.	20. 20	21. 38 <sup>3/4</sup>	173. 50	—	73. —	80. 75	233. —	4. 33 <sup>1/2</sup>	110. 20	95. 40	107. 40	28. —
3.	20. 28 <sup>3/4</sup>	21. 43 <sup>1/2</sup>	174. —	—	73. —	80. 75	231. —	4. 34 <sup>1/2</sup>	110. 50	95. 70	107. 70	—
4.												
5.	20. 31	21. 42	174. —	—	73. —	80. 75	227. —	4. 34 <sup>3/8</sup>	110. 40	95. 60	107. 60	28. —
6.	20. 33	21. 36	174. 25	—	73. 10	80. 75	228. 50	4. 35 <sup>3/8</sup>	110. 10	95. 30	107. 30	28. —
7.	20. 27 <sup>1/2</sup>	21. 26 <sup>1/2</sup>	173. 75	22. 75	72. 95	80. 75	229. —	4. 33 <sup>3/4</sup>	109. 60	94. 90	106. 80	28. 50
8.	20. 28	21. 23 <sup>3/4</sup>	174. —	22. 75	73. 05	80. 50	231. —	4. 34 <sup>1/4</sup>	109. 45	94. 75	106. 65	28. 50
9.	20. 27	21. 23	173. 75	22. 75	73. 07 <sup>1/2</sup>	80. 50	230. 50	4. 33 <sup>7/8</sup>	109. 40	94. 70	106. 60	28. 50
10.	20. 24	21. 27 <sup>1/2</sup>	174. —	22. 75	73. 02 <sup>1/2</sup>	80. 50	230. 75	4. 33 <sup>1/2</sup>	109. 65	94. 95	106. 85	28. 50
11.												
12.	20. 25	21. 28	174. —	22. 75	73. 02 <sup>1/2</sup>	80. 50	231. —	4. 33 <sup>5/8</sup>	109. 65	94. 95	106. 85	28. 50
13.	20. 27	21. 30	174. 15	22. 80	73. 07 <sup>1/2</sup>	80. 75	230. 75	4. 34 <sup>1/4</sup>	109. 75	95. 05	106. 95	29. —
14.	20. 28 <sup>3/4</sup>	21. 30	174. 25	22. 80	73. 12 <sup>1/2</sup>	80. 75	231. 25	4. 34 <sup>3/4</sup>	109. 75	95. 05	106. 95	29. —
15.	20. 27	21. 29	174. 50	22. 80	73. 17 <sup>1/2</sup>	80. 75	232. 25	4. 35	109. 70	95. —	106. 90	29. —
16.	20. 27	21. 28 <sup>3/4</sup>	174. 50	22. 80	73. 20	80. 75	233. 50	4. 34 <sup>7/8</sup>	109. 70	95. —	106. 90	32. —
17.	20. 27	21. 28 <sup>3/4</sup>	174. 75	22. 80	73. 20	80. 75	234. 25	4. 35	109. 70	95. —	106. 90	32. 50
18.												
19.	20. 27 <sup>1/2</sup>	21. 27 <sup>1/2</sup>	174. 75	22. 80	73. 20	80. 75	234. 25	4. 35 <sup>3/8</sup>	109. 65	94. 95	106. 85	32. 50
20.	20. 26 <sup>1/2</sup>	21. 27 <sup>1/4</sup>	174. 75	22. 82 <sup>1/2</sup>	73. 22 <sup>1/2</sup>	81. —	233. 25	4. 35 <sup>1/4</sup>	109. 62 <sup>1/2</sup>	94. 92 <sup>1/2</sup>	106. 82 <sup>1/2</sup>	32. 25
21.	20. 25 <sup>3/4</sup>	21. 27 <sup>1/2</sup>	174. 75	22. 82 <sup>1/2</sup>	73. 22 <sup>1/2</sup>	81. —	233. 25	4. 35	109. 62 <sup>1/2</sup>	94. 92 <sup>1/2</sup>	106. 82 <sup>1/2</sup>	32. 25
22.	20. 23 <sup>1/4</sup>	21. 28	174. 75	22. 82 <sup>1/2</sup>	73. 25	81. —	234. —	4. 35 <sup>1/8</sup>	109. 65	94. 95	106. 85	32. 25
23.	20. 22 <sup>1/2</sup>	21. 28	174. 75	22. 82 <sup>1/2</sup>	73. 25	81. —	234. 25	4. 35 <sup>1/8</sup>	109. 65	94. 95	106. 85	32. 25
24.	20. 24	21. 26 <sup>1/2</sup>	174. 75	22. 82 <sup>1/2</sup>	73. 26 <sup>1/4</sup>	80. 80	234. 25	4. 35	109. 60	94. 90	106. 80	33. 25
25.												
26.	20. 23	21. 26 <sup>3/4</sup>	174. 65	22. 85	73. 26 <sup>1/4</sup>	80. 80	234. 25	4. 35	109. 60	94. 90	106. 80	33. 25
27.	20. 22 <sup>3/4</sup>	21. 26 <sup>3/4</sup>	174. 65	22. 85	73. 26 <sup>1/4</sup>	80. 80	234. 50	4. 35	109. 60	94. 90	106. 80	33. 40
28.	20. 23 <sup>1/4</sup>	21. 27 <sup>1/4</sup>	174. 70	22. 87 <sup>1/2</sup>	73. 27 <sup>1/2</sup>	80. 90	234. 80	4. 35 <sup>1/8</sup>	109. 62 <sup>1/2</sup>	94. 95	106. 85	33. 40
29.	20. 24	21. 28	174. 80	22. 87 <sup>1/2</sup>	73. 27 <sup>1/2</sup>	80. 90	235. —	4. 35 <sup>1/16</sup>	109. 70	95. —	106. 92 <sup>1/2</sup>	33. 40
30.	20. 23 <sup>1/2</sup>	21. 27 <sup>3/4</sup>	174. 80	22. 87 <sup>1/2</sup>	73. 40	80. 90	235. 25	4. 35 <sup>1/16</sup>	109. 70	95. —	106. 92 <sup>1/2</sup>	32. 50
31.	20. 23	21. 27 <sup>1/2</sup>	174. 80	22. 87 <sup>1/2</sup>	73. 45	80. 90	235. 40	4. 35 <sup>1/8</sup>	109. 67 <sup>1/2</sup>	94. 97 <sup>1/2</sup>	106. 90	32. 50
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>												
1935 X.	20. 25	15. 080	123. 50	24. 96	51. 75	56. 77	208. 13	3. 072	77. 71	67. 30	75. 71	41. 94
XI.	20. 29	15. 175	123. 81	24. 90 <sup>5)</sup>	52. 03	56. 44	208. 89	3. 080	78. 19	67. 71	76. 19	42. 02
XII.	20. 35	15. 195	123. 86	24. 74 <sup>6)</sup>	51. 96	56. 71	208. 91	3. 083	78. 31	67. 82	76. 31	42. 14
1936 I.	20. 28	15. 187	123. 56	24. 37	51. 82	56. 77	208. 70	3. 061	78. 26	67. 79	76. 26	42. 01
II.	20. 22	15. 132	123. 06	24. 18	51. 56	56. 91	207. 84	3. 026	77. 99	67. 53	75. 99	41. 87
III.	20. 21	15. 140	123. 07	24. 15	51. 69	56. 46	208. 21	3. 045	78. 03	67. 58	76. 03	41. 86
IV.	20. 23	15. 172	123. 32	24. 13	51. 91	56. 26	208. 33	3. 068	78. 21	67. 71	76. 21	41. 90
V.	20. 34	15. 352	124. 31	24. 19	52. 27	57. 51	208. 80	3. 088	79. 07	68. 50	77. 06	42. 11
VI.	20. 33	15. 479	124. 10	24. 21	52. 12	57. 65	208. 70	3. 083	79. 78	69. 08	77. 75	42. 10
VII.	20. 23	15. 346	123. 12	24. 05	51. 62	57. 49	208. 00	3. 055	79. 10	68. 50	77. 08	41. 87
VIII.	20. 20	15. 418	123. 29	24. 10	51. 71	57. 60	208. 26	3. 067	79. 46	68. 80	77. 44	39. 27
IX. <sup>2)</sup>	20. 20	15. 511	123. 36	24. 11	51. 83	57. 63	208. 16	3. 069	79. 95	69. 22	77. 93	30. 68 <sup>11)</sup>
X.	20. 26	21. 301	174. 23	22. 81	73. 16	80. 78	232. 71	4. 346	109. 78	95. 06	106. 98	30. 74
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>												
1933	20. 27	17. 130	122. 60	26. 93	72. 04	57. 47	208. 20	4. 130	89. 12	77. 11	86. 59	43. 12
1934	20. 29	15. 560	121. 53	26. 45	71. 90	56. 88	208. 10	3. 087	80. 14	69. 40	78. 08	42. 01
1935	20. 31	15. 077	123. 70	25. 38	56. 78	57. 28	208. 31	3. 075	77. 70	67. 29	75. 72	42. 06

\* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.

1) Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936, untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

2) Durchschnitt 1. bis 26. September 1936. — *Moyenne du 1er au 26 septembre 1936.*

3) Bei Annahme einer Abwertung des französischen Frankens um 30% bleibt die Parität unverändert. — *En prenant pour base une dévaluation du franc français de 30%, la parité reste inchangée.*

4) Seit 11. Dezember 1935 Kurse für „Freie Lire“. — *Dès le 11 décembre 1935 cours de la „lire libre“.*

5) Durchschnitt 1.—23. November. — *Moyenne 1er—23 novembre.*

6) Durchschnitt 11.—31. Dezember. — *Moyenne 11—31 décembre.*

7) Seit 1. April 1935 (vorher 72.062). — *Depuis le 1er avril 1935 (auparavant 72.062).*

8) Für Noten. — *Pour les billets.*

9) Berechnet auf der Basis der am 31. Dez. 1935 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Oesterreichischen Nationalbank (1 kg Feingold = 5983,69 S.). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or que la Banque Nationale d'Autriche a effectuée le 31 déc. 1935 (1 kg d'or fin = 5983,69 S.).*

10) Ab 21. Sept. 1936 für Noten — *Dès le 21 septembre 1936 pour les billets.*

11) Durchschnitt 1.—19. September 1936. — *Moyenne du 1er au 19 septembre 1936.*

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\* — Valeur du franc suisse

	Prag Prague	Warschan <sup>4)</sup> Varsovie	Buda- pest <sup>6)</sup>	Belgrad Belgrade	Bukarest Bucarest	Sofia <sup>13)</sup> Lewa 100	Athen <sup>13)</sup> Athènes	Istan- bul <sup>13)</sup>	Montreal	Buenos-Aires	Tokio	Der Schweizer- franken in % des Dollars <sup>18)</sup>
	für — pour Kc 100.—	für — pour zl. 100.—	für — pour Pengö 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour Lewa 100	für — pour Drachma 100	für — pour £ 1 turque	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	Le franc suisse en % du dollar <sup>18)</sup>
Parität <sup>1)</sup>	12.7961	58.1396	90.643 <sup>7)</sup>	9.12778 <sup>9)</sup>	3.10 <sup>11)</sup>	3.74396	6.72574	22.78563	5.18262		258.332	
Parité <sup>1)</sup>	15.357 <sup>8)</sup>	83.0565	86.327 <sup>8)</sup>	10.148 <sup>10)</sup>	3.163 <sup>12)</sup>	5.34851	3.9246 <sup>14)</sup>	3.51				

Oktober 1936 octobre

	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	15)	24	16)	25	26
1.	17. —	80.75	75. —	—	—	—	—	—	3.44	4.34	143. —	121.25	125. —	100.98	
2.	17.25	80. —	75. —	9.70	—	—	—	3.90	3.42 <sup>1/2</sup>	4.33 <sup>3/4</sup>	143. —	121.75	125. —	100.86	
3.	—	80. —	—	9.70	—	—	—	3.90	3.43 <sup>1/2</sup>	4.34	143. —	121.75	125. —	100.64	
4.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	—	80.50	75. —	9.70	3.15	5.30	3.90	3.90	3.43 <sup>1/2</sup>	4.34 <sup>1/2</sup>	142.50	121.50	125. —	100.64	
6.	—	80.50	70. —	9.70	3.15	5.30	3.90	3.90	3.43 <sup>1/2</sup>	4.34 <sup>3/4</sup>	142. —	121.50	124. —	100.44	
7.	—	80.50	68. —	9.80	3.15	5.30	3.85	3.85	3.44 <sup>1/2</sup>	4.33 <sup>3/4</sup>	141.50	120.75	124. —	100.81	
8.	—	80.75	68. —	9.85	3.15	5.30	3.85	3.85	3.44 <sup>1/2</sup>	4.34 <sup>1/4</sup>	141.50	121. —	124. —	100.69	
9.	—	80.75	70. —	9.85	3.15	5.30	3.85	3.85	3.44 <sup>1/2</sup>	4.33 <sup>7/8</sup>	141.50	120.75	124. —	100.78	
10.	—	80.75	71. —	9.85	3.15	5.30	3.85	3.85	3.44 <sup>1/2</sup>	4.33 <sup>1/2</sup>	141.50	120.75	124. —	100.86	
11.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12.	15.20	80.75	72.50	9.85	3.15	5.30	3.85	3.85	3.44 <sup>1/2</sup>	4.33 <sup>1/2</sup>	141.50	120.75	124. —	100.84	
13.	15.25	80.75	74. —	9.87 <sup>1/2</sup>	3.15	5.30	3.85	3.85	3.44 <sup>1/2</sup>	4.34 <sup>1/4</sup>	141.50	121. —	124.25	100.69	
14.	15.30	81. —	74. —	9.95	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.45	3.45	4.34 <sup>3/4</sup>	141.75	121.50	124.25	100.58	
15.	15.35	81. —	78. —	9.95	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.45	3.45	4.35	141.75	121. —	124.25	100.52	
16.	15.35	81. —	79. —	9.95	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.45	3.45	4.35	141.75	121. —	124.25	100.55	
17.	15.37 <sup>1/2</sup>	81. —	79. —	9.95	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.45	3.45	4.35	141.75	121. —	124.25	100.52	
18.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19.	15.37 <sup>1/2</sup>	81. —	79. —	9.95	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.47 <sup>1/2</sup>	4.35 <sup>1/4</sup>	4.35 <sup>1/4</sup>	141.75	121. —	124.25	100.44	
20.	15.37 <sup>1/2</sup>	81. —	79.50	9.95	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.47 <sup>1/2</sup>	4.35 <sup>1/4</sup>	4.35 <sup>1/4</sup>	141.70	120.85	124.25	100.46	
21.	15.37 <sup>1/2</sup>	81.50	79.50	9.97 <sup>1/2</sup>	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.47 <sup>1/2</sup>	4.35 <sup>1/8</sup>	4.35 <sup>1/8</sup>	141.70	120.85	124.25	100.52	
22.	15.37 <sup>1/2</sup>	81.50	80.25	9.97 <sup>1/2</sup>	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.47 <sup>1/2</sup>	4.35 <sup>1/8</sup>	4.35 <sup>1/8</sup>	141.70	120.85	124.25	100.49	
23.	15.37 <sup>1/2</sup>	81.50	80.50	9.97 <sup>1/2</sup>	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.47 <sup>1/2</sup>	4.35 <sup>1/8</sup>	4.35 <sup>1/8</sup>	141.70	121. —	124.25	100.49	
24.	15.37 <sup>1/2</sup>	81.50	79.75	9.97 <sup>1/2</sup>	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.47 <sup>1/2</sup>	4.35	4.35	141.70	120.90	124.25	100.52	
25.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26.	15.37 <sup>1/2</sup>	81.50	79.75	9.97 <sup>1/2</sup>	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.47 <sup>1/2</sup>	4.35 <sup>1/8</sup>	4.35 <sup>1/8</sup>	141.70	120.90	124.25	100.52	
27.	15.37 <sup>1/2</sup>	81.50	80. —	9.97 <sup>1/2</sup>	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.47 <sup>1/2</sup>	4.35 <sup>1/8</sup>	4.35 <sup>1/8</sup>	141.70	120.90	124.25	100.52	
28.	15.38 <sup>3/4</sup>	81.50	80. —	9.97 <sup>1/2</sup>	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.47 <sup>1/2</sup>	4.35 <sup>1/4</sup>	4.35 <sup>1/4</sup>	141.70	121. —	124.25	100.49	
29.	15.38 <sup>3/4</sup>	81.50	80. —	9.97 <sup>1/2</sup>	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.47 <sup>1/2</sup>	4.35 <sup>1/4</sup>	4.35 <sup>1/4</sup>	141.70	121. —	124.25	100.51	
30.	15.38 <sup>3/4</sup>	81.50	80. —	9.97 <sup>1/2</sup>	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.47 <sup>1/2</sup>	4.35 <sup>1/4</sup>	4.35 <sup>1/4</sup>	141.70	121. —	124.25	100.51	
31.	15.38 <sup>3/4</sup>	81.50	80. —	9.97 <sup>1/2</sup>	3.15	5.30	3.87 <sup>1/2</sup>	3.47 <sup>1/2</sup>	4.35 <sup>1/4</sup>	4.35 <sup>1/4</sup>	141.70	121. —	124.25	100.49	

Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles

1935 X.	12.71	57.81	57.41	6.98	2.36	3.50	2.90	2.45	3.029	100.28	83.61	88.11	99.99
XI.	12.73	57.92	55.96	6.98	2.36	3.50	2.92	2.47	3.047	100.49	83.73	88.40	99.71
XII.	12.76	58.09	55.26	6.98	2.33	3.50	2.91	2.46	3.052	100.53	84.05	88.50	99.60
1936 I.	12.72	57.97	53.89	6.98	2.20	3.50	2.90	2.45	3.058	100.56	83.10	88.73	99.98
II.	12.68	57.75	53.11	6.98	2.20	3.50	2.90	2.45	3.029	100.75	83.55	88.30	100.59
III.	12.68	57.71	53.88	6.98	2.20	3.50	2.90	2.45	3.042	100.76	83.78	88.02	100.35
IV.	12.69	57.73	56.15	6.98	2.22	3.50	2.90	2.45	3.052	101. —	84.27	88.52	100.03
V.	12.75	57. — <sup>b)</sup>	57.94	6.99	2.20	3.50	2.90	2.48	3.081	101.49	84.93	89.67	99.49
VI.	12.75	57.90	58.82	6.99	2.22	3.50	2.90	2.48	3.076	101.82	85.35	90.64	99.69
VII.	12.67	57.63	58.69	6.95	2.20	3.50	2.90	2.45	3.051	101.50	83.15	89.63	100.30
VIII.	12.66	57.68	59.19	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46	3.067	101.90	85.31	90.14	100.17
IX. <sup>2)</sup>	12.67	57.71	60.28	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46	3.069	102.67	87.10	90.70	100.10
X.	15.53	81. —	76.41	9.90	3.15	5.30	3.87	3.46	4.347	141.85	121.06	124.31	100.61

Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles

1933	15.33	57.82	67.61	6.94	3.04	3.57	2.94	2.50	3.772	104.94 <sup>17)</sup>	103.65	100.08
1934	13.10	58.05	62.80	6.98	3.05	3.52	2.93	2.50	3.120	103.48	78.05	100.01
1935	12.79	58.03	56.76	6.98	2.89	3.51	2.91	2.47	3.060	100.16	80.86	99.84

\* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New-York.

<sup>2)</sup> Durchschnitt 1. bis 26. Sept. 1936. — Moyenne du 1er au 26 sept. 1936.

<sup>3)</sup> Auf Grund der Regierungsverordnung vom 9. Oktober 1936 (1 Kc = 31.21 Milligramm Feingold). — Sur la base du décret du 9 Octobre 1936 (1 Kc = 31.21 milligrammes d'or fin).

<sup>4)</sup> Seit 1. Juni 1936 Kurse für „Freie Zloty“. — Dès le 1er juin 1936, cours du „Zloty libre“.

<sup>5)</sup> Wegen den Devisenmassnahmen der polnischen Regierung vom 26. April 1936 wurde die Kursnotierung auf Warschau eingestellt. — A cause des restrictions mises, le 26 avril 1936, par le Gouvernement polonais au commerce des devises, la cotation du cours sur Varsovie est suspendue.

<sup>6)</sup> Für Noten. — Pour les billets.

<sup>7)</sup> Da die Ungarische Nationalbank dem Verkäufer von Devisen eine Prämie von 50% zahlt, ergibt sich eine Parität von 60.429. — Comme la Banque Nationale de Hongrie paye une prime de 50% au vendeur de devises, la parité s'établit à 60.429.

<sup>8)</sup> Berechnet auf der Basis von 60.429. — Calculée sur la base de 60.429.

<sup>9)</sup> Prämie 28½% (Dekret vom 15. Januar 1935), Parität = 7.103. — Prime 28½% (Décret du 15 janvier 1935), Parité = 7.103.

<sup>10)</sup> Auf der Basis von 7.103. — Sur la base de 7.103.

<sup>11)</sup> Prämie 40%, Parität = 2.214. — Prime 40%, Parité = 2.214.

<sup>12)</sup> Auf der Basis von 2.214. — Sur la base de 2.214.

<sup>13)</sup> Brief nominell über London errechnet. — Cours nominal de l'offre calculé sur la base du cours à Londres.

<sup>14)</sup> Auf der Basis von 546 Drachmen = 1£. — Sur la base de 546 drachmes = 1£.

<sup>15)</sup> Offizieller Kurs. — Cours officiel.

<sup>16)</sup> Inoffizieller Kurs. — Cours du marché libre.

<sup>17)</sup> Durchschnitt Jan.-April und Dez. — Moyenne janvier-avril et décembre.

<sup>18)</sup> Berechnet vom 23. März 1935 bis 31. März 1936 auf 3 Valuten (Kol. 2, 8 und 9) und vom 1. April bis 26. Sept. auf 4 Valuten (Kol. 2, 6, 8 u. 9).

— Calculé du 23 mars 1935 au 31 mars 1936 sur la base de 3 changes (Col. 2, 8 et 9) et du 1er avril au 26 septembre sur la base de 4 changes (Col. 2, 6, 8 et 9).

Börsenumsätze<sup>1)</sup> — Mouvements des bourses<sup>1)</sup>

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich <sup>2)</sup> — Zurich <sup>2)</sup>					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	44.2	47.6	35.5	4 590	4 263	4 081	6 427	7 127	6 633	308.2	252.9	239.1
Février . . . . .	52.5	36.4	38.6	4 249	3 783	4 462	6 413	6 483	7 269	314.2	244.9	269.1
Mars . . . . .	47.1	54.8	33.8	4 375	4 692	4 289	7 004	7 815	6 055	323.4	343.1	244.4
Avril . . . . .	48.1	95.4	30.7	4 253	5 430	3 567	6 299	10 204	5 158	259.9	504.2	226.8
Mai . . . . .	37.2	79.4	31.5	4 058	5 420	4 050	5 492	11 029	6 344	220.5	421.4	238.5
Juin . . . . .	42.8	38.8	40.4	3 959	4 038	4 226	5 844	7 210	7 315	218.2	253.0	268.4
Juillet . . . . .	27.5	26.6	32.6	3 189	4 054	4 161	5 336	6 218	5 564	188.1	210.7	200.6
Août . . . . .	26.7	24.7	30.8	3 111	3 900	3 446	4 762	5 857	4 500	165.4	200.9	172.8
Septembre . . . . .	31.6	26.4	45.8	3 127	3 059	3 535	4 924	5 575	6 255	184.8	198.6	275.8
Octobre . . . . .	32.8	26.9	200.4	3 656	3 902	8 254	5 078	6 265	16 980	203.2	205.7	
Novembre . . . . .	35.5	30.8		3 660	4 191		5 092	6 716		202.7	234.5	
Décembre . . . . .	36.6	29.0		3 656	3 624		5 744	5 685		245.4	214.4	
Janvier-Oct. . . . .	390.0	457.0	518.6	38 567	42 541	44 071	57 579	73 783	72 073	2 385.9	2 835.4	
Année . . . . .	462.1	516.8		45 883	50 356		68 415	86 184		2 834.0	3 284.8	

1) Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places  
2) Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr. <sup>1)</sup> Montant en millions de frs. <sup>1)</sup>	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1935		Octobre 1936			Janv.-oct. 1936	
				Maximum	Minimum	Kurse — Cours		Dernier cours	Maximum	Minimum
						Maximum	Minimum			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
3 % Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	40	—	94.50	82.50	99.10	93.50	98.50	99.10	87.—
3½ % S.B.B., A—K	1911-1962	363	—	95.65	81.—	100.20	96.—	100.05	100.20	83.25
5 % Eidg. Anleihe 1925	1940	140	98	104.75	97.—	102.60	101.75	102.50	102.75	100.—
4½ % „	1926 1941	100	98	104.40	94.50	105.90	102.50	105.60	105.90	97.25
4½ % „	1927 1942	150	97	104.25	94.—	105.60	102.75	105.60	105.60	96.—
4½ % „	1930 1948	250	98.90	104.25	91.—	105.—	101.75	104.75	105.—	95.—
4 % „	1930 1950	150	98.50	102.—	83.—	103.10	99.—	103.10	103.10	87.50
4 % „	1931 1956	200	100	102.—	82.—	102.80	99.—	102.80	102.80	86.75
3½ % „	1932 1933-1962	354	93.40	94.40	79.—	99.40	94.—	99.40	99.40	82.—
4 % „	1933 1953	165	99.75	102.—	83.75	102.90	99.—	102.80	102.90	86.—
4 % „	1934 1946	100	98.65	102.25	86.—	102.75	99.25	102.75	102.75	90.50
4 % Eidg. Kassascheine 1935	1941	70	97.50	99.—	93.75	103.75	101.—	103.25	103.75	95.75

1) Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1935. — Montant en circulation au 31 décembre 1935.

Geldkurs und Rendite der 3½ % Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende  
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3½ %, Série A—K, en fin de mois

Monat Mois	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . . . .	98.25	99.90	96.—	94.30	88.—	3.62	3.51	3.81	3.96	4.52
Février . . . . .	95.90	101.—	93.40	94.95	87.90	3.80	3.43	4.01	3.91	4.53
Mars . . . . .	97.90	100.85	90.50	89.—	87.20	3.65	3.44	4.26	4.43	4.60
Avril . . . . .	98.85	96.75	90.35	84.75	87.80	3.58	3.74	4.28	4.83	4.54
Mai . . . . .	96.40	91.70	91.30	88.—	86.90	3.76	4.13	4.19	4.52	4.62
Juin . . . . .	98.80	89.—	91.25	89.10	86.30	3.58	4.35	4.20	4.42	4.68
Juillet . . . . .	100.—	92.—	92.10	88.—	87.15	3.50	4.11	4.13	4.52	4.60
Août . . . . .	98.80	94.10	92.40	86.—	87.90	3.51	3.94	4.10	4.71	4.53
Septembre . . . . .	98.95	94.90	93.40	84.10	99.40	3.57	3.88	4.01	4.89	3.55
Octobre . . . . .	99.40	95.10	94.40	85.70	100.05	3.54	3.87	3.94	4.73	3.50
Novembre . . . . .	97.40	94.70	94.40	82.50		3.69	3.90	3.94	5.07	
Décembre . . . . .	98.90	96.30	91.50	86.—		3.58	3.77	4.18	4.71	
Moyenne annuelle . . . . .	98.26	95.35	93.07	87.98		3.62	3.85	4.05	4.52	
Maximum . . . . .	100.50	101.40	97.85	95.65		3.85	4.46	4.43	5.20	
Minimum . . . . .	95.10	87.80	88.50	81.—		3.47	3.40	3.66	3.85	

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft  
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**

*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération  
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Rentabilität — <i>Rendement</i>					Index <sup>1)</sup>				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
25 Janvier . . .	3.93	3.70	3.97	4.06	4.71	112.58	119.52	111.33	108.73	93.82
25 Février . . .	3.84	3.63	4.09	4.01	4.59	114.98	121.83	107.99	110.14	96.28
25 Mars . . . . .	3.85	3.68	4.39	4.28	4.63	114.72	120.17	100.57	103.34	95.51
25 Avril . . . . .	3.74	3.92	4.24	4.86	4.61	118.18	112.61	104.17	90.91	95.77
25 Mai . . . . .	3.72	4.18	4.22	4.82	4.71	118.79	105.69	104.71	91.66	93.86
25 Juin . . . . .	3.78	4.43	4.29	4.47	4.91	116.78	99.75	102.93	98.82	90.04
25 Juillet . . . . .	3.76	4.38	4.21	4.68	4.69	117.55	100.89	104.91	94.36	94.30
25 Août . . . . .	3.73	4.16	4.16	4.68	4.62	118.63	106.33	106.15	94.53	95.67
25 Septembre . . .	3.78	4.09	4.10	4.98	4.58	116.93	108.12	107.70	88.33	96.44
25 Octobre . . . .	3.75	4.07	4.09	5.00	3.74	117.77	108.73	108.12	88.33	118.02
25 Novembre . . .	3.83	4.08	4.07	5.17		115.31	108.44	108.57	85.49	
23 Décembre . . .	3.83	4.07	4.16	5.01		115.53	108.47	106.35	88.29	
10 Novembre . . .	3.77	4.05	4.06	4.81	3.63	117.21	109.06	108.95	91.85	121.76
Moyenne annuelle .	3.80	4.02	4.16	4.64		116.32	110.27	106.23	95.96	
Maximum . . . . .	3.98	4.43	4.29	5.25		119.56	122.13	111.33	110.47	
Minimum . . . . .	3.72	3.62	3.97	4.00		110.97	99.75	100.57	84.13	

<sup>1)</sup> Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906—1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit.  
*Rapport entre le rendement moyen 1906—1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et de l'échéance).*

12

**Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'index suisse des actions***

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industriekräfte — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol.6-10)	
					12	31	12	8	4	3	
Zahl der Aktiengesellschaften — <i>Nombré des sociétés par actions</i>											
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) <sup>1)</sup> — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)<sup>1)</sup></i>											
607.0	646.8	73.0	45.9	67.0	78.0	210.5	148.0	76.3	579.8	1952.5	
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1933	94.98	70.60	587.97	60.57	172.18	181.05	84.73	327.69	70.21	159.79	120.59
22 „ 1934	87.24	61.68	539.35	50.06	137.66	183.50	59.48	350.95	60.42	151.59	111.89
1935											
25 Octobre . . .	50.51	47.73	478.56	37.60	129.13	198.55	64.36	373.34	53.86	166.22	97.82
25 Nov. . . . .	50.38	48.22	477.21	36.88	128.42	201.44	65.68	371.57	51.99	166.29	97.90
23 Déc. . . . .	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26
1936											
25 Janvier . . .	54.96	51.87	513.19	35.84	123.61	201.49	73.49	373.36	51.84	168.99	102.63
25 Février . . .	56.69	55.89	530.48	38.18	135.60	205.36	80.36	378.11	61.62	175.31	107.01
25 Mars . . . . .	57.08	55.03	534.84	39.88	130.06	200.03	78.79	381.93	61.18	176.08	108.34
25 Avril . . . . .	57.47	56.41	522.25	38.48	126.97	202.51	83.16	385.85	60.24	178.53	109.49
25 Mai . . . . .	58.26	54.70	527.79	35.82	128.57	199.99	82.83	392.16	66.19	180.64	109.92
25 Juin . . . . .	57.72	54.42	536.35	39.45	124.34	202.91	80.38	400.49	65.27	181.67	111.03
25 Juillet . . . .	60.79	53.44	534.07	35.82	123.39	200.21	77.89	389.23	60.10	176.73	109.88
25 Août . . . . .	60.44	51.32	532.12	33.76	120.01	194.31	77.67	394.39	63.01	177.17	109.08
25 Sept. . . . .	60.63	50.96	517.51	34.15	114.90	195.90	84.53	399.61	60.38	180.27	109.40
25 Octobre . . .	86.02	74.82	677.57	47.07	138.67	253.86	111.19	499.27	81.74	228.75	145.88
10 Novembre	92.57	80.72	734.83	49.50	138.93	268.10	119.26	525.54	89.69	241.37	155.81
Moyenne annuelle .	58.32	56.93	518.43	44.00	136.49	197.22	66.35	375.56	56.71	165.31	104.38
Maximum . . . . .	89.17	67.88	587.66	53.82	152.04	207.46	70.40	394.59	63.06	173.61	115.27
Minimum . . . . .	50.11	46.81	473.39	35.68	124.85	186.82	60.23	358.52	48.86	154.30	96.26

<sup>1)</sup> Am 10. November 1936. — *Au 10 novembre 1936.*

Anmerkung zur Graphik IV: Infolge Kapitalveränderungen ist der Aktienindex einer Revision unterzogen worden. Die Ergebnisse vom Januar 1934 an sind den Vorjahreszahlen nur noch bedingt vergleichbar — *Comme plusieurs sociétés ont modifié leur capital, l'index des actions a été soumis à une révision. Depuis janvier 1934, les données ne peuvent être comparées que sous réserve avec les précédentes.*

13

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1)</sup> — Index des emprunts étrangers cotés en Suisse<sup>1)</sup>

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europäische Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europäische Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>
	Zahl der Anleihen <sup>2)</sup> — <i>Nombre des emprunts<sup>2)</sup></i>						
	27	12	11	9	19	7	85
Emissionswert der Anleihen resp. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) <sup>2)</sup> <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)<sup>2)</sup></i>							
	503.9	391.0	142.7	75.8	211.9	86.2	1 411.5
In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8
23 Décembre 1931	41.04	96.40	74.18	64.56	58.44	30.69	58.09
23 „ 1932	67.90	99.75	89.71	59.30	54.70	24.53	72.47
23 „ 1933	61.06	95.56	88.85	64.70	57.00	20.33	72.29
22 „ 1934	41.22	97.42	88.09	73.92	58.16	22.45	68.61
25 Octobre 1935	28.46	90.95	81.80	63.66	47.91	15.16	59.47
25 Novembre „	31.01	88.25	82.23	65.69	49.16	16.40	59.66
23 Décembre „	30.11	88.64	82.62	67.52	48.65	15.56	59.52
25 Janvier 1936	31.22	89.43	85.69	70.28	49.83	17.26	60.31
25 Février „	31.74	91.91	93.60	77.72	51.36	17.93	62.65
25 Mars „	29.57	89.64	92.74	79.77	50.20	17.85	59.21
25 Avril „	30.29	88.30	93.60	79.23	51.58	18.10	59.29
25 Mai „	29.14	83.02	92.36	76.78	51.03	18.02	56.42
25 Juin „	27.43	77.17	89.46	76.39	48.64	17.62	53.49
25 Juillet „	30.16	77.31	91.50	79.36	48.68	17.57	54.83
25 Août „	31.89	71.46	91.28	78.93	48.75	16.96	53.67
25 Septembre „	31.58	69.09	91.55	80.19	50.86	17.70	53.35
25 Octobre „	33.68	85.85	109.77	95.79	59.74	25.06	62.55

<sup>1)</sup> Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (Schweiz. Tranche) berücksichtigt.

*Seuls les emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*

<sup>2)</sup> Am 25. Oktober 1936 — *Au 25 octobre 1936.*

Zinssätze — *Taux d'intérêt*

15

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassaobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegenbar — <i>contre espèces</i> )		Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i>	I. Hypothek <i>1<sup>re</sup> Hypo-</i> <i>thèque</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>			
	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	11 Kantonalbanken <i>11 Banques cantonales</i>	Zürcher Kantonalbank <i>Banque cantonale zurichoise</i>
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle				
1932	3.59	3.91	3.19	4.51
1933	3.57	3.82	2.99	4.25
1934	3.75	4.16	3.03	4.06
1935	3.77	4.03	3.02	4.00
Oct. 1935	3.90	4.04	3.00	4.00
Nov. „	3.94	4.04	3.00	4.00
Déc. „	3.94	4.04	3.00	4.00
Janvier 1936	3.97	4.00	3.00	4.00
Février „	3.97	4.00	3.00	4.00
Mars „	3.97	4.00	3.00	4.00
Avril „	3.97	4.00	3.00	4.00
Mai „	3.97	4.00	3.00	4.00
Juin „	3.97	4.00	3.00	4.00
Juillet „	3.97	4.00	3.00	4.00
Août „	3.97	4.00	3.00	4.00
Sept. „	3.97	3.80	3.00	4.00
Oct. „	3.79	3.50	3.00	4.00

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften  
*Rendement des nouveaux emprunts publics*

16

Monat <i>Mots</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>									
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C.F.F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>			
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . .	—	—	—	3.90	—	—	3.99	—	4.59	—
Février . .	3.92	—	—	—	3.93	—	3.98	4.08	—	—
Mars . . .	—	3.81	4.32	—	3.83	4.08	—	—	—	—
Avril . . .	—	—	—	—	—	—	4.15	—	4.81	—
Mai . . .	—	—	—	4.02	—	—	—	4.02	—	—
Juin . . .	—	4.14	—	4.18	4.28	4.47	—	—	4.32	—
Juillet . .	—	—	—	4.00	—	4.32	3.97	—	4.37	—
Août . . .	—	—	—	—	4.48	—	—	—	4.57	—
Septembre .	—	—	3.00	3.83	4.38	—	—	—	4.66	—
Octobre . .	3.96	—	—	—	3.88	—	4.15	—	4.36	—
Novembre .	—	—	—	3.94	—	—	—	—	4.68	—
Décembre .	—	—	—	3.92	—	—	—	—	4.68	—
Année . .	3.94	4.10	—	3.98	4.20	—	3.97	4.39	—	—



**Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1936**

*Emissions publiques d'emprunts depuis le 1er janvier 1936*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Monat <i>Mois</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zins- fuss	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung d. Marktes	
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rende- ment brut</i>	<i>Rende- ment net</i>	<i>Eché- ance</i>	<i>Dénon- çable</i>	<i>Valeur nomi- nale</i>	<i>Valeur d'émis- sion</i>	<i>Con- version</i>	<i>Argent frais demandé au marche</i>	
		in Prozenten — <i>en pour-cent</i>						in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>												
Janv.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XI . . . . .	4	97.00	4.26	4.05	1951	1946	20 000	19 400	—	19 400	
Févr.	Pilatus - Bahn - Gesellschaft, Alpnachstad. Elektrifikationsanleihen mit I. Hyp. . . . .	5	99.64	5.07	4.80	1941	1939	400	399	—	399	
Mars	Canton de Vaud . . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	99.40	4.31	4.08	1950	1941	10 000	9 940	—	9 940	
	Eidgenossenschaft											
	Anleihen . . . . .	4	93.65	4.75	4.51	1947	1944	135 000	126 427	175 000	(— 9 221)	
	Kassenscheine . . . . .	3	98.38	3.85	3.66	1938	—	40 000	39 352			
Avril	Stadt Zürich, Kassascheine	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	98.01	5.06	4.81	1940	—	10 000	9 801	10 000	(— 199)	
	Solothurner Handelsbank, Solothurn, Anleihen . . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.64	4.57	4.32	1942	—	850	847	850	(— 3)	
Juin	Kanton St. Gallen . . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100.00	4.50	4.25	1944	1941	5 000	5 000	5 000	—	
	Cantone Ticino . . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	96.50	4.95	4.69	1940-46	—	5 000	4 825	—	4 825	
	Caisse hypothécaire du Canton de Fribourg, Emprunt Série F 1936 . . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	99.64	4.32	4.08	1942	—	1 320	1 315	1 320	(— 5)	
Juillet	Kanton Graubünden, Fünfjährige Kassenscheine . . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.70	4.57	4.32	1941	—	8 000	7 976	8 000	(— 24)	
Août	Ville de Neuchâtel, Bons de caisse . . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	98.70	4.80	4.55	1941	—	1 500	987	—	987	
Sept.	Rigibahn - Gesellschaft, Luzern, Elektrifikations-Anleihe mit I. Hypothek . . . . .	5	99.40	5.08	4.80	1946	1943	400	398	—	398	
Sept./Oct.	Eidgenössische Wehranleihe	3	100.00	3.00	3.00	1940-49	—	332 000	332 000	—	332 000	
Oct.	Ville de Genève, Bons de Caisse . . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	99.00	4.61	4.36	1939	—	6 000	5 940	—	5 940	
	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XII . . . . .	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	99.25	3.80	3.61	1956	1946	16 000	15 880	—	15 880	
<b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i></b>												
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

17

**Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen seit dem 1. Januar 1936**

*Emissions publiques d'actions depuis le 1er janvier 1936*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Monat <i>Mois</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissions- preis	Nominal- betrag	Emissions- wert
		<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
		‰	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4	5
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>				
Juin	S. A. de l'Usine Electrique de Clées, Yverdon . . . . .	gratis	800	—
Juillet	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten, Aktien zweiten Ranges . . . . .	100	1 000	1 000

18

**Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-15. November**

*Emissions publiques d'emprunts, janvier-15 novembre*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	2	3	180 000	507 000	176 150	497 779	180 000	175 000	(- 3 850)	322 779
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i> . . . . .	1	—	100 000	—	93 650	—	100 000	—	(- 6 350)	—
3. Kantone — <i>Cantons</i> . . .	5	4	62 000	28 000	60 229	27 741	16 636	13 000	43 593	14 741
4. Gemeinden — <i>Communes</i> .	4	7	19 600	17 975	19 332	17 689	8 600	10 000	10 732	7 689
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> . . . . .	12	14	361 600	552 975	349 361	543 209	305 236	198 000	44 125	345 209
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i> .	1	3	600	1 300	600	1 285	—	—	600	1 285
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i> .	4	2	50 000	36 000	49 280	35 280	—	—	49 280	35 280
7. Banken — <i>Banques</i> . . .	5	2	83 000	2 170	82 586	2 162	19 360	2 170	63 226	(- 8)
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i> . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i> . . . . .	1	—	2 000	—	1 968	—	2 000	—	(- 32)	—
10. Diverse — <i>Divers</i> . . .	7	—	3 240	—	3 217	—	2 710	—	507	—
Total 1—9	30	21	500 440	592 445	487 012	581 936	329 306	200 170	157 706	381 766
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-15. November**

*Emissions publiques d'actions suisses, janvier-15 novembre*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i> . . . . .	1	—	500	—	500	—
2. Banken — <i>Banques</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i> .	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i> . . . . .	—	2	—	1 800	—	1 000
6. Diverse — <i>Divers</i> . . . . .	2	—	3 000	—	3 000	—
Total 1—5	3	2	3 500	1 800	3 500	1 000

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich**  
*Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich*

Monat <i>Mois</i>	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>			Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
<i>In Tausend Franken — En milliers de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	11 520	13 019	10 024	6 676	8 008	6 362	56 762	59 612	53 270	43 034	47 282	40 593
Février . . .	10 471	9 989	11 446	6 674	6 297	7 740	55 796	56 024	58 635	40 525	42 576	45 359
Mars . . .	12 899	12 280	9 325	8 016	7 992	5 829	67 415	65 677	52 349	48 680	50 566	39 998
Avril . . .	13 382	29 476	9 915	8 177	19 725	6 670	59 733	131 910	43 054	45 251	93 845	33 086
Mai . . .	10 468	23 752	9 150	6 377	16 040	5 718	51 333	113 111	51 803	38 001	85 462	39 351
Juin . . .	10 556	12 863	11 022	6 512	7 966	7 517	48 684	74 607	67 009	36 318	57 873	50 970
Juillet . . .	7 053	9 299	9 587	3 937	5 590	6 293	44 692	54 809	42 648	33 276	41 114	33 547
Août . . .	6 398	7 053	9 150	3 643	3 701	5 570	40 048	40 028	35 672	29 199	29 981	27 247
Septembre . .	7 450	8 609	10 377	4 693	5 387	6 523	35 900	43 832	48 734	26 989	32 783	35 837
Octobre . . .	8 879	8 204	61 847	5 084	4 986	42 509	45 584	47 577	247 927	32 556	35 840	188 808
Novembre . . .	8 670	8 381		4 990	5 196		43 613	48 670		33 222	36 319	
Décembre . . .	7 636	8 602		4 452	5 509		45 659	46 354		34 545	34 435	
Janvier-Oct.	99 076	134 544	151 843	59 789	85 692	100 731	505 947	687 187	701 101	373 829	517 322	534 796
Année . . .	115 382	151 527		69 231	96 397		595 219	782 211		441 596	588 076	

**Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse**

Monat <i>Mois</i>	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	102 154	85 618	90 603	69 919	58 754	544.4	412.5	390.8	328.8	234.5
Février . . .	99 921	74 615	73 335	58 270	52 056	483.9	364.2	349.1	250.5	202.6
Mars . . .	95 216	82 489	73 633	60 634	52 707	490.4	399.2	349.5	326.4	214.9
Avril . . .	97 278	73 563	79 518	65 690	52 249	498.4	355.0	357.3	315.2	213.9
Mai . . .	90 784	88 735	76 464	65 885	52 968	427.8	427.2	364.6	312.6	238.1
Juin . . .	89 595	83 005	76 344	57 926	55 264	422.3	433.8	344.5	278.0	271.0
Juillet . . .	86 243	85 433	74 724	65 894	54 314	382.2	437.4	333.6	308.5	222.4
Août . . .	86 285	79 161	75 376	57 355	48 185	351.1	360.2	299.8	242.0	189.1
Septembre . .	79 198	77 980	64 574	54 495	49 693	386.7	421.6	277.5	212.8	239.5
Octobre . . .	84 302	82 631	74 839	60 389	58 883	428.8	413.4	330.2	241.0	413.3
Novembre . . .	82 698	81 989	67 857	58 403		377.6	395.6	317.8	219.4	
Décembre . . .	86 963	84 576	66 329	57 374		400.2	404.5	299.6	233.1	
Janvier-Oct.	910 976	813 230	759 410	616 457	535 073	4 415.5	4 024.5	3 396.9	2 815.8	2 439.3
Année . . .	1 080 637	979 795	893 596	732 234		5 193.8	4 824.6	4 013.8	3 267.8	

Abrechnungsstellen <i>Chambres de compensation</i>	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1935		1936			1935		1936		
	Octobre	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Octobre	Juillet	Août	Sept.	Octobre
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — <i>Bâle</i> . . . . .	8 301	8 187	7 174	7 596	9 716	56.8	63.8	52.6	72.1	140.7
Bern — <i>Berne</i> . . . . .	4 103	3 722	3 380	3 593	3 915	9.5	8.1	6.7	9.6	9.1
La Chaux-de-Fonds . . . .	1 297	1 074	1 015	1 113	1 138	1.2	1.0	0.9	1.1	1.2
Genf — <i>Genève</i> . . . . .	10 551	10 565	9 246	9 828	11 300	75.8	76.9	68.6	76.7	143.0
Lausanne . . . . .	5 459	5 223	4 598	4 834	6 493	10.6	9.1	8.0	8.8	14.1
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i>	780	699	670	678	692	5.8	1.1	1.2	1.8	1.5
St. Gallen — <i>St-Gall</i> . . .	2 553	2 359	2 258	2 299	2 628	6.6	5.2	4.9	5.6	6.5
Zürich — <i>Zurich</i> . . . . .	27 345	22 485	19 844	19 752	23 001	75.2	57.7	46.2	64.8	97.2
Total	60 389	54 314	48 185	49 693	58 883	241.0	222.4	189.1	239.5	413.3

## Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses

Verkehr — Mouvement		1935		1936						
		Octobre	Août	Septembre	Octobre					
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		112 206	115 296	115 530	115 854					
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		297	291	292	292					
in Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		333.6	286.8	293.6	350.9					
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		199.4	163.1	172.2	190.9					
Giroverkehr — <i>Virements</i> : Schweiz — <i>Suisse</i>		1 778.8	1 517.0	1 557.7	1 768.8					
Ausland — <i>Etranger</i>		3.5	2.9	2.6	2.6					
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		142.5	118.8	118.9	119.5					
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		2 457.8	2 087.6	2 145.0	2 432.7					
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		200.9	190.9	190.8	191.4					
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		55.9	59.2	60.2	92.1					
Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		15.0	30.0	30.0	40.0					
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		20.8	22.6	23.4	18.9					
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		292.1	302.7	304.4	342.4					
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		6.5	6.1	5.2	6.7					
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		298.6	308.8	309.6	349.1					
Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i>										
Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
in Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 627	2 572	2 747	2 783	2 658	2 103	2 051	2 208	2 242	2 128
Février . . .	2 087	2 086	2 210	2 097	2 147	1 640	1 667	1 774	1 670	1 708
Mars . . .	2 129	2 150	2 219	2 153	2 055	1 682	1 690	1 738	1 696	1 600
Avril . . .	2 275	2 122	2 278	2 299	2 221	1 800	1 664	1 804	1 810	1 743
Mai . . .	2 147	2 347	2 365	2 378	2 240	1 681	1 858	1 872	1 886	1 768
Juin . . .	2 163	2 294	2 398	2 201	2 284	1 688	1 815	1 895	1 725	1 810
Juillet . . .	2 332	2 380	2 411	2 482	2 436	1 825	1 871	1 896	1 937	1 916
Août . . .	2 163	2 253	2 269	2 292	2 088	1 698	1 782	1 793	1 807	1 638
Septembre . .	2 216	2 203	2 079	2 072	2 145	1 751	1 732	1 621	1 608	1 679
Octobre . . .	2 337	2 288	2 447	2 458	2 433	1 841	1 789	1 918	1 925	1 891
Novembre . . .	2 418	2 421	2 497	2 396		1 923	1 917	1 991	1 887	
Décembre . . .	2 728	2 718	2 699	2 629		2 136	2 114	2 093	2 030	
Janvier-Oct. .	22 476	22 695	23 423	23 215	22 707	17 709	17 919	18 519	18 306	17 881
Année . . .	27 622	27 834	28 619	28 240		21 768	21 950	22 603	22 223	
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>										
Monat <i>Mois</i>	1935					1936				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>
in Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	347	329	334	316	317	331	319	318	307	312
Février . . .	322	311	304	298	303	310	300	302	288	294
Mars . . .	306	299	295	288	294	298	298	302	297	301
Avril . . .	301	288	300	292	298	313	319	318	307	315
Mai . . .	303	294	286	278	284	320	316	314	298	312
Juin . . .	288	284	288	276	286	313	291	298	289	301
Juillet . . .	304	301	309	301	302	308	306	302	292	298
Août . . .	312	304	306	295	295	308	303	305	292	303
Septembre . .	300	302	299	292	302	305	308	307	299	304
Octobre . . .	306	302	299	290	292	326	333	338	334	342
Novembre . . .	303	301	298	391	298					
Décembre . . .	309	305	302	318	328					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Virements de la Banque nationale suisse

24

Monat Mois	Gesamtumsatz Mouvement total					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
	In Millionen Franken — En millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 991	3 377	3 331	3 345	2 616	3 765	3 169	3 135	3 142	2 427
Février . . .	3 648	2 971	4 171	2 608	2 854	3 446	2 807	3 995	2 445	2 692
Mars . . . .	4 003	3 767	3 557	3 508	3 338	3 800	3 511	3 335	3 313	3 140
Avril . . . .	3 839	3 503	3 687	5 442	2 361	3 612	3 306	3 489	5 178	2 189
Mai . . . . .	3 416	4 693	3 335	4 015	2 733	3 199	4 461	3 124	3 762	2 558
Juin . . . . .	3 604	4 239	3 219	3 461	3 098	3 375	4 009	3 007	3 251	2 909
Juillet . . . .	3 127	3 966	3 037	3 817	2 666	2 910	3 733	2 853	3 606	2 476
Août . . . . .	2 754	3 256	2 798	2 665	2 519	2 572	3 053	2 619	2 476	2 340
Septembre . .	3 161	3 613	2 763	2 606	2 845	2 960	3 396	2 576	2 410	2 607
Octobre . . .	3 161	3 788	3 429	2 721	8 170	2 967	3 585	3 240	2 516	6 981
Novembre . .	3 223	3 737	3 184	2 540		3 026	3 503	2 993	2 347	
Décembre . .	3 817	4 050	3 014	2 845		3 529	3 763	2 738	2 603	
Janv.-Oct. . .	34 704	37 173	33 327	34 188	33 200	32 606	35 030	31 373	32 099	30 319
Année . . . .	41 744	44 960	39 525	39 573		39 161	42 296	37 104	37 049	

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

25

Abgabe auf Droit de timbre sur	Ganzes Jahr Année		III. Quartal III <sup>e</sup> trimestre		Januar—Sept. Janvier—Sept.	
	1934	1935	1935	1936	1935	1936
	In Tausend Franken — En milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i> . . . . .	8 560	7 255	1 671	1 128	5 504	4 727
2. Inländischen Aktien <sup>1)</sup> — <i>Actions suisses</i> <sup>1)</sup> . . . . .	2 898	2 844	504	1 089	2 173	1 998
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> . . . . .	150	81	14	14	65	56
4. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i> . . . . .	561	227	9	107	200	111
5. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	786	797	142	134	678	460
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 737	1 920	421	578	1 437	1 589
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i> . . . . .	1 909	1 649	384	315	1 285	1 010
8. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i> . . . . .	5 493	5 945	1 856	1 813	4 562	4 249
9. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i> . . . . .	2 563	2 416	585	540	1 796	1 699
Total 1—9 <sup>1)</sup>	24 647	23 134	5 586	5 718	17 700	15 899
10. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	11 689	11 743	2 550	2 576	8 671	8 216
11. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i> . . . . .	7 853	8 103	1 020	1 026	6 783	5 906
12. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> . . . . .	307	417	44	25	381	337
13. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	802	376	107	241	353	288
Total 10—13	20 651	20 639	3 721	3 868	16 188	14 747
14. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	8 704	10 064	1 803	3 611	7 882	13 025
15. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i> . . . . .	66	70	13	18	49	63
16. Verschiedenes <sup>2)</sup> — <i>Divers</i> <sup>2)</sup> . . . . .	85	147	51	78	146	133
Total 14—16	8 855	10 281	1 867	3 707	8 077	13 221
17. Bussen — <i>Amendes</i> . . . . .	28	31	14	7	25	20
Total 1—17 <sup>1)</sup>	54 191	54 085	11 188	13 300	41 990	43 887
Davon Abgaben auf — <i>Dont droit de timbre sur</i>						
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i> . . . . .	51 091	51 562	10 651	12 374	40 000	41 899
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i> . . . . .	3 100	2 523	537	926	1 990	1 988

<sup>1)</sup> Ohne Nachholungsabgabe auf vor dem 1. April 1918 ausgegebenen Aktien. — *Non compris timbre sur actions émises avant le 1er avril 1918.*

<sup>2)</sup> Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de copropriété.*

**Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung**  
*Recettes totales de l'Administration des douanes suisses*

26

Quartal Trimestre	1933	1934	1935	1936
	In Tausend Fr.		En milliers de frs.	
1	2	3	4	5
I <sup>er</sup> trimestre	61 064	61 712	49 465	53 391
II <sup>e</sup> trimestre	68 716	72 584	66 007	64 960
III <sup>e</sup> trimestre	70 220	63 999	67 373	64 025
IV <sup>e</sup> trimestre	74 770	70 871	84 109	
Janv.-Sept.	200 000	198 295	182 845	182 376
Année	274 770	269 166	266 954	
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Année	26 830	39 014	41 284	

**Umsätze der Seidentrocknungsanstalten**  
*Mouvement des établissements de conditionnement de la soie*

27

Monat Mois	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	in — en kg					
1	2	3	4	5	6	7
Janvier				20 932	23 018	20 103
Février	35 680	14 770	23 952	17 128	21 851	20 387
Mars				16 820	22 548	23 101
Avril				18 419	22 634	18 366
Mai	35 525	7 408	11 083	19 558	24 072	20 309
Juin				12 898	19 452	17 893
Juillet				15 302	24 398	11 383
Août	49 602	25 791	27 142	12 616	30 227	19 386
Septembre				19 752	31 385	22 484
Octobre				14 910	33 979	26 932
Novembre	11 378	45 164		17 646	31 305	
Décembre				19 105	28 117	
Janv.-Sept.	120 807	47 969	62 177	153 425	219 585	173 412
Janv.-Oct.				168 335	253 564	200 344
Année	132 185	93 133		200 086	312 986	

**Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées**

28

Monat Mois	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	16 675	20 046	16 235	3 172	5 902	1 828	88	79	52	19 935	26 027	18 115
Février	21 233	23 309	21 530	7 128	5 599	7 972	61	93	88	28 422	29 091	29 590
Mars	18 882	21 337	21 984	4 081	8 670	6 907	65	147	93	23 028	30 154	28 984
Avril	21 890	19 588	22 337	7 081	6 641	6 575	64	83	104	29 035	26 312	29 016
Mai	19 095	24 975	21 788	6 118	6 609	5 611	56	278	91	25 269	31 862	27 490
Juin	21 242	25 166	25 092	8 947	5 513	10 091	111	177	105	30 300	30 856	35 288
Juillet	16 453	28 285	24 094	5 739	5 371	7 052	100	169	132	22 290	33 825	31 278
Août	22 357	27 235	26 970	6 541	8 298	7 749	131	120	128	29 029	35 653	34 847
Septembre	27 938	32 464	30 918	8 264	6 750	6 873	102	116	89	36 304	39 330	37 880
Octobre	39 446	36 265	27 234	8 978	7 142	7 728	132	144	87	48 556	43 551	35 049
Novembre	34 608	27 566		7 412	8 019		157	111		42 177	35 696	
Décembre	18 270	19 315		5 925	5 539		105	136		24 300	24 990	
Janvier-Oct.	225 211	258 670	238 182	66 049	66 495	68 386	910	1 406	969	292 168	326 571	307 537
Année	278 089	305 551		79 386	80 053		1 172	1 653		358 645	387 257	

**Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung <sup>1)</sup>**  
*Production d'énergie des usines électriques publiques <sup>1)</sup>*

29

Monat Mois	Gesamte Produktion Total de la production				Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes				Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			
	1932/33	1933/34	1934/35	1935/36	1932/33	1933/34	1934/35	1935/36	1932/33	1933/34	1934/35	1935/36
	In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre	312	337	377	391	238	259	271	277	74	78	106	114
Novembre	320	335	356	391	243	261	271	278	77	74	85	113
Décembre	324	357	354	415	252	276	266	291	72	81	88	124
Janvier	318	352	379	405	256	265	284	286	62	87	95	119
Février	289	303	338	380	229	233	251	269	60	75	87	111
Mars	308	323	373	388	239	248	265	275	69	75	108	113
Avril	302	322	358	376	221	234	253	257	81	88	105	119
Mai	318	354	378	396	235	246	256	257	83	108	122	139
Juin	309	362	342	375	222	243	225	246	87	119	117	129
Juillet	318	371	387	373	225	249	245	252	93	122	142	121
Août	351	363	399	373	239	251	250	247	112	112	149	126
Septembre	348	368	389	406	241	247	243	267	107	121	146	139
Année hydrographique	3 817	4 152	4 430	4 669	2 840	3 012	3 080	3 202	977	1 140	1 350	1 467

<sup>1)</sup> Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*

<sup>2)</sup> Angaben für die Graphik XI. — *Données servant à l'établissement du graphique XI.*

**Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail**  
Gliederung nach Berufsgruppen — groupé d'après les professions

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genussmittel	Bekleidung und Reinigung	Baugewerbe	Holz und Glas	Textilindustrie	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Verwaltung	Hotel und Gastwirtschaft	Verschiedene	Total	
	<i>Agriculture et horticulture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habillement et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Horlogerie et bijouterie</i>	<i>Commerce et administration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>		
<b>Offene Stellen — Offres d'emploi</b>													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre 1935	119	10	153	47	13	33	16	14	53	253	507	1 218	
Novembre „	134	6	153	72	8	31	14	12	66	435	409	1 340	
Décembre „	107	2	124	11	19	63	15	2	49	220	386	998	
Janvier 1936	188	4	169	19	14	42	14	13	69	180	448	1 160	
Février „	292	4	168	26	24	49	20	8	53	412	537	1 593	
Mars „	396	4	207	58	17	40	21	1	47	601	803	2 195	
Avril „	289	4	156	25	11	61	17	9	27	768	726	2 093	
Mai „	282	10	132	40	12	63	24	5	30	708	706	2 012	
Juin „	340	5	148	32	22	50	27	10	44	597	741	2 016	
Juillet „	175	6	107	24	7	38	30	8	34	413	643	1 485	
Août „	152	11	129	11	10	24	26	12	29	342	643	1 389	
Septembre „	114	6	85	26	12	48	26	9	36	265	596	1 223	
Octobre „	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	992	
<b>Stellensuchende — Demandes d'emploi</b>													
Octobre 1935	1 706	1 080	1 000	30 890	4 009	5 774	10 733	8 468	4 988	2 237	11 501	82 386	
Novembre „	2 063	1 269	1 435	37 405	4 819	5 752	13 077	8 724	5 244	2 799	13 153	95 740	
Décembre „	2 825	1 294	1 589	54 259	5 867	6 108	15 373	9 426	5 179	2 431	14 424	118 775	
Janvier 1936	2 854	1 595	1 935	55 631	6 430	6 022	16 835	9 195	5 553	2 430	15 528	124 008	
Février „	2 521	1 610	1 640	52 491	6 243	5 716	16 984	8 911	5 777	2 485	15 417	119 795	
Mars „	1 732	1 431	968	39 948	5 328	4 965	14 722	8 538	5 216	2 398	13 116	98 362	
Avril „	1 630	1 414	834	34 552	4 875	4 507	13 357	8 313	5 211	2 143	12 534	89 370	
Mai „	1 274	1 341	775	29 423	4 544	4 230	11 693	8 015	5 197	1 776	11 736	80 004	
Juin „	951	1 177	1 161	27 091	4 393	4 195	10 992	7 576	5 166	1 310	11 115	75 127	
Juillet „	1 177	1 189	1 422	29 996	4 622	4 324	10 947	7 260	5 247	1 215	11 549	78 948	
Août „	1 194	1 173	1 532	30 277	4 694	4 223	10 798	7 087	5 227	1 373	11 703	79 281	
Septembre „	1 500	1 192	1 104	33 046	4 863	4 105	11 098	6 533	5 409	1 769	12 343	82 962	
Octobre „	.	.	.	36 106	.	3 736	.	6 270	.	.	.	86 866	

**Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail**

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	27 316	57 857	101 111	99 147	110 283	124 098	2 131	1 496	1 347	1 821	1 453	1 160
Février . . . . .	26 886	63 708	96 273	91 233	102 910	119 795	2 877	2 034	2 107	2 600	2 110	1 593
Mars . . . . .	19 919	52 288	71 809	70 109	82 214	98 362	4 722	3 481	3 738	3 539	2 863	2 195
Avril . . . . .	16 036	44 958	60 894	54 210	72 444	89 370	4 594	3 015	3 786	4 049	3 276	2 093
Mai . . . . .	14 365	41 798	57 163	44 087	65 908	80 004	3 627	2 458	3 680	3 396	3 014	2 012
Juin . . . . .	14 433	41 441	53 860	46 936	59 678	75 127	2 853	2 042	2 695	2 911	2 501	2 016
Juillet . . . . .	17 975 <sup>1)</sup>	45 448	50 864	49 198	63 497	78 948	2 499	1 743	2 485	2 280	2 234	1 485
Août . . . . .	18 506	47 064	50 207	52 147	66 656	79 281	2 207	1 734	2 783	2 365	2 089	1 389
Septembre . . . . .	19 789	49 532	49 140	51 387	69 123	82 962	2 284	1 719	2 122	2 153	1 592	1 223
Octobre . . . . .	27 783	58 127	56 399	59 621	82 386	86 866	1 407	1 477	1 794	1 683	1 218	992
Novembre . . . . .	36 920	68 286	71 721	76 009	95 740		1 329	1 180	1 157	1 139	1 340	
Décembre . . . . .	50 570	81 887	94 967	91 196	118 775		1 132	1 349	1 307	1 150	998	
Moyenne annuelle . . . . .	24 208	54 366	67 867	65 440	82 468		2 638	1 977	2 417	2 428	2 057	

<sup>1)</sup> Die Angaben sind seit Juli 1931 wegen besserer Erfassung mit den früheren Zahlen nicht vollständig vergleichbar. — *A partir de juillet 1931, les données sont plus complètes et ne peuvent être comparés sans réserve avec les chiffres antérieurs.*

**Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen - Le chômage parmi les membres des caisses de chômage**

32

Monatsende Fin de mois	1935		1936						
	Sept. <sup>1)</sup>	Févr. <sup>2)</sup>	Mars <sup>1)</sup>	Avril <sup>2)</sup>	Mai <sup>2)</sup>	Juin <sup>1)</sup>	Juillet <sup>2)</sup>	Août <sup>2)</sup>	Sept. <sup>1)</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder Nombre des assurés . . .	552 062	555 800	554 737	553 800	553 500	553 575	552 200	551 700	551 087
davon waren — dont gänzlich Arbeitslose, pro 100 Mitglieder chômeurs compl. par 100 assurés	9.2	18.6	15.3	13.0	11.1	10.1	10.6	10.9	11.0
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs partiels par 100 assurés	5.6	6.9	6.7	5.9	5.7	5.3	5.4	5.1	5.1

<sup>1)</sup> Obligatorische Berichterstattung - Rapport obligatoire.    <sup>2)</sup> Schätzung - Estimation.

**Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland - Le chômage en Suisse et à l'étranger**

33

Monat Mois	Schweiz Suisse	Holland Pays-Bas	Belgien Belgique	Schweden Suède	Österreich Autriche	Deutschl. Allemagne	England Angleterre	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankr. France	Tschecho- slowakei Tschéco- slovaquie	Polen Pologne
	Stellen- suchende De- mandes d'emploi	Arbeitslosenversicherung Caisse d'assurance contre le chômage Arbeitslose Chômeurs	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder Chômeurs syndiqués	Stellen- suchende Deman- deurs d'emploi	Ange- meldete Arbeitslose Chômeurs enregistrés	Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets	Arbeitslose Chômeurs (Bureau of Labour)	Angemeldete Arbeitslose Chômeurs enregistrés			
Anzahl in Tausend - Nombre en milliers											
Wohnbevölkerg. Population	4 153	8 392	8 276	6 233	6 764	66 616	46 785	127 000	41 940	15 130	33 418
1935	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Sept. . .	69	166	137	62	290	1 714 <sup>3)</sup>	1 645	11 789	408	573	255
Octobre . .	82	166	131	72	302	1 829	1 659	11 449	428	601	263
Nov. . .	96	173	143	83	336	1 984	1 680	11 483	454	679	309
Déc. . .	119	192	162	114	384	2 507	1 648	11 397	481	794	403
1936											
Janvier . .	124	200	167	100	415	2 520	1 780	12 646	523	850	472
Février . .	120	194	168	96	416	2 515	1 752	12 570	529	860	489
Mars . .	98	181	139	91	392	1 937	1 639	12 183	509	798	475
Avril . .	89	170	117	79	358	1 763	1 556	11 506	491	719	408
Mai . .	80	165	110	59	333	1 491	1 467	11 259	465	637	343
Juin . .	75	156	101	54	323	1 315	1 402	11 126	459	566	314
Juillet . .	79	162	114 <sup>2)</sup>	46	310	1 170	1 357	11 117	466	508	284
Août . .	79	156	108	.	305	1 098	1 362	.	459	480	269
Sept. . .	83	.	.	.	.	1 035	.	.	449	.	.
Octobre . .	87	.	.	.	.	1 076	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Provisorische Zahl - Chiffre provisoire.    <sup>2)</sup> Neue Berechnungsgrundlage - Nouvelle base de calcul.  
<sup>3)</sup> Ab März 1935 inkl. Saar - Dès mars 1935, y compris la Sarre.

**Transitverkehr der Schweiz  
Trafic de transit de la Suisse**

34

Monat Mois	Gesamte Durchfuhr Total du trafic de transit			
	1933	1934	1935	1936
	in 1000 Tonnen - en 1000 tonnes			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	127	182	182	135
Février . . .	142	164	154	119
Mars . . .	137	167	150	147
Avril . . .	138	163	150	108
Mai . . .	138	171	132	130
Juin . . .	147	171	168	127
Juillet . . .	170	219	162	140
Août . . .	170	228	243	137
Septembre . .	188	230	287	161
Octobre . . .	209	243	359	154
Novembre . .	186	225	385	
Décembre . .	166	219	274	
Janv.-Octobre.	1 566	1 938	1 987	1 358
Année . . .	1 918	2 382	2 646	

**Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens  
Trafic marchandises total du port de Bâle**

35

Monat Mois	Total		Total		davon - dont Bergfahrt Remontage		Talfahrt Avalage	
	1934	1935	1936					
	in Tonnen - en tonnes							
1	2	3	4	5	6			
Janvier . . .	65 052	161 201	174 183	170 280	3 903			
Février . . .	87 651	111 793	145 261	139 680	5 581			
Mars . . .	132 754	148 246	137 386	131 421	5 965			
Avril . . .	139 377	150 723	130 150	125 677	4 473			
Mai . . .	155 136	205 459	180 062	169 783	10 279			
Juin . . .	194 597	234 148	238 304	225 852	12 452			
Juillet . . .	187 042	265 874	277 787	262 797	14 990			
Août . . .	270 307	200 327	210 877	201 509	9 368			
Septembre . .	207 355	172 594	200 235	189 473	10 762			
Octobre . . .	158 228	195 246	180 140	165 670	14 470			
Novembre . .	151 648	202 337						
Décembre . .	148 756	169 047						
Janv.-Octobre.	1 597 499	1 845 611	1 874 385	1 782 142	92 243			
Année . . .	1 897 903	2 216 995						



Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen<sup>1)</sup> — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux<sup>1)</sup>

36

Monat Mois	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	9 400	9 420	9 080	1 058	998	857	9 855	9 363	8 931
Février . . .	8 500	8 111	8 250	1 030	914	860	8 988	8 171	8 261
Mars . . .	10 238	9 610	9 116	1 225	1 085	990	10 529	9 429	8 774
Avril . . .	9 990	9 555	9 500	1 163	1 035	856	12 249	11 789	11 131
Mai . . .	9 900	8 250	8 800	1 243	1 144	981	11 775	9 967	10 016
Juin . . .	9 762	9 897	8 656	1 407	1 219	1 094	11 052	11 182	9 755
Juillet . . .	10 100	9 745	8 550	1 375	1 255	1 119	14 301	14 039	12 303
Août . . .	9 606	9 385	9 035	1 340	1 202	1 030	13 344	13 063	12 666
Septembre . .	9 049	8 437	7 440	1 321	1 315	1 113	12 191	11 800	10 407
Octobre . . .	10 500	9 723		1 406	1 584		10 877	9 845	
Novembre . . .	7 775	7 825		1 225	1 371		8 242	7 950	
Décembre . . .	9 473	9 906		1 190	1 116		9 812	9 745	
Janvier-Sept.	86 545	82 410	78 427	11 162	10 167	8 900	104 284	98 803	92 244
Année . . .	114 293	109 864		14 983	14 238		133 215	126 344	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Franken — <i>En francs</i>					
Janvier . . .	12 661	11 886	10 301	22 517	21 249	19 232	7 677	7 245	6 557
Février . . .	12 909	11 798	10 666	21 897	19 969	18 927	7 466	6 808	6 453
Mars . . .	17 153	15 398	14 063	27 682	24 827	22 836	9 438	8 465	7 786
Avril . . .	14 614	13 362	11 055	26 863	25 152	22 186	9 159	8 575	7 564
Mai . . .	15 269	14 269	11 945	27 043	24 236	21 961	9 220	8 263	7 488
Juin . . .	18 101	16 145	14 160	29 153	27 327	23 916	9 939	9 317	8 154
Juillet . . .	15 993	14 902	12 494	30 294	28 941	24 797	10 329	9 867	8 454
Août . . .	15 909	14 010	12 050	29 253	27 073	24 716	9 974	9 231	8 427
Septembre . .	17 791	17 004	14 748	29 982	28 805	25 155	10 222	9 821	8 577
Octobre . . .	16 537	17 581		27 414	27 426		9 347	9 351	
Novembre . . .	14 926	15 997		23 167	23 947		7 899	8 165	
Décembre . . .	16 179	14 344		25 991	24 089		8 862	8 213	
Janvier-Sept.	140 400	128 774	111 482	244 684	227 579	203 726	83 424	77 592	69 460
Année . . .	188 042	176 696		321 256	303 041		109 532	103 321	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben <sup>2)</sup> <i>Dépenses d'exploitation<sup>2)</sup></i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
Janvier . . .	23 356	22 135	20 276	18 941	18 430	17 264	4 415	3 705	3 012
Février . . .	22 627	20 745	19 635	19 022	18 323	16 931	3 605	2 423	2 704
Mars . . .	28 678	25 953	23 860	20 166	18 979	17 866	8 512	6 974	5 994
Avril . . .	28 057	26 369	23 576	19 702	19 393	17 897	8 355	6 976	5 679
Mai . . .	27 634	24 784	22 411	20 114	19 391	17 759	7 520	5 392	4 652
Juin . . .	30 195	28 396	24 972	20 467	19 447	18 380	9 728	8 949	6 592
Juillet . . .	31 320	30 000	25 879	20 732	19 789	18 710	10 588	10 211	7 169
Août . . .	29 851	27 749	25 206	20 420	19 931	18 397	9 431	7 818	6 809
Septembre . .	31 016	29 591	26 047	20 017	19 458	17 790	10 999	10 133	8 257
Octobre . . .	28 801	28 765		19 543	19 437		9 258	9 328	
Novembre . . .	23 727	24 459		18 706	18 384		5 021	6 075	
Décembre . . .	28 325	25 830		17 688	18 571		10 637	7 259	
Janvier-Sept.	252 734	235 722	211 862	179 581	173 141	160 994	73 153	62 581	50 868
Année . . .	333 587	314 776		235 518	229 533		98 069	85 243	

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*
<sup>2)</sup> Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

**Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung**  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses*

37

Monat Mois	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
In Tausend Franken — En milliers de francs									
<b>Postverwaltung - Administration des postes</b>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	12 063	12 173	11 728	10 246	10 285	10 202	1 817	1 888	1 526
Février . . . . .	10 552	10 810	10 775	10 142	10 270	9 835	410	540	940
Mars . . . . .	12 137	11 432	11 186	10 346	10 313	9 986	1 791	1 119	1 200
Avril . . . . .	11 090	11 716	11 230	10 217	10 346	9 932	873	1 370	1 298
Mai . . . . .	11 493	11 890	10 996	10 313	10 384	9 993	1 180	1 506	1 003
Juin . . . . .	11 705	10 964	10 938	10 351	10 281	9 926	1 354	683	1 012
Juillet . . . . .	12 097	12 398	12 049	10 467	10 430	10 039	1 630	1 968	2 010
Août . . . . .	12 065	12 068	11 078	10 453	10 456	9 941	1 612	1 612	1 137
Septembre . . . . .	11 329	11 124	11 331	10 293	10 398	10 003	1 036	726	1 328
Octobre . . . . .	12 036	12 284		10 253	10 319		1 783	1 965	
Novembre . . . . .	11 717	11 330		10 057	10 051		1 660	1 279	
Décembre . . . . .	15 473	14 247		10 461	10 580		5 012	3 667	
Janvier-Septembre . . . . .	104 531	104 575	101 311	92 828	93 163	89 857	11 703	11 412	11 454
Année . . . . .	143 757	142 436		123 599	124 113		20 158	18 323	
<b>Telegraphen- und Telefonverwaltung - Administration des télégraphes et des téléphones</b>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	7 912	7 925	7 864	3 512	3 403	3 307	4 400	4 522	4 557
Février . . . . .	7 558	7 622	7 829	3 670	3 579	3 317	3 888	4 043	4 512
Mars . . . . .	8 080	8 093	8 083	3 569	3 509	3 328	4 511	4 584	4 755
Avril . . . . .	7 936	8 191	8 104	3 719	3 617	3 465	4 217	4 574	4 639
Mai . . . . .	8 096	8 276	8 085	3 657	3 696	3 466	4 439	4 580	4 619
Juin . . . . .	8 205	8 087	8 168	3 665	3 763	3 598	4 540	4 324	4 570
Juillet . . . . .	8 277	8 466	8 505	3 904	3 783	3 559	4 373	4 683	4 946
Août . . . . .	8 028	8 171	8 037	3 828	3 758	3 550	4 200	4 413	4 487
Septembre . . . . .	8 120	8 318	8 295	3 809	3 724	3 480	4 311	4 594	4 815
Octobre . . . . .	8 353	8 627		3 972	3 786		4 381	4 841	
Novembre . . . . .	7 863	8 011		3 799	3 785		4 064	4 226	
Décembre . . . . .	8 240	8 508		4 240	4 363		4 000	4 145	
Janvier-Septembre . . . . .	72 212	73 149	72 970	33 333	32 832	31 070	38 879	40 317	41 900
Année . . . . .	96 668	98 295		45 344	44 766		51 324	53 529	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

**Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse**

38

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — Nombre d'hôtes			Logiernächte — Nombre de nuitées			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtés domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtés domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Année 1934 . . . . .	6 752 <sup>1)</sup>	143 611 <sup>1)</sup>	2 018 912	1 286 761	3 305 673	7 898 938	6 072 943	13 971 881	26.6
„ 1935 . . . . .	6 712 <sup>1)</sup>	142 355 <sup>1)</sup>	1 913 550	1 204 112	3 117 662	8 033 932	6 132 180	14 166 112	27.3
Septembre 1935 . . . . .	7 231	157 278	199 606	123 357	322 963	759 189	502 634	1 261 823	26.7
Octobre „ . . . . .	6 241	116 360	143 189	46 946	190 135	537 039	230 932	767 971	21.3
Novembre „ . . . . .	6 011	107 406	107 379	31 327	138 706	386 647	189 053	575 700	17.9
Décembre „ . . . . .	6 398	123 374	97 074	53 537	150 611	412 521	372 904	785 425	20.5
Janvier 1936 . . . . .	5 873	132 083	94 848	50 269	145 117	459 501	496 295	955 796	23.4
Février „ . . . . .	5 835	130 739	111 293	53 290	164 583	510 422	510 890	1 021 312	26.9
Mars „ . . . . .	5 852	121 854	119 318	41 506	160 824	492 200	311 389	803 589	21.3
Avril „ . . . . .	5 844	123 024	139 877	63 233	203 110	537 127	297 864	834 991	22.6
Mai „ . . . . .	6 240	137 064	147 533	74 688	222 221	529 158	303 179	832 337	19.6
Juin „ . . . . .	6 901	164 124	156 923	98 239	255 162	604 392	403 143	1 007 535	20.5
Juillet „ . . . . .	7 022	182 451	233 410	191 239	424 649	1 136 232	712 864	1 849 096	32.7
Août „ . . . . .	7 041	182 658	264 798	289 053	553 851	1 341 181	1 103 354	2 444 535	43.2
Septembre „ . . . . .	6 763	159 080	184 963	136 735	321 698	728 976	552 706	1 281 682	26.9

<sup>1)</sup> Jahresdurchschnitt — Moyenne annuelle

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

39

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — <i>Cantons</i>	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %)
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Sept. 1935	738	21 157	13 638	7 195	20 833	96 188	56 984	153 172	24.1
	Juin 1936	781	22 414	12 102	5 680	17 782	76 731	42 989	119 720	17.8
	Juillet „	801	29 271	25 670	14 110	39 780	177 082	90 613	267 695	29.5
	Août „	826	29 392	28 615	19 436	48 051	209 278	143 418	352 696	38.7
	Sept. „	765	23 459	14 074	6 812	20 886	90 698	51 023	141 721	20.1
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Sept. 1935	544	16 632	10 628	8 738	19 366	48 887	35 951	84 838	17.0
	Juin 1936	592	21 308	10 831	10 493	21 324	46 770	46 666	93 436	14.6
	Juillet „	609	25 088	26 704	27 765	54 469	158 067	116 912	274 979	35.4
	Août „	603	24 676	31 016	40 143	71 159	178 145	187 451	365 596	47.8
	Sept. „	566	18 389	11 094	10 724	21 818	55 643	45 347	100 990	18.3
Zentralschweiz <sup>1)</sup> <i>Suisse centrale<sup>1)</sup></i>	Sept. 1935	1 034	26 428	31 977	21 380	53 357	89 512	67 177	156 689	19.8
	Juin 1936	1 065	27 782	24 968	18 617	43 585	79 703	61 054	140 757	16.9
	Juillet „	1 069	28 875	38 894	38 927	77 821	164 170	128 938	293 108	32.7
	Août „	1 070	28 973	48 903	57 748	106 651	204 512	201 341	405 853	45.2
	Sept. „	1 034	25 151	26 350	21 589	47 939	86 801	64 388	151 189	20.0
Säntisgebiet <sup>2)</sup> <i>Région du Säntis<sup>2)</sup></i>	Sept. 1935	846	12 421	13 397	3 760	17 157	53 896	10 344	64 240	17.2
	Juin 1936	869	12 892	13 008	2 703	15 711	50 719	7 430	58 149	15.0
	Juillet „	866	13 179	18 231	4 289	22 520	102 994	11 611	114 605	28.1
	Août „	867	13 062	19 101	5 455	24 556	120 296	17 666	137 962	34.1
	Sept. „	840	12 820	14 278	2 754	17 032	57 843	8 226	66 069	17.2
Tessin . . . .	Sept. 1935	732	13 748	22 522	11 248	33 770	114 993	61 297	176 290	42.7
	Juin 1936	711	13 395	10 323	6 933	17 256	51 220	33 501	84 721	21.1
	Juillet „	711	13 485	15 068	9 658	24 726	62 209	37 526	99 735	23.9
	Août „	711	13 684	21 107	15 760	36 867	93 811	63 246	157 057	37.0
	Sept. „	716	13 977	19 592	14 037	33 629	102 159	82 872	185 031	44.1
Genfersee <sup>3)</sup> . . <i>Lac Léman<sup>3)</sup></i>	Sept. 1935	390	15 371	21 185	25 156	46 341	79 852	128 170	208 022	45.1
	Juin 1936	399	15 526	14 883	19 728	34 611	59 279	98 277	157 556	33.8
	Juillet „	412	16 171	16 764	35 454	52 218	71 174	131 978	203 152	40.5
	Août „	424	16 534	18 554	54 464	73 018	80 257	197 524	277 781	54.2
	Sept. „	414	16 112	21 225	31 876	53 101	76 123	152 630	228 753	47.3
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Sept. 1935	196	5 933	1 418	936	2 354	30 849	27 436	58 285	32.7
	Juin 1936	193	5 630	1 241	828	2 069	30 613	25 378	55 991	33.2
	Juillet „	204	6 612	3 309	2 200	5 509	48 539	38 262	86 801	42.3
	Août „	203	6 690	3 318	2 771	6 089	58 245	50 580	108 825	52.5
	Sept. „	182	5 584	1 177	963	2 140	30 728	27 918	58 646	35.0
Jura <sup>4)</sup> . . . .	Sept. 1935	339	4 248	6 743	1 761	8 504	13 274	5 537	18 811	14.8
	Juin 1936	349	4 278	6 852	1 363	8 215	12 509	3 089	15 598	12.2
	Juillet „	350	4 738	7 232	3 274	10 506	21 556	13 990	35 546	24.2
	Août „	351	4 717	7 890	5 139	13 029	26 274	23 423	49 697	34.0
	Sept. „	338	4 155	6 379	2 187	8 566	12 671	6 380	19 051	15.3
Wallis . . . . <i>Valais</i>	Sept. 1935	320	8 398	10 961	4 722	15 683	33 117	19 003	52 120	20.7
	Juin 1936	353	9 889	8 796	3 167	11 963	27 517	15 103	42 620	14.4
	Juillet „	408	13 834	24 050	10 699	34 749	115 343	49 135	164 478	38.4
	Août „	412	14 096	25 061	19 542	44 603	144 578	87 720	232 298	53.2
	Sept. „	341	9 108	8 970	5 046	14 016	33 079	20 272	53 351	19.5
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Sept. 1935	2 092	32 942	67 137	38 461	105 598	198 621	90 735	289 356	29.3
	Juin 1936	1 589	31 010	53 919	28 727	82 646	169 331	69 656	238 987	25.7
	Juillet „	1 592	31 198	57 488	44 863	102 351	215 098	93 899	308 997	31.9
	Août „	1 574	30 834	61 233	68 595	129 828	225 785	130 985	356 770	38.6
	Sept. „	1 567	30 325	61 824	40 747	102 571	183 231	93 650	276 881	30.4
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Sept. 1935	7 231	157 278	199 606	123 357	322 963	759 189	502 634	1 261 823	26.7
	Juin 1936	6 901	164 124	156 923	98 239	255 162	604 392	403 143	1 007 535	20.5
	Juillet „	7 022	182 451	233 410	191 239	424 649	1 136 232	712 864	1 849 096	32.7
	Août „	7 041	182 658	264 798	289 053	553 851	1 341 181	1 103 354	2 444 535	43.2
	Sept. „	6 763	159 080	184 963	136 735	321 698	728 976	552 706	1 281 682	26.9

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genéve und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz<sup>4)</sup> — Evolution de la balance commerciale de la Suisse<sup>4)</sup>

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr <sup>6)</sup> Exportation		Einfuhrüberschuss Excédent d'importation	
					1935	1936	1935	1936	1935	1936
					In Mill. Fr. — En millions de frs.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1913 <sup>1)</sup>	1 920	1 376	544	Janvier . . .	93.7	87.4	59.2	53.7	34.5	33.7
1914	1 478	1 187	291	Février . . .	93.5	87.1	65.3	64.0	28.2	23.1
1915	1 680	1 670	10	Mars . . .	105.9	94.0	70.3	74.7	35.6	19.3
1916	2 378	2 448	70 <sup>5)</sup>	Avril . . .	109.2	91.4	65.8	68.6	43.4	22.8
1917	2 405	2 323	82	Mai . . .	109.8	88.6	63.4	68.9	46.4	19.7
1918	2 401	1 963	438	Juin . . .	110.0	93.4	61.2	66.3	48.8	27.1
1919	3 533	3 298	235	Juillet . . .	110.1	95.3	60.9	66.5	49.2	28.8
1920	4 243	3 277	966	Août . . .	96.0	87.9	58.3	68.0	37.7	19.9
1921 <sup>2)</sup>	2 296	1 764	532	Septembre . .	100.2	96.5	65.4	75.8	34.8	20.7
1922	1 914	1 689	225	Octobre . . .	116.6	128.0	74.2	84.6	42.4	43.4
1923	2 243	1 717	527	Novembre . .	113.3		76.7		36.6	
1924	2 504	2 009	495	Décembre . .	125.0		74.2		50.8	
1925	2 634	2 030	604	Janvier-Oct. .	1 045.0	949.6	643.9	691.1	401.1	258.5
1926	2 415	1 826	589	Année . . .	1 283.3		794.9		488.4	
1927 <sup>3)</sup>	2 547	2 018	529							
1928	2 719	2 133	586							
1929	2 731	2 098	633							
1930	2 563	1 762	801							
1931	2 251	1 349	902							
1932	1 763	801	962							
1933 <sup>4)</sup>	1 595	853	742							
1934	1 434	844	590							
1935	1 283	795 <sup>6)</sup>	488							

<sup>1)</sup> Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.

<sup>2)</sup> Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren — De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.

<sup>3)</sup> Von 1927 an nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.

<sup>4)</sup> Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement.

<sup>5)</sup> Ausfuhrüberschuss — Excédent des exportations.

<sup>6)</sup> Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke — Exportation sans l'or pour usages industriels.

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen<sup>1)</sup> — Commerce extérieur, groupes principaux<sup>1)</sup>

Gruppen Groupes	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — Importation:	1933	103.0	95.7	92.0	109.7	400.4
Lebensmittel — Denrées alimentaires . . . . .	1934	86.6	87.3	79.3	101.0	354.2
	1935	70.3	86.6	74.3	96.4	327.6
	1936	66.5	74.5	74.9		
	1933	107.4	143.9	97.5	132.1	480.9
Rohstoffe — Matières premières . . . . .	1934	111.1	110.6	111.3	113.7	446.7
	1935	95.2	106.2	101.7	113.7	416.8
	1936	87.1	82.7	90.7		
	1933	165.9	178.7	173.3	194.8	713.2
Fabrikate — Produits fabriqués . . . . .	1934	155.1	162.0	152.4	164.2	633.7
	1935	127.6	136.6	130.0	144.6	538.8
	1936	114.9	116.2	114.1		
Ausfuhr — Exportation:	1933	16.3	19.3	17.1	19.1	71.8
Lebensmittel — Denrées alimentaires . . . . .	1934	14.1	15.9	14.6	17.8	62.4
	1935	13.6	14.2	14.8	18.0	60.6
	1936	13.9	15.1	14.1		
	1933	25.9	18.3	22.3	27.7	94.2
Rohstoffe — Matières premières . . . . .	1934	20.2	18.5	20.8	29.9	89.4
	1935	22.0	28.4	17.8	25.6	93.8
	1936	14.4	13.8	16.2		
	1933	163.8	173.9	163.7	185.4	686.8
Fabrikate — Produits fabriqués . . . . .	1934	165.2	171.1	168.4	187.8	692.5
	1935	164.4	159.6	155.5	188.1	667.6
	1936	164.1	174.9	180.0		

<sup>1)</sup> Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr, der fast ausschliesslich die Fabrikatziffern beeinflusst. — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement qui entre presque exclusivement dans les chiffres des produits fabriqués.

**Gliederung des Fabrikatimports und -Exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrie<sup>1)</sup>**  
*Produits fabriqués, d'importation et d'exportation, répartis suivant leur destination<sup>1)</sup>*

42

Kategorien — Catégories	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
<b>Einfuhr — Importation:</b>	1933	92.6	106.1	97.5	107.8	404.0
Produktionsgüter — Biens de production . . . . .	1934	84.2	96.5	87.0	89.8	357.5
	1935	70.4	81.0	74.2	81.4	307.0
	1936	64.8	67.4	63.6		
Verbrauchsgüter — Marchandises consommables . . . . .	1933	73.8	72.6	76.3	87.0	309.2
	1934	70.9	65.5	65.4	74.4	276.2
	1935	57.2	55.6	55.8	63.2	231.8
	1936	50.6	48.8	50.5		
<b>Ausfuhr — Exportation:</b>	1933	67.6	73.9	72.7	76.9	291.1
Produktionsgüter — Biens de production . . . . .	1934	70.0	70.9	75.6	79.9	296.4
	1935	71.8	71.6	73.2	86.0	302.1
	1936	77.5	79.4	86.7		
Verbrauchsgüter — Marchandises consommables . . . . .	1933	96.2	100.0	91.0	108.5	395.7
	1934	95.2	100.2	92.8	107.9	396.1
	1935	93.1	88.0	82.3	102.1	365.5
	1936	86.6	95.5	93.8		

<sup>1)</sup> Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr. — Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.

**Ausfuhr wichtiger Waren — Principaux produits exportés**

43

Waren — Produits	Wert — Valeur			
	In Milli. Franken — En millions de francs			
	Octobre		Janvier-octobre	
	1935	1936	1935	1936
1	2	3	4	5
<b>Textilindustrie — Industrie textile . . . . .</b>	10.1	11.4	118.8	119.4
davon: Seidenstoffe — Soies . . . . .	1.9	2.8	22.2	23.9
dont: Stickereien — Broderies . . . . .	1.0	1.4	10.4	12.8
Baumwollgewebe — Tissus de coton . . . . .	3.4	3.4	39.4	42.8
Baumwollgarne — Fils de coton . . . . .	1.2	1.4	17.8	13.5
Schappe — Schappe . . . . .	0.2	0.8	2.5	3.0
Kunstseide — Soie artificielle . . . . .	1.2	1.4	13.9	13.2
Wirk- und Strickwaren — Bonneterie et tricotage . . . . .	0.5	0.6	3.2	3.7
Rohkammgarne — Fils de laine peignée, écrus . . . . .	0.2	0.1	2.8	2.2
Seidenbänder — Rubans de soie . . . . .	0.8	0.4	3.4	3.0
Wollgewebe — Tissus de laine . . . . .	0.2	0.1	2.7	1.3
<b>Metallindustrie — Industrie métallurgique . . . . .</b>	26.4	31.7	206.8	236.6
davon: Uhren, 1000 Stück — Montres, 1000 pièces . . . . .	1 887.0	2 121.8	12747.9	14439.2
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs . . . . .	13.5	15.9	94.0	109.1
Maschinen — Machines . . . . .	9.6	10.4	79.1	88.6
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils . . . . .	2.7	2.7	23.9	26.0
Rohaluminium — Aluminium brut . . . . .	0.6	2.7	9.8	12.9
<b>Nahrungsmittelindustrie — Denrées alimentaires . . . . .</b>	3.8	3.5	34.1	36.8
davon: Käse — Fromage . . . . .	2.9	2.9	28.8	32.8
dont: Kondensmilch — Lait condensé . . . . .	0.6	0.4	4.4	3.5
Schokolade — Chocolat . . . . .	0.1	0.2	0.9	1.0
<b>Chemische und pharmazeutische Industrie — Industrie chimique et pharmaceutique</b>	12.6	14.0	103.9	114.5
davon: Anilinfarben und Indigo — Couleurs d'aniline et indigo . . . . .	6.5	8.1	54.4	58.4
dont: Heilmittel und Riechstoffe — Médicaments et parfums . . . . .	4.4	3.8	35.5	34.8
Chemikalien für gewerbl. Gebrauch — Produits chimiques pour l'industrie	1.7	2.1	14.0	21.8
<b>Hutgeflechtindustrie — Industrie des tresses pour chapellerie . . . . .</b>	0.5	0.6	10.6	10.2
<b>Schuhindustrie — Industrie de la chaussure</b>				
1000 Paare — 1000 paires . . . . .	125.6	123.5	1027.9	1 061.5
Mill. Fr. — millions de francs . . . . .	1.4	1.6	11.4	12.2

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

44

Waren — Produits	Menge — Quantité in 10 Tonnen — par 10 tonnes				Wert — Valeur in Tausend Fr. — en milliers de francs			
	Octobre		Janvier-oct.		Octobre		Janvier-oct.	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Textilrohstoffe — Matières premières pour l'industrie textile</b>								
Rohbaumwolle — Coton brut . . . . .	221	242	1 893	1 792	2 289	2 985	19 778	18 678
Rohseide — Soie brute . . . . .	6	6	47	40	916	985	6 483	6 308
Rohwolle — Laine brute . . . . .	38	46	780	632	973	1 296	13 326	14 026
Kammzug — Trait . . . . .	27	41	177	189	1 070	2 099	7 099	8 395
Schapperohstoff — Déchets de soie et peignée	32	19	187	120	624	658	4 948	4 808
Zellulose für Kunstseide — Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle . . . . .	29	62	346	472	88	168	959	1 249
<b>Metallrohstoffe — Matières premières pour l'industrie métallurgique</b>								
Roheisen und Rohstahl — Fer et acier, bruts	684	1 277	9 448	9 460	451	963	6 478	6 702
Baueisen — Fer pour la construction . . . . .	894	924	8 653	7 709	1 213	1 265	11 413	10 534
Rohkupfer — Cuivre brut . . . . .	110	113	1 179	885	599	793	6 155	5 533
Tonerde für Aluminium — Argile pour la fabrication de l'aluminium . . . . .	255	168	2 009	1 795	455	323	3 938	3 154
<b>Andere industr. Rohstoffe — Matières premières pour d'autres industries</b>								
<b>Bau- und Nutzholz — Bois de construction et bois d'œuvre</b>								
Rohe Häute und Felle — Cuir et peaux bruts	1 210	673	14 265	8 452	1 301	843	14 171	8 815
Boden- und Oberleder — Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures . . . . .	74	68	489	564	635	760	4 252	5 808
Teerderivate für Farbindustrien — Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs . . . . .	28	11	140	127	1 432	872	7 857	6 965
Hanfgeknüpf, Strohtrassen — Chanvre noué, tresses de paille . . . . .	154	110	1 052	1 087	915	816	7 407	7 470
Rohtabak — Tabac brut . . . . .	2	1	24	16	71	25	750	484
Braustoffe — Matières à brasser . . . . .	58	56	526	509	1 108	1 018	10 695	9 418
Oelfrüchte — Fruits oléagineux . . . . .	248	119	3 361	2 936	1 274	567	10 035	7 948
Kakaobohnen — Fèves de cacao . . . . .	325	458	3 463	3 695	714	1 173	7 248	8 218
Papierholz — Bois pour la fabrication du papier	34	29	681	687	164	176	3 039	3 177
	186	87	8 833	2 595	54	25	2 776	774
<b>Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — Carburants</b>								
Kohlen — Charbons . . . . .	28 411	33 037	259 102	258 459	6 970	9 691	64 194	64 688
Benzin — Benzine . . . . .	2 078	1 760	17 843	16 228	2 065	1 799	17 876	16 245
Petroleum — Pétrole . . . . .	319	281	1 971	1 709	254	226	1 720	1 382
Petroleumrückstände — Résidus de pétrole . . . . .	1 744	2 187	13 624	13 327	1 156	1 358	9 562	8 656
Mineralschmieröl — Huiles minérales pour graissage . . . . .	216	208	1 737	1 304	589	590	5 132	3 520
<b>Halbfabrikate u. Fabrikate — Produits fabriqués et semi-ouvrés</b>								
Automobile — Automobiles . . . . .	68	77	941	843	1 772	2 014	25 052	19 779
Maschinen — Machines . . . . .	157	159	1 764	1 481	3 564	3 648	39 979	32 526
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils . . . . .	21	14	171	130	2 659	1 994	21 683	18 126
Konfektion für Herren und Damen — Confections pour hommes et dames . . . . .	4	3	36	24	1 106	760	11 101	8 041
Kunstseide — Soie artificielle . . . . .	18	21	190	149	829	1 068	8 948	7 238
Baumwollgarne — Fils de coton . . . . .	31	26	257	196	1 122	1 143	9 307	7 581
Baumwollgewebe — Tissus de coton . . . . .	32	32	314	329	1 815	1 824	18 704	18 474
Seidenstoffe — Etoffes en soie . . . . .	9	11	112	128	1 644	1 654	19 522	18 771
Wollene Kleiderstoffe — Etoffes pour vêtements, de laine . . . . .	8	9	103	95	1 125	1 273	14 753	13 539
Schuhe — Chaussures . . . . .	11	11	47	53	756	675	3 831	3 782
<b>Lebens-, Genuss- und Futtermittel — Comestibles et boissons; fourrages</b>								
Weizen — Froment . . . . .	4 277	4 386	40 378	33 667	4 740	7 626	45 422	48 074
Fasswein — Vins en fûts . . . . . hl.	70 227	104 029	655 887	596 939	2 076	2 584	20 454	15 482
Kristallzucker — Sucre cristallisé . . . . .	1 025	1 397	10 115	9 472	1 169	1 757	10 802	10 663
Butter — Beurre . . . . .	—	3	6	72	14	78	201	1 260
Eier — Oeufs . . . . .	134	160	1 170	1 142	1 720	2 272	10 949	11 281
Rohkaffee — Café brut . . . . .	153	51	1 585	1 127	1 178	382	13 464	8 465
Großschlachtvieh — Gros bétail de bouch. Stück	84	1 261	635	5 944	242	617	34	2 943
Gemüse u. Obst, frisch — Légumes et fruits, frais	277	2 500	7 506	11 226	846	4 957	27 466	33 899
Kraftfuttermittel (einschl. Futtermittel) — Fourrages concentrés, y compris les céréales four.	6 434	3 668	33 275	27 392	6 497	4 943	32 629	28 624

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Octobre		Janvier-octobre		Octobre		Janvier-octobre	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	30 557	28 475	278 964	248 928	12 407	13 130	137 740	139 778
Oesterreich - <i>Autriche</i>	2 567	2 462	23 515	20 447	2 614	3 114	18 043	18 533
Frankreich - <i>France</i>	18 427	19 797	170 923	141 550	10 958	10 235	97 811	91 912
Italien - <i>Italie</i>	7 736	10 656	76 977	60 390	6 653	5 854	61 938	49 302
Belgien - <i>Belgique</i>	4 375	5 386	33 021	32 389	1 810	2 997	18 769	19 682
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	3 580	4 573	29 498	27 287	2 132	2 782	20 030	18 189
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	6 668	7 709	62 514	59 569	8 646	10 720	62 119	76 498
Irland - <i>Irlande</i>	2	41	1 268	1 547	57	72	684	790
Spanien - <i>Espagne</i>	2 084	772	20 137	15 960	1 870	142	18 048	10 600
Portugal - <i>Portugal</i>	176	449	1 614	2 918	511	438	4 005	3 499
Dänemark - <i>Danemark</i>	903	2 738	9 158	10 591	1 067	1 094	6 942	7 914
Island - <i>Islande</i>	—	1	1	6	1	2	8	13
Norwegen - <i>Norvège</i>	416	397	3 658	6 062	381	535	3 264	4 720
Schweden - <i>Suède</i>	1 242	1 170	8 150	9 732	1 665	2 228	12 173	13 740
Finnland - <i>Finlande</i>	262	368	1 233	1 439	233	407	2 401	2 802
Lettland - <i>Lettonie</i>	168	165	1 768	424	77	114	625	750
Litauen - <i>Lithuanie</i>	59	115	2 065	1 508	71	201	786	1 194
Estland - <i>Esthonie</i>	57	34	297	268	51	76	499	534
Polen - <i>Pologne</i>	2 003	1 980	12 063	12 691	1 504	1 214	11 058	11 494
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	4 226	5 140	31 740	32 424	2 499	3 418	19 084	30 271
Ungarn - <i>Hongrie</i>	2 692	3 073	13 825	23 875	880	1 123	7 835	7 133
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	807	925	7 837	6 330	690	1 204	5 822	7 274
Griechenland - <i>Grèce</i>	308	310	2 262	1 860	218	230	2 268	2 446
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	818	542	3 354	3 990	821	249	4 029	1 927
Rumänien - <i>Roumanie</i>	4 596	5 390	25 658	25 501	685	663	9 490	5 601
Russland - <i>Russie</i>	1 443	896	7 153	9 958	554	745	4 183	5 948
Türkei - <i>Turquie</i>	707	642	3 888	2 738	287	410	2 830	5 193
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 327	1 818	12 097	10 557	359	669	3 980	4 847
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	960	1 137	10 834	11 522	1 285	1 340	9 934	11 208
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	951	1 473	11 415	11 518	1 374	1 285	10 245	10 916
Straits Settlements	197	144	1 639	1 967	187	137	1 830	1 643
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	557	846	5 002	6 432	294	569	2 887	3 736
China - <i>Chine</i>	733	739	6 920	5 266	577	878	6 498	6 244
Mandschukuo	—	5	—	413	—	71	—	508
Japan - <i>Japon</i>	649	798	5 191	6 302	1 023	1 000	8 826	8 815
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	1 051	1 416	8 678	8 717	1 073	860	10 182	7 155
Kanada - <i>Canada</i>	387	2 809	11 227	19 189	1 231	1 023	6 324	6 537
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	5 896	7 116	56 095	52 858	5 072	8 514	38 847	49 857
Brasilien - <i>Bésil</i>	751	552	9 135	6 408	695	990	6 899	6 276
Argentinien - <i>Argentine</i>	3 714	2 431	46 533	23 078	1 661	1 371	11 410	12 781
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	2 048	1 802	20 572	17 628	960	1 656	9 346	13 685
Australien - <i>Australie</i>	470	720	7 174	7 394	727	838	6 504	9 170

Goldverkehr der Schweiz — *Mouvement de l'or en Suisse*

46

Monatsverkehr — <i>Mouvement mensuel</i>									
Monat <i>Mois</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			— Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	18 492	5 531	35 534	11 932	18 158	27 999	— 6 560	+ 12 627	— 7 535
Février . . .	18 805	14 117	44 101	110 966	60 106	23 988	+ 92 161	+ 45 989	— 20 113
Mars . . . .	14 497	28 976	105 110	92 253	83 552	39 566	+ 77 756	+ 54 576	— 65 544
Avril . . . .	12 691	35 294	106 622	146 614	462 696	37 535	+133 923	+427 402	— 69 087
Mai . . . . .	7 569	17 600	87 529	43 019	211 138	46 556	+ 35 450	+193 538	— 40 973
Juin . . . . .	5 476	31 603	32 592	31 103	48 868	16 713	+ 25 627	+ 17 265	— 15 879
Juillet . . . .	7 239	20 856	19 926	8 434	16 520	20 908	+ 1 195	— 4 336	+ 982
Août . . . . .	86 484	42 888	22 452	5 159	14 336	13 793	— 81 325	— 28 552	— 8 659
Septembre . .	76 895	40 949	138 756	10 989	23 057	36 197	— 65 906	— 17 892	—102 559
Octobre . . . .	56 888	40 289	88 035	17 546	36 103	23 117	— 39 342	— 4 186	— 64 918
Novembre . . .	65 482	16 200		27 534	19 060		— 37 948	+ 2 860	
Décembre . . .	12 028	21 320		17 998	28 452		+ 5 970	+ 7 132	
Janvier-Oct.	305 036	278 103	680 657	478 015	974 534	286 372	+172 979	+696 431	—394 285
Année . . . . .	382 546	315 623		523 547	1 022 046		+141 001	+706 423	
Verkehr nach Ländern — <i>Mouvement par pays</i>									
Länder <i>Pays</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>				
	<i>Octobre</i>		<i>Janvier-octobre</i>		<i>Octobre</i>		<i>Janvier-octobre</i>		
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Deutschland - <i>Allemagne</i>	75	—	1 872	94	3 462	89	29 110	6 816	
Oesterreich - <i>Autriche</i>	7	—	27	—	23 010	80	47 080	600	
Frankreich - <i>France</i>	7 456	5 134	94 016	285 546	4 761	2 264	627 626	168 026	
Italien - <i>Italie</i>	4 230	305	61 054	169 745	118	37	2 989	12 346	
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	1 171	255	12 160	18 750	435	2	10 536	4 947	
Grossbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	3 559	45 342	40 349	70 508	240	19 159	200 864	85 264	
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	500	82	2 189	191	—	—	208	1 803	
Spanien - <i>Espagne</i>	640	—	787	107	—	—	163	285	
Belgien - <i>Belgique</i>	—	35 775	2 297	51 192	—	23	45 030	3 269	
Tschechoslowakei } <i>Tchécoslovaquie</i>	22 595	—	58 903	81 312	14	—	148	28	
Schweden - <i>Suède</i>	6	61	31	126	—	95	305	346	
Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i>	—	—	—	—	—	—	228	14	
Palästina — <i>Palestine</i>	48	678	3 132	1 443	118	38	2 383	428	
Polen - <i>Pologne</i>	—	3	59	193	3 867	1 215	7 338	1 979	
Syrien - <i>Syrie</i>	—	5	869	116	—	—	5	—	
Übr.Länder - <i>Autrespays</i>	2	395	358	1 334	78	115	521	221	
Total	40 289	88 035	278 103	680 657	36 103	23 117	974 534	286 372	
Gliederung des Goldverkehrs — <i>Détail du mouvement de l'or</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) <sup>1)</sup> <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)<sup>1)</sup></i>	38 508	87 990	258 288	679 241	34 491	23 117	952 337	286 372	
Gold für gewerbliche Zwecke <sup>2)</sup> <i>Or pour le commerce et l'in- dustrie<sup>2)</sup></i>	1 781	45	19 815	1 416	1 612	—	22 197	—	
Total	40 289	88 035	278 103	680 657	36 103	23 117	974 534	286 372	
<sup>1)</sup> Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) nicht inbegriffen. — <i>Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).</i> <sup>2)</sup> Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) inbegriffen. — <i>Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).</i>									



**Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres**

Monatsende Fin de mois	Gold — Or									
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
	In sh <sup>1</sup> ) per Unze Feingold — En sh <sup>1</sup> ) par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London <sup>1</sup> ) En francs pour un kg d'or fin à Londres <sup>1</sup> )				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	119.7	121.3 <sup>1/2</sup>	133.1	142.1	140.9	3 403	3 418	3 444	3 460	3 438
Février . . .	118.5	121.2	137.1	144.1	141.2	3 426	3 418	3 458	3 456	3 426
Mars . . .	109.1	120.4	135.5 <sup>1/2</sup>	145.1	140.8	3 415	3 437	3 446	3 466	3 437
Avril . . .	112.10	122.9	135.8	144.8	140.9 <sup>1/2</sup>	3 417	3 453	3 440	3 459	3 442
Mai . . .	112.5	123.10	136.11 <sup>1/2</sup>	142.0	139.3	3 406	3 446	3 440	3 498	3 463
Juin . . .	114.8	123.0	137.10 <sup>1/2</sup>	141.4 <sup>1/2</sup>	138.8	3 408	3 460	3 441	3 421	3 421
Juillet . . .	117.5	124.0	138.0 <sup>1/2</sup>	140.8	138.9 <sup>1/2</sup>	3 399	3 431	3 427	3 420	3 426
Août . . .	118.10	129.7	140.11 <sup>1/2</sup>	140.1 <sup>1/2</sup>	138.3	3 417	3 443	3 416	3 430	3 429
Septembre .	119.5	133.1	141.1 <sup>1/2</sup>	141.7	140.2	3 435	3 426	3 422	3 438	4 850 <sup>2)</sup>
Octobre . .	125.5	130.7	139.7	141.5	142.3	3 433	3 426	3 436	3 440	4 865
Novembre .	130.8	125.1 <sup>1/2</sup>	139.8 <sup>1/2</sup>	141.0 <sup>1/2</sup>		3 453	3 434	3 446	3 459	
Décembre .	123.9	126.6	141.0	141.2		3 426	3 445	3 449	3 435	

<sup>1</sup>) Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

<sup>2</sup>) Am 27. September 1936 wurde der Schweizerfranken um 30% abgewertet — Le franc suisse a été dévalué de 30% le 27 septembre 1936.

**Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse  
1914 = 100**

Monat Mois	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	116	107	113	112	112	112	95	89	98	125	87	102
Février . . .	115	105	111	112	112	112	95	86	97	130	85	105
Mars . . .	113	103	114	112	112	112	96	84	99	127	79	106
Avril . . .	111	103	114	112	112	112	97	86	111	117	79	110
Mai . . .	109	103	115	112	112	112	97	91	114	114	77	110
Juin . . .	107	104	115	112	112	112	94	93	114	105	74	109
Juillet . . .	107	106	116	112	112	112	92	95	116	101	79	112
Août . . .	108	113	117	112	112	112	91	101	115	102	98	117
Septembre .	108	114	118	112	112	112	91	101	119	102	106	123
Octobre . .	109	114	120	112	112		93	101		103	107	
Novembre .	110	115		112	112		92	100		100	106	
Décembre .	109	114		112	112		93	99		96	105	
Moyenne annuelle	111 <sup>1)</sup>	110 <sup>1)</sup>		112	112		94	94		110	90	

<sup>1</sup>) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftlichen Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex**  
Index officiel suisse des prix de gros  
Juli - Juillet 1914 = 100

Monat Mois	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	101	91	92	88	91
Février . . .	100	90	91	88	91
Mars . . .	99	90	91	86	91
Avril . . .	98	91	90	87	92
Mai . . .	96	92	89	88	92
Juin . . .	95	91	89	89	92
Juillet . . .	94	92	89	90	93
Août . . .	95	91	90	91	93
Septembre .	95	91	89	92	97
Octobre . .	95	91	90	93	103
Novembre .	94	91	89	93	
Décembre .	92	91	89	92	
Moyenne annuelle	96	91	90	90	

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex**  
Index officiel suisse du coût de la vie  
Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	144	133	131	128	130
Février . . .	142	133	131	127	130
Mars . . .	142	132	130	127	130
Avril . . .	140	131	130	127	130
Mai . . .	139	130	129	126	130
Juin . . .	138	131	129	127	130
Juillet . . .	138	131	129	128	130
Août . . .	137	131	129	129	130
Septembre .	136	131	129	129	130
Octobre . .	136	131	129	129	132
Novembre .	135	131	129	130	
Décembre .	134	131	129	130	
Moyenne annuelle	138	131	129	128	

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros**  
Juli—Juillet 1914=100

51

Jahr und Monat Année et mois	Tierische Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance animale	Pflanzliche Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance végétale	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi Textiles, Cuir, Caoutchouc	Brennstoffe Combustibles	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Landwirtschaftliche Futtermittel Fourrages	Landwirtschaftliche Düngemittel Engrais	Total-Index Index total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Moyenne annuelle	1925	166	172 <sup>1)</sup>	154	152	128	169	168	156	141	100	160.5
	1926	152	156 <sup>1)</sup>	138	142	123	141	152	149	123	96	144.5
	1929	150	142 <sup>1)</sup>	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
	1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
	1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
	1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
	1933	108	72	91	111	65	60	121	93	81	86	91.0
	1934	107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.8
1935	105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.8	
Août . 1935	108	82	94	104	61	56	114	96	95	83	91.4	
Sept. . "	109	81	93	102	62	58	114	96	97	83	92.2	
Oct. . "	111	80	93	102	62	59	114	97	99	83	93.3	
Nov. . "	111	80	93	100	62	59	114	97	98	82	92.8	
Déc. . "	110	81	93	97	62	57	113	97	99	83	92.1	
Janvier 1936	108	83	94	89	62	57	113	97	99	86	91.1	
Février "	108	81	103	89	63	56	113	97	99	86	91.0	
Mars . "	107	82	103	89	63	56	113	97	99	85	90.9	
Avril . "	111	81	102	88	63	55	111	97	98	83	91.9	
Mai . "	112	81	102	88	62	55	109	97	98	82	92.0	
Juin . "	112	80	103	88	62	56	109	97	97	81	91.9	
Juillet . "	113	87	103	87	62	57	110	97	96	80	93.1	
Août . "	114	87	105	87	63	55	110	97	97	81	93.4	
Sept. . "	116	87	107	87	72	67	110	97	97	83	96.8	
Octobre "	119	105	110	90	84	72	126	99	99	89	103.1	

<sup>1)</sup> Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.

**Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger**  
Basis — Base: 1929=100

52

Jahr und Monat Année et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	England Angleterre	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Frankreich France	Deutschland Allemagne	Italien Italie	Belgien Belgique	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Polen Pologne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	1930	90	91	87	90	87	88	91	85	87	89
	1931	78	77	77	76	79	80	81	71	74	81
	1932	68	68	75	65	78	68	70	64	62	75
	1933	64	69	75	63	76	64	68	59	59	72
	1934	64	79	77	63	81	60	72	57	56	74
	1935	64	84	78	62	83	54	74	.	63	77
	1935	65	83	77	61	82	53	75	68	65	77
Août . 1935	65	84	78	62	82	53	75	70	66	77	
Sept. . "	66	85	80	63	84	54	75	72	67	77	
Oct. . "	66	84	80	63	84	55	75	.	68	77	
Nov. . "	65	85	80	63	84	56	75	.	68	78	
Déc. . "	65	85	80	63	84	56	75	.	68	78	
Janvier 1936	64	85	80	63	84	57	75	.	68	77	
Février "	64	85	80	62	84	59	75	.	68	77	
Mars . "	64	84	80	62	84	60	75	.	68	77	
Avril . "	65	84	80	61	84	59	76	.	67	77	
Mai . "	65	82	80	61	84	60	76	.	67	76	
Juin . "	65	83	81	62	84	60	76	.	67	77	
Juillet . "	66	84	82	62	85	62	76	.	68	76	
Août . "	66	85	83	63	86	64	76	.	68	76	
Sept. . "	69	.	.	.	.	67	76	.	70	.	
Octobre "	73	.	.	.	.	75	.	.	.	.	

<sup>1)</sup> Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano.

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie**  
Juni—Juin 1914 = 100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>									Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans loge- ment</i>	Miete <i>Loge- ment</i>	Ge- samter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>	
	Milch- produkte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comes- tibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>Viande et char- cuterie</i>	Brot und andere Getreide- produkte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nah- rungs- mittel <i>Total des denrées alimen- taires</i>						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9						10
Moyenne annuelle	1925	163	189	152	183	172	147	161	170	169	153	181	170	162	168
	1926	151	182	149	181	161	130	143	171	160	146	172	161	166	162
	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
	1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
	1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	126	187	138
	1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131
	1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128	
Août . 1935	125	109	85	129	96	93	123	110	116	113	114	115	180	129	
Sept. . "	125	116	86	131	96	93	108	110	116	113	114	115	180	129	
Oct. . "	125	128	89	132	98	94	109	109	117	113	112	116	180	129	
Nov. . "	125	134	91	133	101	94	111	110	118	113	112	117	180	130	
Déc. . "	125	134	92	132	101	94	112	110	118	113	112	117	180	130	
Janvier 1936	125	126	92	131	101	95	112	110	118	113	112	116	180	130	
Février . "	125	115	94	131	101	95	114	111	118	113	112	116	180	130	
Mars . "	125	104	97	134	101	95	116	110	118	113	112	116	180	130	
Avril . "	125	94	99	138	101	95	117	110	119	113	111	117	180	130	
Mai . "	125	97	99	139	101	95	118	110	119	112	111	117	177	130	
Juin . "	125	98	99	140	101	95	134	110	120	112	111	118	177	130	
Juillet . "	125	99	100	141	101	94	131	111	120	112	111	118	177	130	
Août . "	125	103	100	143	101	95	119	111	120	111	111	118	177	130	
Sept. . "	125	110	102	145	101	94	114	111	121	111	111	118	177	130	
Oct. . "	.	.	.	.	.	.	.	.	123	.	111	.	.	132	

**Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger**  
Basis — Base: 1929 = 100

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Nieder- lande <i>Pays- Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frank- reich <i>France</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Po- logne</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	Amster- dam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milan</i>	59 Städte <i>59 villes</i>	Prag <i>Prague</i>	Warschau <i>Varsovie</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	1930	98	96	96	96	100	104	96	97	104	98
	1931	93	87	90	90	101	102	88	89	93	93
	1932	86	78	88	84	101	95	78	86	84	92
	1933	81	75	85	83	99	93	77	82	83	91
	1934	80	79	86	83	99	93	79	79	79	90
1935	79	83	87	81	100	87	80	.	80	91	
Sept. . 1935	80	83	88	81	100	84	80	79	83	92	65
Oct. . "	80	84	90	—	100	—	80	.	84	92	65
Nov. . "	81	84	90	—	101	—	80	.	86	92	64
Déc. . "	81	85	90	81	101	86	80	.	85	92	60
Janvier 1936	81	85	90	.	101	—	81	.	85	93	59
Février . "	81	84	89	.	101	—	81	.	85	93	59
Mars . "	81	84	88	80	101	87	81	.	84	93	59
Avril . "	81	84	88	.	101	.	81	.	83	93	60
Mai . "	81	85	88	.	101	.	81	.	82	93	60
Juin . "	81	86	89	80	101	89	81	.	83	93	60
Juillet . "	81	86	89	.	101	.	81	.	82	92	60
Août . "	81	.	90	.	101	.	81	.	84	92	60
Sept. . "	81	.	.	.	100	.	81	.	.	92	60
Oct. . "	82	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

**Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise**  
*Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires*

55

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	126	113	101	98	95	101	148	132	119	118	114	119
Février . . .	124	111	99	97	95	101	146	129	117	117	113	118
Mars . . .	123	109	98	96	93	100	143	129	116	116	112	119
Avril . . .	122	109	98	95	94	102	142	128	116	116	112	119
Mai . . .	121	107	99	95	95	102	140	126	116	116	112	120
Juin . . .	119	106	98	95	96	102	141	126	117	116	114	121
Juillet . . .	119	104	99	95	98		140	124	117	115	116	
Août . . .	120	105	99	96	101		139	123	117	115	117	
Septembre .	118	105	98	96	102		139	123	118	115	117	
Octobre . .	119	106	98	97	103		139	124	118	115	118	
Novembre .	119	105	97	97	102		137	123	118	116	119	
Décembre .	115	101	98	96	102		134	121	118	115	119	

**Grosshandelspreise — Prix de gros**

56

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New York			Anvers	New York			Essen	New York		London	
	Cents			d.	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
Avril . . .	118.50	2.38	6.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26	12.20	1.31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	11 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	5	14.—	9.—	21.77	34 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>
Mai . . .	103.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.17	7.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	11.30	1.30	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	14.—	9.—	21.93	33 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>
Juin . . .	105.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.38	6.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	12.15	1.30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	14.—	8.—	21.93	31 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Juillet . . .	118.—	2.28	6.75	26 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	12.10	1.42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	14.—	8.—	21.93	30 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
Août . . .	115.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.46	6.50	27 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	10.65	1.70	12 <sup>9</sup> / <sub>32</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	14.—	8.50	21.93	29
Septembre .	135.25	2.58	6.50	26 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	10.80	1.90	12 <sup>7</sup> / <sub>32</sub>	4 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	14.—	9.—	21.93	29 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>
Octobre . .	130.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.49	6.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	27 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	11.40	2.04	13 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	14.—	9.25	21.93	29 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>
Novembre .	126.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.18	6.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	27 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	12.15	1.87	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	14.—	9.25	22.93	29 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
Décembre .	140.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.22	6.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28	12.10	1.98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	13 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	14.—	9.25	22.93	22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
1936												
Janvier . . .	129.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.36	6.75	28 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	11.60	1.81	15 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -6	14.—	9.25	22.93	19 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>
Février . . .	129.25	2.54	6.75	29 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	11.30	1.58	16	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -6	14.—	9.25	22.93	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Mars . . .	118.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.80	6.25	29 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	11.72	1.72	16	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -6	14.—	9.25	22.93	19 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>
Avril . . .	122.—	2.87	6.25	29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	11.55	1.61	16 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	14.—	9.50	22.93	20 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>
Mai . . .	111.25	2.85	6.75	27 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	11.77	1.47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	14.—	9.50	22.93	19 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Juin . . .	114.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.81	6.75	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12.33	1.53 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	16 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.—	9.50	22.93	19 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
Juillet . . .	129.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.75	7.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	27	12.85	1.71	16 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.—	9.75	22.93	19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Août . . .	123.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.72	8.—	28	11.76	1.63	16 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.—	9.75	22.93	19 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>
Septembre .	129.50	2.50	7.50	27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12.63	1.69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.—	9.75	22.93	19 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Octobre . .	131.25	2.43	8.50	30	12.08	1.82	17 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.—	10.—	22.93	20
10 Novembre	131.75	2.80	8.50	31 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	12.14	1.91	18 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		10.50	22.93	22 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

Zinssatz <i>Taux</i>	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>												
	1931		1932		1933		1934		1935			1936	
<i>Fin de mois</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Sept.</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Sept.</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	10	20	38	60	64	64	64	64	64	64	64	64	64
4	—	10	15	15	15	36	56	86	86	106	106	126	126
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	10	30	53	75	79	100	120	150	150	170	170	190	190
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</i>													
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	7
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—	10	22	40	40	40	40	40	50	50	47	47	47
4	20	82	90	90	90	115	133	153	163	163	163	179	179
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10
Total	20	92	112	130	137	162	180	200	220	220	227	243	243
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>													
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	7
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	10	30	60	100	104	104	104	104	114	114	111	111	111
4	20	92	105	105	105	151	189	239	249	269	269	305	305
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10
Total	30	122	165	205	216	262	300	350	370	390	397	433	433

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

58

Ausweistag <i>Situation au</i>	Aktiven — <i>Actif</i>							Passiven — <i>Passif</i>						Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
	Garantieverpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faustpfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel <i>Avances sur nantissement contre billets de change</i>	Giro Guthaben bei der Schweiz. Nationalbank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantiefonds <i>Fonds de garantie</i>	Reservefonds <i>Fonds de réserve</i>	Rückdiskontierte Wechsel <i>Billets de change réés-comptés</i>	Kassaschelte <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kreditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>		
	des Bundes <i>de la Confédération</i>	von Banken u. a. schweiz. Unternehmungen <i>de banques et autres entreprises suisses</i>	Total											
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	—	9.5	—	—	0.4	109.9	
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4	
31 Déc. 1933	75.0	25.0	100.0	68.2	0.6	0.2	100.0	—	61.3	—	6.0	1.7	169.0	
31 Déc. 1934	75.0	25.0	100.0	66.3	0.9	0.2	100.0	0.9	5.9	30.0	23.9	6.7	167.4	
31 Oct. 1935	75.0	25.0	100.0	124.5	0.2	0.2	100.0	1.7	57.5	30.0	32.0	3.7	224.9	
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	124.3	0.3	0.2	100.0	1.7	62.3	40.0	17.5	3.3	225.3	
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	125.3	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.3	3.7	226.7	
31 Janv. 1936	75.0	25.0	100.0	123.7	0.2	0.1	100.0	1.7	70.3	40.0	8.1	3.9	224.0	
29 Févr. „	75.0	25.0	100.0	120.2	0.3	0.1	100.0	1.7	66.3	40.0	8.6	4.0	220.6	
31 Mars „	75.0	25.0	100.0	116.2	0.2	0.1	100.0	3.0	77.3	25.0	8.5	2.7	216.5	
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	110.0	0.2	0.2	100.0	3.0	85.7	10.0	9.0	2.7	210.4	
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	103.3	0.2	0.2	100.0	3.0	78.1	10.0	9.7	2.9	203.7	
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	97.9	0.2	0.2	100.0	3.0	78.2	10.0	4.3	2.3	198.3	
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	90.5	0.1	0.3	100.0	3.0	65.2	10.0	9.6	3.1	190.9	
31 Août „	75.0	25.0	100.0	86.9	0.1	0.3	100.0	3.0	61.3	10.0	9.6	3.4	187.3	
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	87.0	0.2	0.4	100.0	3.0	61.4	10.0	9.3	3.4	187.6	
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	57.9	0.2	0.3	100.0	3.0	28.3	10.0	13.6	3.5	158.4	

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken nach dem bis am 31. März 1935 gültigen Bilanzschema

59

Aktiven  
Actif

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre des banques</i>	Kassa, Girogut-haben u. Coupons	Banken-Debitoren	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit	Konto-Korrentdebitoren	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wert-schriften und dauern-de Beteiligungen	Syndi-kats-beteili-gungen	Immo-bilien <i>Im-meubles</i>	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital
		<i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	<i>Banques et Banquiers</i>		<i>Reports et avances à court terme</i>	<i>Comptes courants débiteurs</i>	Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypothèques</i>		<i>Titres et Participations permanentes</i>	<i>Participations syndicales</i>		<i>Autres postes de l'actif</i>	<i>Capital non versé</i>
In Millionen Franken														
1. Kantonalbanken														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Décembre 1931	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—
„ 1932	27	189.3	139.9	235.3	7.7	1 038.6	634.5	312.6	4 564.8	693.1	7.8	54.5	134.1	—
„ 1933	27	127.5	180.0	206.0	—	1 023.1	686.3	321.6	4 699.2	661.6	7.3	57.3	141.2	—
„ 1934	27	152.3	138.7	206.9	—	1 005.1	713.7	331.8	4 859.6	651.6	10.3	58.8	140.3	—
Mars . . 1935	27	174.8	139.3	186.3	—	962.6	730.2	344.2	4 888.2	656.8	12.1	60.0	90.6	—
2. Schweizerische Grossbanken														
Décembre 1931	8	995.4	717.9	950.8	9.3	2 646.8	940.0	84.5	363.8	280.6	103.1	98.9	34.6	30.1
„ 1932	8	969.7	539.1	807.5	16.6	2 413.5	877.3	136.3	371.4	266.7	93.9	105.0	27.5	10.0
Décembre 1931	7 <sup>1)</sup>	981.2	665.9	918.0	9.3	2 530.6	809.7	76.4	363.8	221.3	98.8	91.3	18.5	0.05
„ 1932	7	960.5	496.5	782.6	16.6	2 287.3	791.2	128.1	371.3	209.1	90.7	97.4	4.5	0.08
„ 1933	7	817.8	392.1	643.9	24.3	2 026.2	798.5	122.2	395.5	201.8	77.0	99.2	0.6	70.0
„ 1934	7	688.9	351.1	617.3	34.7	1 855.0	723.7	91.4	369.1	183.4	56.6	114.2	3.6	—
Mars . . 1935	7	467.9	390.8	578.5	15.1	1 789.6	750.2	98.6	354.1	232.3	57.4	115.2	18.6	—

<sup>1)</sup> Ohne Schweizerische Diskontbank.

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

60

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargau-ische Kanton-albank	Appen-zell A./Rh. Kanton-albank	Appen-zell I./Rh. Kanton-albank	Banca dello Stato del Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtoise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaft-liche Kanton-albank	Basler Kanton-albank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vau-dois	Glarner Kanton-albank
		In Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung. <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques.</i>	Déc. 1934	231.5	41.0	11.1	66.0	37.5	126.8	43.6	85.1	208.1	286.7	233.4	511.7	37.3
	Déc. 1935	235.2	37.1	11.8	69.2	39.0	124.0	37.9	85.2	211.9	291.3	228.4	524.6	37.7
	Mars 1936	236.5	37.7	12.1	69.7	39.9	123.4	38.0	84.8	212.4	291.6	227.4	525.3	39.3
	Juin „	237.0	38.1	12.6	69.7	39.9	122.1	38.7	85.3	212.4	290.8	226.9	525.0	39.4
	Août „	237.3	38.1	12.6	69.9	40.0	121.6	40.5	85.7	212.9	290.8	226.3	525.2	39.5
Sept. „	237.4	38.3	12.7	69.9	40.3	121.3	40.6	85.8	212.9	291.0	226.1	525.7	39.6	
Sparkasseneinlagen, Depositen- und Einlagehefte. <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts.</i>	Déc. 1934	147.8	55.2	15.9	64.4	24.3	93.8	42.0	46.2	66.7	120.0	14.3	212.3	59.3
	Déc. 1935	151.3	55.1	15.7	66.6	24.6	77.5	41.9	46.5	65.8	116.7	14.4	210.2	60.5
	Mars 1936	150.9	54.9	15.5	67.1	24.6	76.3	42.6	46.2	64.8	115.3	14.7	208.6	62.5
	Juin „	150.3	54.2	15.3	66.7	24.3	75.1	42.6	45.4	63.9	115.0	14.9	206.3	62.1
	Août „	150.2	54.4	15.3	66.8	24.3	74.4	43.4	45.1	64.0	114.2	15.0	206.0	62.2
Sept. „	150.0	54.0	15.1	66.6	24.4	73.8	43.2	44.7	63.6	113.4	15.0	204.9	62.1	
Kassobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse.</i>	Déc. 1934	106.0	32.1	10.3	16.2	33.6	80.2	75.3	85.0	111.8	100.9	187.3	56.7	—
	Déc. 1935	97.0	32.5	9.9	16.9	33.8	70.3	77.8	72.7	106.0	96.9	171.3	53.3	—
	Mars 1936	100.9	32.8	9.4	17.0	32.6	67.7	76.0	73.3	103.0	95.6	166.4	49.8	—
	Juni „	102.6	33.4	9.4	16.9	32.4	67.3	75.8	73.1	102.3	94.5	164.1	51.3	—
	Août „	103.6	33.9	9.4	16.9	32.4	66.5	77.7	72.5	101.6	92.9	161.4	52.3	—
Sept. „	103.7	33.9	9.4	17.4	32.3	65.8	78.1	72.9	101.7	91.8	159.3	53.2	—	

Banken-Kreditoren <i>Banques et Banquiers</i>	Check-rechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-kassen-einlagen, Depo-siten- und Einlage-hefte <i>Dépôts en caisse d'épar-gne, et livrets de dépôts</i>	Kassa-obliga-tionen und Kassen-scheine <i>Obliga-tions et bons de caisse</i>	Obliga-tionen-An-leihen <i>Em-prunts-obliga-tions</i>	Pfand-brief-darlehen <i>Em-prunts auprès de la centrale d'émis-sion de lettres de gage</i>	Checks und kurz-fällige Dispo-sitionen <i>Chèques et dis-positions à court terme</i>	Tratten und Akzепte <i>Traites et accep-tations</i>	Sonstige Pas-siven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>	Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Passiven <i>Passif</i>
										Kapital <i>Capital</i>	Re-serven <i>Ré-serves</i>			
En millions de francs														
<b>1. Banques cantonales suisses</b>														
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.8	Décembre 1931	
104.3	585.8	333.3	2 627.7	2 680.5	366.2	75.2	0.9	19.1	103.9	599.0	203.7	7 699.6	„ 1932	
148.1	545.4	351.6	2 677.8	2 619.4	412.5	100.2	2.1	19.0	103.8	599.0	211.8	7 790.2	„ 1933	
122.6	555.1	371.6	2 751.6	2 612.0	443.8	150.0	1.1	18.2	93.6	599.0	218.7	7 937.3	„ 1934	
107.2	556.4	374.5	2 769.9	2 621.0	443.2	150.0	0.4	16.9	31.0	602.5	227.9	7 900.9	Mars . . 1935	
<b>2. Grandes banques suisses</b>														
469.7	1 520.4	889.1	892.5	1 614.0	122.0	10.0	32.7	339.1	76.0	957.6	248.2	7 171.3	Décembre 1931	
387.6	1 490.9	629.4	825.3	1 574.7	107.0	—	26.9	192.8	58.0	956.5	249.1	6 498.2	„ 1932	
390.7	1 472.1	829.2	863.8	1 514.9	112.0	10.0	32.1	317.4	76.0	847.6	243.2	6 708.5	Décembre 1931	
298.7	1 458.2	595.1	805.1	1 499.1	97.0	—	26.6	179.2	58.0	846.5	244.1	6 107.6	„ 1932	
320.8	1 306.1	528.2	676.7	1 348.7	97.0	18.0	25.9	130.0	96.5	807.9	190.1	5 546.9	„ 1933	
333.7	1 105.6	516.4	596.0	1 140.2	97.0	25.0	25.0	138.1	63.6	772.6	184.4	4 997.6	„ 1934	
295.5	1 070.9	480.4	584.8	1 081.9	97.0	25.0	19.2	104.8	52.7	772.6	185.4	4 770.2	Mars . . 1935	

1) Sans la Banque d'Escompte Suisse.

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

Grau-bündner Kantonbank	Hypo-thekar-kasse des Kantons Bern	Kanton-bank von Bern	Kanton-bank Schwyz	Lu-zerner Kanton-bank	Nid-waldner Kanton-bank	Ob-waldner Kanton-bank	St. Gal-lische Kanton-bank	Schaff-hauser Kanton-bank	Solo-thurner Kanton-bank	Thur-gauische Kanton-bank	Urner Kanton-bank	Zürcher Kanton-bank	Zuger Kanton-bank	Total	Monats-ende <i>Fin de mois</i>
En millions de francs															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
230.6	568.7	106.9	67.7	174.5	20.0	25.4	343.2	66.8	246.1	364.6	16.7	990.9	49.5	5 191.4	Déc. 1934
235.5	584.4	129.1	74.8	181.6	20.0	26.7	343.8	67.8	243.5	376.2	17.2	1 024.1	50.7	5 308.2	Déc. 1935
236.5	586.7	131.0	74.7	183.8	19.9	26.6	345.9	68.5	242.8	378.0	17.2	1 025.5	51.4	5 325.6	Mars 1936
236.8	589.5	131.5	75.4	184.4	19.9	26.6	349.4	68.7	242.0	380.2	17.4	1 027.6	51.4	5 338.7	Juin „
237.1	591.4	125.0	75.7	184.7	19.7	26.6	352.0	68.9	241.5	381.4	17.5	1 026.8	51.6	5 339.8	Août „
237.8	592.1	125.1	75.9	184.6	19.7	26.6	352.8	68.9	241.2	382.5	17.5	1 026.8	51.8	5 343.4	Sept. „
79.4	98.0	260.9	69.2	180.4	20.9	20.8	224.1	33.3	87.6	141.1	23.4	508.8	41.0	2 751.6	Déc. 1934
79.0	96.8	259.1	79.1	181.4	19.7	20.5	225.5	32.8	86.1	143.5	23.6	509.5	41.1	2 735.5	Déc. 1935
78.8	97.0	259.6	69.1	178.6	18.8	20.1	225.1	33.3	85.9	142.8	23.4	510.5	41.2	2 727.2	Mars 1936
77.8	96.9	257.5	68.5	176.9	18.4	19.8	222.8	33.0	84.4	140.8	23.1	505.9	41.1	2 702.0	Juin „
76.2	98.0	258.0	68.7	177.8	18.1	19.9	222.8	32.8	84.0	139.2	23.1	505.7	41.8	2 699.9	Août „
75.9	97.8	257.2	68.8	176.8	18.0	19.8	221.7	32.5	83.7	138.7	23.1	503.4	41.8	2 689.0	Sept. „
141.8	186.8	110.8	23.8	69.2	13.5	13.1	147.5	37.5	136.6	249.0	8.0	559.7	19.8	2 612.0	Déc. 1934
141.1	193.8	110.6	25.0	70.8	12.9	13.6	142.1	36.9	134.8	240.9	8.1	539.9	20.0	2 527.4	Déc. 1935
141.9	196.5	110.2	26.8	70.2	13.0	13.7	141.7	36.4	132.9	242.8	8.1	540.9	20.2	2 519.8	Mars 1936
142.1	198.4	111.0	26.8	69.9	13.0	13.7	142.4	36.8	131.9	244.8	8.0	540.0	20.8	2 521.2	Juin „
141.2	196.5	112.2	27.8	69.6	13.0	13.7	142.1	36.8	132.1	246.8	7.9	543.8	20.1	2 523.7	Août „
140.7	197.5	112.8	27.2	69.4	13.0	13.6	142.7	36.8	132.8	248.7	7.8	545.6	20.0	2 527.1	Sept. „

**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**  
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

61

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheck- guthaben  <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-Debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel  <i>Effets de change</i>	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit  <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
			auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothé- caires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par hypo- thèque</i>
In Millionen Franken												
<b>Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken</b>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
Avril . . . .	119.7	8.8	62.3	90.7	170.3	0.5	44.3	646.2	257.4	5.2	546.6	362.4
Mai . . . . .	73.2	5.5	51.4	83.6	169.5	0.4	42.7	656.0	259.4	5.3	548.7	363.1
Juin . . . . .	93.1	6.5	53.9	67.6	149.2	1.5	41.0	654.5	259.8	5.5	550.8	381.3
Juillet . . . .	82.0	6.3	59.1	72.4	150.6	0.3	44.2	665.1	255.9	2.7	553.1	368.2
Août . . . . .	84.6	4.6	63.5	74.2	152.6	—	40.7	647.0	257.5	2.7	554.2	368.1
Septembre . .	75.2	6.6	54.7	70.1	153.8	—	40.9	644.1	257.5	2.6	556.5	370.6
Octobre . . .	80.5	5.7	52.1	67.7	150.0	—	40.4	640.0	255.1	2.5	558.5	371.4
Novembre . .	93.2	4.5	56.0	70.3	151.8	—	41.6	638.8	253.5	2.5	559.9	373.0
Décembre . .	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
1936												
Janvier . . .	118.1	5.7	56.1	50.2	151.0	—	42.1	628.2	247.8	2.5	565.1	373.7
Février . . .	129.8	4.3	61.6	55.8	155.1	—	41.3	618.7	246.8	2.3	565.1	373.5
Mars . . . . .	108.3	6.0	69.5	48.9	151.6	—	38.3	615.2	244.7	2.4	564.9	374.1
Avril . . . . .	115.3	7.8	62.3	53.3	148.0	—	38.4	608.4	242.9	2.3	566.3	375.4
Mai . . . . .	129.3	6.7	66.9	51.7	149.8	—	34.6	606.5	239.1	2.3	568.8	378.0
Juin . . . . .	104.4	5.1	57.0	53.4	157.7	—	35.5	610.3	237.1	1.4	569.7	379.5
Juillet . . . .	126.1	6.6	74.5	54.8	156.6	—	34.3	610.0	229.2	1.1	569.8	380.7
Août . . . . .	161.0	4.7	73.8	68.2	155.0	—	32.9	597.4	226.8	1.1	558.7	374.1
Septembre . .	145.3	6.4	75.9	66.1	159.4	—	33.4	595.1	225.7	0.7	559.8	375.8
<b>Schweizerische Grossbanken</b>												
1935												
Juin . . . . .	299.8	19.4	244.8	166.1	465.3	26.2	288.2	1 169.9	320.5	193.0	529.1	136.6
Septembre . .	319.3	22.7	265.0	154.7	461.2	27.2	256.9	1 109.1	316.5	189.7	515.2	138.7
Décembre . .	345.1	21.4	253.6	149.0	453.0	34.0	256.8	1 089.1	312.2	176.3	511.3	147.9
1936												
Mars . . . . .	347.4	21.8	326.9	149.1	434.3	36.1	237.0	1 069.7	302.3	170.4	493.0	146.0
Juin . . . . .	303.2	16.4	432.4	147.1	504.3	37.7	231.2	1 041.4	293.8	148.1	483.3	147.3
Septembre . .	398.6	20.6	564.2	202.1	459.0	42.9	215.1	1 039.3	288.1	142.9	478.8	143.0
<b>Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr</b>												
1935												
Juin . . . . .	17.4	0.6	11.3	7.9	17.1	—	18.7	227.4	101.5	0.4	146.3	91.3
Décembre . .	18.9	0.2	9.8	2.3	14.1	—	9.6	164.1	76.5	0.2	127.0	85.4
1936												
Juin . . . . .	15.4	0.4	10.7	2.9	12.4	—	9.5	156.6	74.4	0.1	125.3	85.1

1) Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschieden.



*Bilans intermédiaires de banques suisses*  
*Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

61

**Actif**

Konto-korrentvorschlüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
									1935
441.6	4 865.9	697.0	5.1	39.0	21.4	96.3	—	7 860.9	Avril
453.5	4 876.1	696.7	3.7	39.1	21.5	95.1	—	7 822.0	Mai
472.6	4 887.3	680.8	3.8	39.2	22.0	99.9	—	7 829.2	Juin
475.8	4 896.3	669.5	4.0	39.6	22.5	87.9	—	7 831.9	Juillet
482.7	4 905.5	663.7	4.7	39.6	23.2	88.6	—	7 832.1	Août
493.1	4 913.7	666.2	7.3	39.6	23.9	94.9	—	7 843.2	Septembre
500.2	4 921.2	656.1	4.7	39.6	24.1	96.7	—	7 840.0	Octobre
444.9	4 929.5	652.7	4.8	39.6	24.6	107.2	—	7 821.9	Novembre
452.3	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre
									1936
444.4	4 940.3	627.2	3.8	38.4	24.2	110.1	—	7 807.4	Janvier
440.4	4 945.7	630.2	5.2	38.4	24.9	102.8	—	7 821.6	Février
442.9	4 951.5	632.4	5.9	38.4	26.8	109.5	—	7 812.5	Mars
440.3	4 952.9	634.7	4.5	38.4	27.2	95.9	—	7 796.0	Avril
445.2	4 954.4	626.4	4.2	38.4	27.9	93.8	—	7 806.9	Mai
454.4	4 959.2	622.0	4.7	38.4	29.0	93.8	—	7 796.0	Juin
453.1	4 963.4	608.6	4.3	38.4	29.5	88.8	—	7 819.9	Juillet
450.1	4 965.7	606.8	4.3	38.4	30.1	87.8	—	7 836.0	Août
456.2	4 967.6	603.0	4.4	38.6	30.3	94.7	—	7 836.9	Septembre
<i>Grandes banques suisses</i>									
									1935
87.4	361.5	265.3	51.1	84.7	35.4	61.9	—	4 349.1	Juin
85.4	348.4	248.4	45.3	84.5	33.9	84.4	—	4 251.3	Septembre
85.0	344.2	238.2	42.8	84.6	34.2	38.0	—	4 156.6	Décembre
									1936
92.5	340.3	252.2	40.7	84.6	35.1	64.3	—	4 195.4	Mars
86.3	338.4	261.0	43.3	84.6	37.2	84.0	—	4 280.4	Juin
86.3	332.4	264.1	35.8	84.6	39.1	111.9	—	4 517.7	Septembre
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisse d'Epargne et de Prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>									
									1935
23.4	936.0	113.4	3.0	11.0	4.7	22.5	—	1 561.1	Juin
20.2	904.0	89.2	—	10.3	5.0	21.2	—	1 396.1 <sup>1)</sup>	Décembre
									1936
20.5	898.8	87.3	—	10.2	6.1	19.9	—	1 376.1	Juin

<sup>1)</sup> Deux banques, dont les bilans totalisent 139,2 millions de francs, sont éliminées.

**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**  
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

61

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Banken-Kreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Depositenum Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassapflichtigkeiten und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
<b>Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken</b>										
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1935										
Avril . . . . .	27	66.5	69.0	0.1	504.5	382.5	2 640.1	118.1	2 595.5	443.2
Mai . . . . .	27	79.8	55.3	0.1	497.5	386.9	2 616.9	116.1	2 579.6	442.9
Juin . . . . .	27	91.5	49.3	0.8	489.9	392.8	2 615.9	113.6	2 569.4	442.6
Juillet . . . . .	27	83.4	54.4	0.3	504.3	392.5	2 603.3	112.8	2 546.8	463.4
Août . . . . .	27	84.2	57.6	—	500.3	394.7	2 598.6	113.1	2 544.6	463.4
Septembre . . . . .	27	86.5	60.6	—	496.8	392.7	2 590.6	112.3	2 539.0	462.0
Octobre . . . . .	27	92.3	60.4	—	492.0	395.6	2 577.8	111.6	2 529.1	462.0
Novembre . . . . .	27	86.4	59.2	—	491.2	389.5	2 565.0	110.6	2 526.6	464.0
Décembre . . . . .	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
1936										
Janvier . . . . .	27	81.3	49.9	—	492.9	388.2	2 622.1	113.0	2 526.0	483.5
Février . . . . .	27	78.4	54.4	—	497.5	386.2	2 621.6	113.1	2 523.6	485.7
Mars . . . . .	27	86.3	52.2	—	493.2	387.3	2 614.1	113.1	2 519.3	488.3
Avril . . . . .	27	75.0	49.9	—	499.6	388.0	2 604.0	112.4	2 519.0	488.3
Mai . . . . .	27	80.8	46.7	—	508.6	385.9	2 598.9	111.8	2 521.5	488.0
Juin . . . . .	27	77.1	46.7	—	490.6	391.4	2 590.8	111.2	2 521.2	487.7
Juillet . . . . .	27	75.8	49.1	—	492.4	398.3	2 587.9	111.7	2 524.0	487.5
Août . . . . .	27	83.6	47.2	—	497.7	398.7	2 588.0	111.9	2 523.7	487.5
Septembre . . . . .	27	78.8	46.5	—	500.6	399.0	2 580.1	108.9	2 527.1	486.0
<b>Schweizerische Grossbanken</b>										
1935										
Juin . . . . .	7	171.7	65.5	—	863.0	363.0	138.4	402.7	1 025.7	97.0
Septembre . . . . .	7	173.5	65.5	—	886.2	336.7	136.2	382.1	985.9	97.0
Décembre . . . . .	7	166.0	55.7	—	866.9	356.6	145.4	363.8	960.3	93.9
1936										
Mars . . . . .	7	199.1	71.9	—	923.1	343.0	146.8	356.3	936.3	93.9
Juin . . . . .	7	184.9	51.0	—	1 071.9	340.8	145.7	349.4	919.2	90.9
Septembre . . . . .	7	243.8	54.2	0.1	1 270.1	338.3	146.2	347.6	888.2	89.3
<b>Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr</b>										
1935										
Juin . . . . .	27	13.0	10.1	—	72.1	45.8	509.9	77.5	539.7	9.4
Décembre . . . . .	25 <sup>1)</sup>	10.8	8.9	—	58.7	43.7	468.0	59.5	486.7	9.4
1936										
Juin . . . . .	25	8.8	9.9	—	57.0	33.8	464.6	56.8	477.7	9.2

<sup>1)</sup> Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschlossen.

<sup>2)</sup> Einschliesslich Reingewinn.

*Bilans intermédiaires de banques suisses*  
*Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
35	36	37	38	39	40	41	42	43
								1935
150.0	1.5	14.8	0.4	51.9	602.5	220.3	7 860.9	Avril
150.0	0.9	15.0	0.4	57.8	602.5	220.3	7 822.0	Mai
150.0	0.7	17.6	0.3	73.5	602.5	218.8	7 829.2	Juin
150.0	0.9	17.4	0.3	80.9	602.5	218.7	7 831.9	Juillet
150.0	0.7	17.1	0.3	86.0	602.5	219.0	7 832.1	Août
170.0	0.7	14.2	0.3	96.0	602.5	219.0	7 843.2	Septembre
170.0	0.9	17.1	0.3	109.4	602.5	219.0	7 840.0	Octobre
170.0	0.9	16.4	3.9	140.9	577.5	219.8	7 821.9	Novembre
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8 <sup>2)</sup>	577.5	217.2	7 855.9	Décembre
								1936
170.0	1.5	13.8	0.3	58.6	580.5	225.8	7 807.4	Janvier
190.0	0.7	13.7	0.4	49.9	580.5	225.9	7 821.6	Février
190.0	0.4	12.4	—	49.5	580.5	225.9	7 812.5	Mars
190.0	0.6	12.5	—	50.3	580.5	225.9	7 796.0	Avril
190.0	0.8	12.8	—	56.9	580.5	225.9	7 806.9	Mai
190.0	1.5	12.6	—	70.3	580.5	224.4	7 796.0	Juin
190.0	1.9	12.4	—	84.0	580.5	224.4	7 819.9	Juillet
190.0	1.1	12.0	—	89.4	580.5	224.7	7 836.0	Août
190.0	1.0	11.9	—	101.8	580.5	224.7	7 836.9	Septembre
<i>Grandes banques suisses</i>								
								1935
35.0	19.6	91.4	4.3	113.8	772.6	185.4	4 349.1	Juin
35.0	16.7	79.8	4.7	94.0	772.6	185.4	4 251.8	Septembre
41.0	14.2	92.1	5.0	118.2	732.1	145.4	4 156.6	Décembre
								1936
41.0	13.9	85.1	5.0	102.0	732.1	145.4	4 195.4	Mars
41.0	12.3	82.6	5.7	107.5	732.1	145.4	4 280.4	Juin
41.0	14.1	83.2	5.7	118.4	732.1	145.4	4 517.7	Septembre
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisse d'Epargne et de prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>								
								1935
89.9	0.5	3.9	1.5	24.0	110.8	53.0	1 561.1	Juin
87.8	0.1	2.7	0.9	15.2	95.8	47.9	1 396.1 <sup>1)</sup>	Décembre
								1936
91.5	0.3	2.0	1.1	19.6	95.8	48.0	1 376.1	Juin

<sup>1)</sup> Deux banques, dont les bilans totalisent 139,2 millions de francs, sont éliminées.

<sup>2)</sup> Bénéfices nets y compris.

**Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken,**  
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

62

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1936		1936		1936		1936	
	Jun	Sept.	Jun	Sept.	Jun	Sept.	Jun	Sept.
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Aktiven</b>								
1. Kassa, Giro- und Postcheckguthaben . . . . .	7.5	13.6	25.9	27.1	33.9	32.3	21.2	41.6
2. Coupons . . . . .	1.0	1.3	0.4	0.1	1.3	1.4	2.3	2.3
3. Bankendebitoren auf Sicht . . . . .	9.7	10.1	11.9	21.7	17.8	33.5	65.3	57.7
4. Andere Bankendebitoren . . . . .	5.6	3.9	15.1	10.2	0.7	0.8	7.0	9.9
5. Wechsel . . . . .	4.2	3.6	22.5	21.1	26.8	23.1	42.9	33.8
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . . . . .	—	0.2	20.3	18.6	0.5	1.1	0.1	0.1
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . . . . .	3.8	3.7	21.1	14.7	29.3	29.7	30.3	29.5
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . . . .	26.3	25.2	36.6	29.5	82.6	79.8	121.7	113.9
8a. davon gegen hypothekarische Deckung . . . . .	9.8	9.8	6.5	6.6	11.7	11.1	20.3	19.4
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung . . . . .	18.2	18.0	23.5	22.3	15.1	13.5	13.8	13.2
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung . . . . .	18.2	18.2	32.7	32.8	72.6	72.3	49.9	53.3
10a. davon gegen hypothekarische Deckung . . . . .	8.9	8.9	1.7	1.6	18.5	18.1	23.2	23.3
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . . . .	10.3	10.0	5.1	4.5	0.1	0.1	1.5	1.5
12. Hypothekaranlagen . . . . .	98.5	97.8	—	—	0.2	0.3	7.1	6.9
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen . . . . .	10.2	10.0	18.8	20.0	11.0	10.2	44.2	45.2
14. Syndikatsbeteiligungen . . . . .	0.3	0.3	9.4	6.2	1.7	1.7	2.2	1.5
15. Bankgebäude . . . . .	—	—	11.0	11.0	6.5	6.5	16.5	16.5
16. Andere Liegenschaften . . . . .	—	—	—	—	0.5	0.4	3.4	3.4
17. Sonstige Aktiven . . . . .	17.3	19.5	22.9	37.7	9.6	9.8	10.8	10.6
18. Nicht einbezahltes Kapital . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Bilanzsumme . . . . .	231.1	235.4	277.2	277.5	310.2	316.5	440.7	440.9
<b>Passiven</b>								
1. Bankenkreditoren auf Sicht . . . . .	3.9	6.9	4.4	5.4	14.4	11.5	13.8	20.1
2. Andere Bankenkreditoren . . . . .	—	0.1	10.4	3.7	0.3	0.4	4.3	3.6
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . . . . .	—	0.1	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht . . . . .	13.1	14.0	21.6	25.9	66.3	73.6	119.5	116.3
5. Kreditoren auf Zeit . . . . .	15.0	15.0	31.4	30.5	29.7	31.1	40.0	40.8
6. Spareinlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	12.7	12.7
7. Depositen- und Einlagenhefte . . . . .	20.6	20.6	14.1	14.2	34.5	34.0	48.1	48.1
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . . . . .	81.3	81.1	38.2	37.8	61.9	61.1	93.0	87.8
9. Obligationen-Anleihen . . . . .	27.0	27.0	63.9	62.3	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen . . . . .	16.0	16.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . . . . .	—	—	0.3	0.4	0.5	0.6	1.3	1.4
12. Tratten und Akzpte . . . . .	2.2	2.2	4.3	3.7	7.0	6.9	13.3	12.1
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . . . . .	—	—	—	—	0.1	0.1	0.5	0.4
14. Sonstige Passiven . . . . .	5.8	6.2	5.1	10.1	5.0	6.7	33.2	37.1
15. Kapital . . . . .	40.0	40.0	75.0	75.0	75.0	75.0	40.0	40.0
16. Reserven . . . . .	6.2	6.2	8.5	8.5	15.5	15.5	20.5	20.5
17. Bilanzsumme . . . . .	231.1	235.4	277.2	277.5	310.2	316.5	440.7	440.9

*Bilans trimestriels des grandes banques suisses,  
schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

62

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1936		1936		1936		1936		
Juin	Sept.	Juin	Sept.	Juin	Sept.	Juin	Sept.	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
109.8	136.8	72.2	113.9	32.7	33.8	303.2	398.6	<b>Actif</b>
4.5	4.9	5.3	8.6	1.6	2.0	16.4	20.6	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
135.6	238.5	179.0	187.6	13.1	15.1	432.4	564.2	2. Coupons
25.2	51.4	56.8	87.6	36.7	38.8	147.1	202.1	3. Avoirs en banque à vue
202.0	209.2	166.4	129.4	39.5	38.8	504.8	459.0	4. Avoirs en banque à terme
16.2	22.4	0.6	0.5	—	—	37.7	42.9	5. Effets de change
54.7	54.8	73.8	65.5	18.2	17.7	231.2	215.1	6. Reports et avances à court terme
269.1	290.1	225.1	230.5	280.0	270.8	1 041.4	1 039.8	7. Comptes courants débiteurs en blanc
34.6	34.4	51.1	50.7	159.8	156.1	298.8	288.1	8. Comptes courants débiteurs gagés
33.5	34.7	43.2	40.4	0.8	0.8	148.1	142.9	8a dont garantis par créances hypothécaires
144.8	141.2	108.7	104.1	57.4	56.9	483.8	478.8	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
39.9	36.8	20.7	20.6	34.4	34.2	147.8	143.0	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
24.0	25.7	24.1	24.1	21.2	20.4	86.8	86.8	10a dont garantis par hypothèque
0.2	0.2	1.0	1.0	231.4	226.2	338.4	332.4	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
89.8	96.2	65.8	60.4	21.7	22.1	261.0	264.1	12. Placements hypothécaires
10.2	8.2	19.5	17.9	—	—	43.8	35.8	13. Titres et participations permanentes
13.2	13.2	11.0	11.0	26.4	26.4	84.6	84.6	14. Participations syndicales
6.8	6.8	—	—	26.5	28.5	37.2	39.1	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	7.7	18.0	15.7	16.8	84.0	111.9	16. Autres immeubles
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Autres postes de l'actif
1 138.6	1 333.8	1 059.7	1 100.5	822.9	813.1	4 280.4	4 517.7	18. Capital non versé
97.4	138.6	47.7	56.5	3.8	4.8	184.9	243.8	19. Total du bilan
17.1	18.1	12.0	22.1	6.9	6.2	51.0	54.2	<b>Passif</b>
—	—	—	—	—	—	—	0.1	1. Engagements en banque à vue
442.6	597.5	343.8	375.4	65.5	67.4	1 071.9	1 270.1	2. Engagements en banque à terme
98.9	96.7	87.5	87.7	38.8	36.5	340.8	338.8	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	133.0	133.5	145.7	146.2	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
91.5	92.8	75.6	74.6	65.0	63.8	349.4	347.6	5. Créances à terme
156.7	148.8	241.7	234.8	246.4	237.8	919.2	888.2	6. Dépôts en caisse d'épargne
—	—	—	—	—	—	90.9	89.8	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	25.0	25.0	41.0	41.0	8. Obligations et bons de caisse
6.5	6.9	3.8	3.9	0.4	0.9	12.8	14.1	9. Emprunts par obligations
23.1	24.1	31.2	33.1	1.0	1.1	82.6	83.2	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	5.1	5.2	5.7	5.7	11. Chèques et dispositions à court terme
11.8	17.8	11.1	6.6	35.5	33.9	107.5	118.4	12. Traités et acceptations
160.0	160.0	150.0	150.0	192.1	192.1	732.1	732.1	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
33.0	33.0	56.8	56.8	5.4	5.4	145.4	145.4	14. Autres postes du passif
1 138.6	1 333.8	1 059.7	1 100.5	822.9	813.1	4 280.4	4 517.7	15. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	16. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Total du bilan

**Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
*Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle*

63

Aktiva — Actif														
Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzente <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zins-tragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i>	Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>						Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzente <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>		mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>			
							Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>				
In Millionen Schweizerfranken <sup>1)</sup> — <i>En millions de francs suisses<sup>1)</sup></i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Déc. 1931	—	15.4	143.1	356.4	95.9	240.8	—	—	164.9 <sup>2)</sup>	13.1	11.8	1040.8		
Déc. 1932	—	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	54.1	59.3	1.3	47.7	0.6	7.0	1023.8	
Déc. 1933	7.6	2.7	19.7	181.9	169.8	37.3	31.5	33.8	23.4	67.5	72.6	7.1	654.9	
Déc. 1934	11.0	2.4	5.0	175.4	179.4	40.6	34.4	32.8	45.9	63.5	55.1	8.9	654.4	
Oct. 1935	32.3	2.9	19.3	127.5	211.6	40.3	35.0	64.7	34.3	31.8	56.6	11.6	668.4	
Nov. „	27.6	2.7	15.7	131.4	201.2	36.3	33.8	43.4	27.5	53.1	65.0	11.5	649.2	
Déc. „	24.3	3.2	15.4	131.7	205.7	33.9	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4	
Janvier 1936	32.9	17.2	27.6	145.0	206.7	32.4	49.3	32.0	12.2	63.6	73.1	12.2	704.7	
Février „	29.9	8.5	14.1	147.9	211.3	33.7	42.6	53.3	13.4	42.4	79.5	12.4	689.5	
Mars „	24.2	9.6	13.0	150.2	188.3	36.0	36.3	61.7	13.4	30.6	84.9	12.6	660.8	
Avril „	23.2	9.5	14.1	137.1	188.8	39.0	27.1	62.0	21.4	63.7	53.3	12.3	652.0	
Mai „	32.3	7.7	15.3	154.2	176.4	34.0	28.9	41.5	29.4	84.9	43.2	8.4	656.2	
Juin „	37.3	8.6	16.9	151.9	180.9	40.0	21.2	30.8	23.2	94.8	47.7	8.2	661.5	
Juillet „	29.9	13.2	21.9	121.5	203.0	38.7	22.8	32.3	24.4	62.8	77.2	8.0	655.7	
Août „	35.9	16.4	13.1	112.3	217.6	43.6	30.0	53.7	21.9	41.9	78.1	7.9	672.4	
Sept. „	35.3	5.3	14.3	110.9	211.3	55.4	28.5	63.4	24.1	31.2	77.7	9.4	668.3	
Oct. „	38.5	16.3	6.2	119.1	165.2	34.3	23.9	64.2	24.5	32.4	77.2	1.1	602.9	

Passiva — Passif														
Monatsende <i>Fin de mois</i>	Ein-bezahltes Stamm-kapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Ré-serves</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstige <i>Divers</i>
			Treu-länder-Annui-täten-konto <i>Dépôt au Compte de Trust des Annuités</i>	Einlage der Deut-schen Re-gierung <i>Dépôt du Gouver-nement alle-mand</i>	Einlage d. Franz. Re-gie-rung (Saar) <i>Dépôt du Gouver-nement français (Sarre)</i>	Garantie-fonds der Franzö-s. Re-gie-rung <i>Fonds de garantie du Gouver-nement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>		Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
							bis zu höch-stens 3 Monaten <i>A 3 mois au maxi-mum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höch-stens 3 Monaten <i>A 3 mois au maxi-mum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höch-stens 3 Monaten <i>A 3 mois au maxi-mum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Déc. 1931	108.5	3.8	153.3	76.9	—	68.6	166.2	297.3	—	135.6	—	3.4	—	39.0
Déc. 1932	125.0	9.4	153.3	76.9	—	68.6	23.8	507.3	—	13.7	—	6.3	—	39.0
Déc. 1933	125.0	13.7	154.5	77.2	—	43.7	107.3	49.0	—	11.8	—	0.8	7.6	64.3
Déc. 1934	125.0	17.3	154.5	77.3	—	40.7	110.6	36.5	—	12.4	—	1.2	10.9	68.0
Oct. 1935	125.0	20.9	154.3	77.4	2.1	61.9	104.5	40.4	3.0	10.4	0.5	2.2	20.5	44.8
Nov. „	125.0	20.9	154.9	77.4	2.1	61.9	103.7	22.1	3.0	9.9	0.3	0.5	21.7	45.9
Déc. „	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8
Janvier 1936	125.0	20.9	154.7	77.4	2.0	61.9	108.4	39.7	3.0	10.2	0.7	31.8	21.0	48.0
Février „	125.0	20.9	154.5	77.2	2.0	61.9	113.8	45.9	3.0	9.6	0.2	2.4	23.9	49.2
Mars „	125.0	20.9	154.3	77.2	2.0	61.9	113.3	26.0	3.0	11.3	0.1	0.3	19.1	45.9
Avril „	125.0	20.9	154.3	77.4	2.0	61.9	108.1	23.6	3.0	7.7	0.7	0.5	19.3	47.1
Mai „	125.0	22.1	154.9	77.5	2.0	61.9	113.6	24.1	3.0	5.4	0.3	0.1	24.1	42.2
Juin „	125.0	22.1	154.1	77.0	2.0	61.9	117.4	22.5	—	10.6	0.1	0.2	25.5	43.1
Juillet „	125.0	22.1	154.5	77.3	2.0	61.9	119.1	25.8	—	6.1	0.6	0.1	24.1	37.1
Août „	125.0	22.1	154.3	77.4	2.0	61.9	126.5	28.6	—	6.1	0.7	0.1	28.4	38.8
Sept. „	125.0	22.1	153.1	76.6	2.0	61.9	124.9	21.3	—	6.3	0.5	0.1	27.6	46.4
Oct. „	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.3	97.2	11.2	—	5.4	0.3	0.1	27.5	39.5

<sup>1)</sup> In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258... Gramm Feingold) — *En francs suisses (unité: 0,29032258... grammes d'or fin).*

<sup>2)</sup> Bis zu 6 Monaten — *Jusqu'à 6 mois.*

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or	Disponibilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Bons du Trésor et effets de collect. publ.	Avances sur or et titres à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts s. intérêt à l'Etat	Avances provi- soires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circula- tion	Comptes courants crédeurs	Couverture		Taux d'es- compte
										Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 (Cou- verture min. 35 %)	
										In Millionen französischen Franken — En millions de francs français		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
27 Octobre . 1933	81 032	2 586	3 560	—	4 189	9 438	—	81 099	21 328	99.91	79.11	2 1/2
26 Octobre . 1934	82 476	931	3 996	—	4 598	9 098	—	79 467	23 253	103.78	80.29	2 1/2
30 Octobre . 1935	71 990	1 262	8 373	—	4 350	9 000	—	83 306	13 509	86.41	74.36	3
28 Février . 1936	65 789	1 309	9 758	—	5 405	8 908	—	81 239	11 559	80.98	70.89	3 1/2
27 Mars . . . "	65 587	1 297	12 053	—	5 224	8 908	—	83 197	11 323	78.88	69.39	3 1/2
24 Avril . . . "	61 937	1 305	14 392	—	5 353	8 908	—	82 557	10 617	75.02	66.47	5
29 Mai . . . . "	57 022	1 426	19 381	—	5 524	8 908	—	84 705	8 759	67.81	61.01	6
26 Juin . . . . "	53 999	1 297	7 750	13 797	5 774	8 908	536	85 106	7 832	63.44	58.10	4
31 Juillet . . . "	54 942	1 270	6 041	8 591	6 293	8 908	5 742	85 892	7 849	63.86	58.61	3
28 Août . . . . "	54 511	1 250	7 063	5 172	5 495	8 840	9 161	84 324	8 560	64.04	58.69	3
25 Septembre . "	50 111	1 245	7 484	—	5 670	8 840	15 903	83 750	8 339	59.88	54.42	5
30 Octobre . . "	64 359	1 471	7 332	—	5 225	8 840	12 303	87 198	13 219	73.80	64.09	2
6 Novembre . . "	64 359	1 466	6 352	—	5 455	8 840	12 303	86 719	13 128	74.21	64.46	2

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 1)	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons, an- nuités et titres d'ob- ligations du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture		Taux d'es- compte
							Col. 2 : 6	Col. 2 : 6 + 7 (Couverture min. 40%)	
							In Millionen Belgas — En millions de Belgas		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
26 Octobre . 1933	2 710	751	63	355	3 438	539	78.83	68.15	3 1/2
31 Octobre . 1934	2 588	619	93	344	3 563	187	72.63	69.01	2 1/2
30 Octobre . 1935	3 449	1 363	113	162	4 207	969	81.98	66.64	2
30 Janvier . 1936	3 400	1 241	84	160	4 101	882	82.90	68.23	2
27 Février . . "	3 359	1 201	84	160	4 072	830	82.47	68.51	2
26 Mars . . . . "	3 319	1 182	84	160	4 163	681	79.72	68.52	2
30 Avril . . . . "	3 429	1 247	75	160	4 255	750	80.59	68.51	2
28 Mai . . . . . "	3 597	1 323	79	160	4 284	969	83.97	68.48	2
24 Juin . . . . . "	3 762	1 402	78	160	4 354	1 142	86.41	68.45	2
30 Juillet . . . . "	3 736	1 413	77	157	4 462	1 007	83.78	68.31	2
27 Août . . . . . "	3 727	1 377	75	157	4 479	942	83.20	68.75	2
24 Septembre . "	3 726	1 367	73	157	4 506	903	82.67	68.87	2
29 Octobre . . "	3 665	1 345	70	157	4 466	858	82.06	68.83	2
12 Novembre . "	3 699	1 360	71	157	4 479	893	82.58	68.85	2

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4779.86 B; ensuite jusqu'au 1er avril 1936, 1 kg or fin = 6373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6638.70 B.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circu- lazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente Cto-crte del regio Tesoro	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40%) <sup>2)</sup>	
							In Millionen Lire — En millions de Lires			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Décembre 1932	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
30 Décembre 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
30 Décembre 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
31 Janvier . 1935	5 822	82	3 844	1 293	12 788	1 298	45.58	46.16	41.92	4
28 Février . . "	5 824	50	3 665	1 272	12 634	1 223	46.10	46.09	42.89	4
31 Mars . . . . "	5 825	52	3 597	1 303	12 894	1 145	45.18	45.58	41.87	3 1/2
30 Avril . . . . "	5 827	54	3 438	1 506	12 891	1 111	45.20	45.62	42.00	3 1/2
31 Mai . . . . . "	5 829	54	3 409	1 425	12 878	1 183	45.26	45.68	41.84	3 1/2
30 Juin . . . . . "	5 589	295	3 449	2 116	13 029	1 135	42.89	45.16	41.54	3 1/2
31 Juillet . . . . "	5 258	355	3 528	1 919	13 858	1 221	37.94	40.50	37.22	3 1/2
31 Août . . . . . "	4 704	439	3 950	2 189	14 094	1 170	33.37	36.49	33.69	4 1/2
30 Septembre . "	4 251	393	4 560	3 007	15 273	1 383	27.84	30.40	27.88	5
31 Décembre <sup>3)</sup> . "	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.  
 2) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40%igen Golddeckung vorübergehend ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.  
 3) Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills Balances in current account	Reserves		Dis-count rate
									Col. 2 : 8	2 + Silver : 8 + 9 (Lowest reserve 40 %)	
									In Millionen Florin — En millions de Florins		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
30 Octobre . 1933	893.3	26.6	1.6	29.5	143.3	—	929.3	180.9	96.13	82.86	2 1/2
29 Octobre . 1934	882.6	21.6	0.9	25.5	145.7	—	892.9	207.5	98.84	82.15	2 1/2
28 Octobre . 1935	588.8	21.2	1.1	51.3	140.4	15.0	788.9	54.6	74.62	72.31	4 1/2
25 Novembre "	628.0	20.6	1.1	40.4	136.9	15.0	787.1	74.5	79.78	75.28	3 1/2
30 Décembre "	643.4	19.0	1.6	33.1	139.6	—	808.6	50.6	79.57	77.09	3 1/2
27 Janvier . 1936	668.7	21.7	1.6	28.7	128.1	—	757.3	108.0	88.30	79.79	3
24 Février . "	680.0	21.3	1.6	28.1	126.2	—	750.1	129.6	90.64	79.72	2 1/2
30 Mars . . . "	713.6	19.4	1.1	24.4	127.5	—	781.4	121.4	91.32	81.20	2 1/2
30 Avril . . . "	710.0	19.9	1.1	24.5	127.7	—	765.8	137.0	92.70	80.88	2 1/2
25 Mai . . . . "	683.8	20.5	1.1	28.0	130.7	—	763.1	121.4	89.60	79.62	2 1/2
29 Juin . . . . "	594.2	21.2	1.5	45.8	144.1	—	766.9	61.7	77.47	74.27	4
27 Juillet . . . "	642.1	21.4	2.2	35.1	123.6	—	748.3	95.3	85.80	78.65	3
24 Août . . . . "	671.5	22.8	2.2	24.1	121.0	—	750.1	110.9	89.52	80.64	3
28 Septembre "	669.8	21.3	2.2	23.4	137.5	—	772.7	100.6	86.68	79.13	3
26 Octobre . "	569.9	20.9	2.2	22.7	249.7	—	761.3	123.4	74.86	66.78	2 1/2
9 Novembre "	569.9	19.7	2.2	22.5	289.3	—	783.6	139.0	72.78	63.90	2 1/2

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department: Gold Coin and Bullion	Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis-count rate
						Col. 2 : 5	Col. 2 : 5 ÷ 260 mill. £ Amount of Fiduciary Issue (Couv. min. 100 %)	
						In Millionen Pfund — En millions de livres sterling		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
25 Octobre . 1933	190.4	103.9	253.5	369.3	165.8	51.57	174.30	2
31 Octobre . 1934	192.0	101.6	256.0	378.4	157.1	50.74	162.20	2
30 Octobre . 1935	194.7	110.7	257.2	399.9	147.3	48.68	139.17	2
27 Novembre "	197.6	109.0	257.3	401.3	147.1	49.24	139.82	2
25 Décembre "	200.1	104.6	257.4	424.5	121.3	47.12	121.60	2
29 Janvier . 1936	200.5	114.7	257.0	397.1	158.6	50.47	146.17	2
26 Février . "	200.6	109.4	256.8	399.9	150.5	50.16	143.41	2
25 Mars . . . . "	200.6	103.5	257.5	406.5	138.6	49.34	136.94	2
29 Avril . . . . "	202.7	122.7	258.7	416.9	151.1	48.63	129.23	3
27 Mai . . . . . "	206.4	111.6	258.9	426.1	134.8	48.44	124.28	2
24 Juin . . . . . "	216.8	123.8	259.1	434.8	148.2	49.75	123.76	2
29 Juillet . . . . "	239.9	123.9	258.1	448.6	156.9	53.49	127.24	2
26 Août . . . . . "	244.8	114.5	256.9	443.4	156.0	55.19	133.44	2
30 Septembre "	248.6	109.6	259.4	449.4	151.4	55.32	131.28	2
28 Octobre . "	248.7	109.3	257.0	442.7	155.5	56.16	136.07	2
11 Novembre "	248.7	111.2	258.1	446.6	154.5	55.67	133.24	2

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Dis-konto-satz
									Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	
									In Millionen Reichsmark — En millions de Reichsmarks		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Octobre . 1933	396	18	3 147	143	15	—	3 571	416	11.08	11.59	4
31 Octobre . 1934	83	4	3 726	91	3	435	3 823	856	2.15	2.26	4
31 Octobre . 1935	88	6	4 058	66	52	345	4 159	728	2.11	2.24	4
31 Décembre "	82	5	4 498	84	53	349	4 285	1 032	1.92	2.04	4
31 Janvier . 1936	77	5	3 884	72	79	349	4 098	679	1.86	1.99	4
29 Février . "	72	5	4 026	72	43	348	4 177	652	1.71	1.84	4
31 Mars . . . . . "	72	5	4 201	56	54	336	4 267	768	1.68	1.80	4
30 Avril . . . . . "	70	5	4 353	73	71	240	4 348	688	1.60	1.73	4
30 Mai . . . . . "	70	5	4 606	60	37	219	4 430	729	1.58	1.70	4
30 Juin . . . . . "	72	5	4 699	56	98	220	4 389	960	1.63	1.74	4
31 Juillet . . . . "	72	5	4 623	67	90	220	4 471	787	1.60	1.72	4
31 Août . . . . . "	69	6	4 693	64	74	220	4 540	729	1.52	1.65	4
30 Septembre "	63	6	4 875	59	51	219	4 657	744	1.35	1.47	4
31 Octobre . "	65	5	4 888	79	55	219	4 713	689	1.36	1.47	4
7 Novembre "	64	5	4 641	30	—	219	4 472	618	1.43	1.54	4



## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt <sup>1)</sup>	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpand	Bundesschuld		Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontosatz
						A	B+C			Kol. 2:9	Kol. 2+3:9	Kol. 2+3:9+10÷7	
						In Millionen Schilling — En millions de Schillings				In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Octobre . 1933	170	19	8	227	13	263	361	941	101	18,03	20,06	24,23	5
31 Octobre . 1934	242	—	43	250	3	263	361	954	180	25,36	25,36	27,78	4 1/2
31 Octobre . 1935	242	—	137	229	1	263	361	963	254	25,17	25,17	25,41	3 1/2
31 Janvier . 1936	242	—	74	222	1	263	361	929	225	26,10	26,10	27,23	3 1/2
29 Février . "	243	—	82	220	—	263	361	931	233	26,05	26,05	26,93	3 1/2
31 Mars . "	243	—	81	218	1	263	361	929	234	26,10	26,10	26,94	3 1/2
30 Avril . "	243	—	82	218	1	263	361	952	210	25,47	25,47	26,96	3 1/2
31 Mai . "	243	—	86	220	1	263	361	958	213	25,31	25,31	26,70	3 1/2
30 Juin . "	243	—	87	220	1	263	361	950	221	25,54	25,54	26,72	3 1/2
31 Juillet . "	243	—	99	219	1	263	361	952	232	25,49	25,49	26,84	3 1/2
31 Août . "	243	—	130	216	1	263	361	943	268	25,73	25,73	25,59	3 1/2
30 Septembre . "	243	—	132	213	1	263	361	944	262	25,71	25,71	25,74	3 1/2
31 Octobre . "	243	—	112	210	1	263	361	932	235	26,04	26,04	26,85	3 1/2
7 Novembre . "	243	—	111	209	1	263	361	863	305	28,12	28,12	26,81	3 1/2

1) Bis 31 März 1934, 1 kg Feingold = 4723,20 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5999,83 Schilling und seither 5963,69 Schilling.

Tschechoslowakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or <sup>1)</sup>	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Kol. 2:7	Kol. 2:7+8	
								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Octobre . 1933	1 708	933 <sup>2)</sup>	986	564	2 606	6 148	420	27,78	40,20	3 1/2
31 Octobre . 1934	2 675	154	846	563	2 109	5 461	863	48,99	42,31	3 1/2
31 Octobre . 1935	2 691	105	874	418	2 055	5 715	477	47,10	43,48	3 1/2
31 Janvier . 1936	2 691	82	587	667	2 043	5 208	920	51,66	43,90	3
29 Février . "	2 690	73	608	306	2 041	5 210	534	51,63	46,83	3
31 Mars . "	2 692	47	664	749	2 040	5 413	778	49,73	43,43	3
30 Avril . "	2 694	44	837	599	2 038	5 509	647	48,90	43,76	3
31 Mai . "	2 695	36	767	494	2 038	5 482	464	49,16	45,32	3
30 Juin . "	2 697	30	892	1 030	2 037	5 701	851	47,31	41,16	3
31 Juillet . "	2 698	21	617	916	2 035	5 426	626	49,71	44,57	3
31 Août . "	2 597	124	647	840	2 034	5 502	481	47,20	43,41	3
30 Septembre . "	2 595	41	754	1 018	2 031	5 742	391	45,13	42,30	3
31 Octobre . "	2 592	464	768	852	2 029	5 652	504	45,85	42,10	3
7 Novembre . "	2 590	484	768	1 119	2 029	5 807	740	44,60	39,56	3

1) A partir du 17 février 1934 1 C = 0,03715 gr. d'or fin (auparavant : 0,04453). 2) Y compris devises de pleine valeur métallique.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskontosatz
								Kol. 2:7	Kol. 2+3:7	Kol. 2+3:7+8÷6	
								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Octobre . 1933	97	9	472	11	50	362	77	26,68	29,04	27,06	4 1/2
31 Octobre . 1934	79	14	586	12	47	373	73	21,14	24,76	23,19	4 1/2
31 Octobre . 1935	79	23	554	12	72	412	102	19,17	24,79	23,15	4
31 Décembre . "	79	33	574	12	77	417	147	18,91	26,89	23,04	4
31 Janvier . 1936	79	34	506	12	81	391	119	20,19	28,98	26,44	4
29 Février . "	79	33	514	12	81	393	122	20,10	28,61	25,86	4
31 Mars . "	79	33	502	12	80	391	121	20,19	28,61	25,90	4
30 Avril . "	79	31	487	12	80	390	109	20,25	28,13	26,19	4
31 Mai . "	79	26	493	12	80	385	119	20,51	27,33	24,83	4
30 Juin . "	79	26	499	12	90	393	134	20,07	26,78	24,09	4
31 Juillet . "	79	24	476	12	91	396	111	19,91	26,01	24,74	4
31 Août . "	79	26	505	12	94	410	131	19,24	25,64	23,49	4
30 Septembre . "	79	31	512	12	93	417	154	18,91	26,83	23,01	4
31 Octobre . "	79	36	508	12	94	427	157	18,46	26,81	23,37	4
7 Novembre . "	79	37	483	12	94	385	174	20,48	29,98	24,79	4

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Bank von Polen <i>Banque de Pologne</i>	Encaisse- or	Disponi- bilités à l'étranger et monnaies étran- gères	Porte- feuille d'es- compte	Bons du Trésor escomp- tés	Avances sur titres	Titres achetés	Avances à l'Etat	Billets de banque en circula- tion	Engage- ments à vue	Couverture		
										2 : 9	2 : 9 + 10 ÷ 100 Mill. Zl. exempts de couverture (Couverture min. 30%)	Taux d'es- compte
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Octobre . 1933	474	86	686	48	87	14	90	1 046	179	45.30	42.13	5
31 Octobre . 1934	497	36	648	30	67	9	90	1 010	181	49.24	45.56	5
31 Octobre . 1935	454	17	713	66	90	51	90	1 047	130	43.84	42.15	5
31 Janvier . 1936	445	21	626	40	88	91	90	959	198	46.38	42.09	5
29 Février . "	445	17	614	39	98	91	90	979	163	45.45	38.95	5
31 Mars . . "	427	26	611	51	74	92	90	979	155	43.59	41.26	5
30 Avril . . "	381	15	657	66	86	91	90	1 010	148	37.68	35.96	5
31 Mai . . . "	375	7	659	57	134	91	90	1 061	123	35.29	34.54	5
30 Juin . . . "	370	7	640	56	143	109	90	1 019	173	36.36	33.93	5
31 Juillet . . "	366	8	635	46	136	109	90	998	175	36.64	34.07	5
31 Août . . . "	367	15	643	51	124	124	90	1 031	171	35.56	30.50	5
30 Septembre "	373	16	662	47	120	134	90	1 048	196	35.58	32.59	5
31 Octobre . . "	373	20	681	47	118	134	90	1 091	187	34.22	31.69	5

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse- or	Ordéposé à l'étran- ger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circu- lation <sup>1)</sup>	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es- compte
									Col. 2 : 8	In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
31 Octobre . 1933	255.1	121.5	398.2	15.0	40.4	245.9	588.6	499.6	43.39	3	
31 Octobre . 1934	282.3	76.4	512.8	11.2	29.9	174.3	661.9	434.4	42.65	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
31 Octobre . 1935	384.3	—	649.0	10.3	29.9	78.6	742.9	444.5	51.72	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
31 Décembre "	407.8	—	640.6	11.9	30.1	28.5	785.9	394.1	51.88	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
31 Janvier . 1936	428.7	—	612.5	10.8	28.7	28.5	734.0	447.4	58.40	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
29 Février . "	429.7	—	607.2	10.6	27.5	28.5	756.2	441.9	56.88	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
31 Mars . . . "	430.0	24.0	588.4	10.4	29.1	28.5	794.6	401.1	54.11	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
30 Avril . . . "	430.3	30.9	564.6	10.3	24.9	28.5	780.4	391.2	55.13	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
30 Mai . . . . "	431.7	52.4	521.6	10.6	25.1	28.5	773.4	396.9	55.82	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
30 Juin . . . . "	432.5	76.7	504.2	11.2	35.3	28.5	792.1	433.5	54.60	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
31 Juillet . . . "	433.3	76.7	524.7	11.2	34.0	28.5	779.8	467.7	55.57	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
31 Août . . . . "	434.4	76.5	538.8	10.4	31.5	28.5	801.3	460.5	54.21	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
30 Septembre "	435.5	90.1	562.2	11.4	29.7	28.5	853.4	446.7	51.03	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
31 Octobre . . "	436.6	90.0	608.5	12.2	30.2	28.7	839.2	504.6	52.02	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	

1) Le contingent d'émission est fixé au double de l'encasse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

Bank von Spanien <sup>1)</sup> <i>Banque d'Espagne<sup>1)</sup></i>	Oro en Caja	Plata	Corres- ponsales y Agencias del Banco en el ex- tranjero	Des- cuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagars de prestamos con garantía	Pagars del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en cir- culación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		
									Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8 <sup>2)</sup>	Tipo des- cuen- tos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29 Juillet . . 1933	2 260	642	280	1 002	1 569	578	4 749	1 030	47.58	61.11	6
28 Juillet . . 1934	2 264	684	281	1 060	1 393	574	4 535	905	49.91	64.99	6
27 Juillet . . 1935	2 269	704	280	1 042	1 293	572	4 559	976	49.77	65.23	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
26 Octobre . . "	2 258	692	281	1 041	1 157	651	4 740	1 280	47.64	62.24	5
30 Novembre "	2 255	696	281	1 038	1 172	728	4 734	1 308	47.63	62.33	5
28 Décembre "	2 255	689	280	1 019	1 163	806	4 800	1 314	46.98	61.34	5
25 Janvier . 1936	2 253	697	281	1 023	1 133	894	4 789	1 409	47.05	61.60	5
29 Février . . "	2 253	694	280	1 068	1 284	930	5 197	1 198	43.35	56.71	5
28 Mars . . . . "	2 228	689	311	1 107	1 477	570	5 171	1 156	43.07	56.39	5
25 Avril . . . . "	2 228	676	300	1 090	1 579	685	5 354	1 086	41.60	54.22	5
30 Mai . . . . . "	2 202	669	287	1 136	1 555	754	5 424	1 097	40.60	52.98	5
27 Juin . . . . . "	2 202	669	302	1 128	1 598	678	5 371	1 135	41.00	53.45	5
25 Juillet . . . . "	2 202	656	292	1 090	1 666	696	5 455	1 157	40.37	52.40	5
1 Août . . . . . "	2 202	650	280	1 082	1 747	690	5 573	1 170	39.51	51.17	5

1) Veröffentlichung der Ausweise ab 2. August 1936 sistiert. — La publication de la situation est suspendue depuis le 2 août 1936.  
2) Bis zu 4 Milliarden ist der Notenumlauf zu 40% durch Gold und zu 5% durch Silber gedeckt; über 4 Milliarden zu 50% durch Gold und zu 10% durch Silber. — Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual cir-culation	Total deposits	Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves						
	In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
25 Octobre . 1933	3 591 <sup>1)</sup>	2 713 <sup>2)</sup>	121	2 400	2 961	2 888	65.46 <sup>3)</sup>	2
31 Octobre . 1934	4 996	5 212	17	2 430	3 161	4 262	70.21	1 1/2
31 Octobre . 1935	7 027	7 285	11	2 430	3 511	6 009	76.52	1 1/2
30 Janvier . 1936	7 644	8 006	12	2 431	3 600	6 643	78.16	1 1/2
27 Février . "	7 670	8 033	12	2 430	3 677	6 594	78.20	1 1/2
26 Mars . . "	7 666	8 034	11	2 430	3 732	6 546	78.16	1 1/2
29 Avril . . "	7 704	8 056	10	2 430	3 742	6 547	78.30	1 1/2
27 Mai . . . "	7 824	8 148	9	2 430	3 759	6 617	78.52	1 1/2
25 Juin . . . "	7 958	8 243	9	2 430	3 980	6 489	78.73	1 1/2
30 Juillet . . "	8 186	8 500	7	2 430	3 951	6 780	79.21	1 1/2
27 Août . . . "	8 274	8 571	10	2 430	3 994	6 811	79.32	1 1/2
24 Septembre "	8 385	8 665	10	2 430	4 034	6 868	79.47	1 1/2
29 Octobre . "	8 636	8 914	9	2 430	4 086	7 052	80.03	1 1/2
12 Novembre "	8 726	8 982	10	2 430	4 143	7 070	80.10	1 1/2

<sup>1)</sup> Total Gold reserves. <sup>2)</sup> Gold held exclusively against F. R. notes. <sup>3)</sup> Col. 2 + Reserve other than Gold : 6 + 7

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

65

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Gold-münzen-umlauf <i>Monnaies d'or en cir-culation</i>	Gesamter Geld-umlauf <i>Total de la cir-culation monétaire</i>
	Total <sup>1)</sup>	Als Deckung der Gold-zertifikate <i>Couverture des certi-ficats d'or</i>	Total	davon — dont					Gold certificates		
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes				
in Millionen Dollar — en millions de Dollars											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Septembre 1933	4 324	1 188	4 929	2 966	156	909	280	232	385	312	5 650
Septembre 1934	7 978	5 120	5 017	3 131	119	870	274	139	483	—	5 456
Septembre 1935	9 368	6 559	5 219	3 439	73	553	286	112	756	—	5 683
Novembre "	9 920	7 332	5 373	3 612	68	487	284	110	812	—	5 846
Décembre "	10 125	7 555	5 403	3 667	66	458	275	109	828	—	5 882
Janvier . 1936	10 182	7 774	5 272	3 598	63	436	259	107	809	—	5 737
Février . . "	10 167	7 790	5 378	3 696	60	421	254	106	841	—	5 846
Mars . . . "	10 184	7 784	5 404	3 727	58	406	245	104	864	—	5 877
Avril . . . "	10 225	7 820	5 410	3 725	56	391	249	103	886	—	5 886
Mai . . . . "	10 402	7 939	5 473	3 760	54	378	265	102	914	—	5 953
Juin . . . . "	10 608	8 220	5 754	4 002	52	366	278	101	955	—	6 241
Juillet . . "	10 648	8 310	5 671	3 937	50	352	274	100	958	—	6 162
Août . . . . "	10 716	8 411	5 731	3 978	48	342	278	99	986	—	6 227
Septembre "	10 845	8 495	5 764	4 011	47	332	278	98	998	—	6 267

<sup>1)</sup> Vom 31. Januar 1934 an auf Grund der neuen Parität — A partir du 31 janvier 1934 sur la base de la nouvelle parité.

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

66

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank-reich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angle-terre</i>	Deutsch-land <i>Alle-magne</i>	Oester-reich <i>Autriche</i>	Tscho-cho-slowakei <i>Tchéco-slovaquie</i>	Nieder-lande <i>Pays-Bas</i>	Schwen-den <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amé-rique</i>
in Millionen — en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Pr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Octobre . 1933	1 408	81 099	3 438	13 170	369	4 141	941	6 148	929	589	4 912
Octobre . 1934	1 384	79 467	3 563	13 251	378	4 288	954	5 461	893	662	5 012
Octobre . 1935	1 325	83 306	4 207	.	400	4 716	963	5 715	789	743	5 244
Novembre "	1 323	82 447	4 158	.	401	4 741	953	5 599	787	733	5 373
Décembre "	1 366	81 150	4 117	15 456	424	4 841	976	5 761	809	786	5 403
Janvier . 1936	1 275	81 503	4 101	.	397	4 496	929	5 208	757	734	5 272
Février . . "	1 274	81 239	4 072	.	400	4 575	931	5 210	750	756	5 378
Mars . . . . "	1 319	83 197	4 163	.	406	4 665	929	5 413	781	795	5 404
Avril . . . . "	1 311	82 557	4 255	.	417	4 095	952	5 509	766	780	5 410
Mai . . . . . "	1 302	84 705	4 284	.	426	4 187	958	5 482	763	773	5 473
Juin . . . . . "	1 301	85 106	4 354	.	435	4 785	950	5 701	767	792	5 754
Juillet . . . "	1 292	85 892	4 462	.	449	4 867	952	5 426	748	780	5 671
Août . . . . . "	1 303	84 324	4 479	.	443	4 935	943	5 502	750	801	5 731
Septembre "	1 369	83 750	4 506	.	449	4 542	944	5 742	773	853	5 764
Octobre . . . "	1 412	87 198	4 466	.	443	5 099	932	5 652	761	839	.

**Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays**

67

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i> <sup>1)</sup>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i> <sup>2)</sup>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i> <sup>3)</sup>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i> <sup>4)</sup>
	in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Octobre . 1930	664	50 807	1 295	5 293	159	2 180	214	1 480	425	242	3 037
Octobre . 1931	2 187	64 648	2 567	5 570	136	1 145	190	1 552	836	213	4 292
Octobre . 1932	2 637	82 909	2 611	5 811	139	817	149	1 659	1 035	206	4 264
Octobre . 1933	1 931	81 032	2 710	7 057	190	396	170	1 708	893	255	4 323
Octobre . 1934	1 902	82 476	2 588	6 071	192	83	242	2 675	883	282	8 002
Septembre 1935	1 372	71 952	3 419	4 251	194	95	242	2 692	536	363	9 368
Octobre . „	1 387	71 990	3 449	.	195	88	242	2 691	589	384	9 693
Novembre „	1 392	66 191	3 480	.	198	88	242	2 691	628	397	9 920
Décembre „	1 389	66 296	3 457	3 027	200	82	242	2 690	643	408	10 125
Janvier . 1936	1 389	65 223	3 400	.	200	77	242	2 691	669	429	10 182
Février. . „	1 445	65 789	3 359	.	201	72	243	2 690	680	430	10 167
Mars . . „	1 509	65 587	3 319	.	201	72	243	2 692	714	430	10 184
Avril . . „	1 516	61 937	3 429	.	203	70	243	2 694	710	430	10 225
Mai . . . „	1 484	57 022	3 597	.	206	70	243	2 695	684	432	10 402
Juin . . . „	1 407	53 999	3 762	.	216	72	243	2 697	594	432	10 608
Juillet . . „	1 441	54 942	3 736	.	240	72	243	2 698	642	433	10 648
Août . . . „	1 497	54 511	3 727	.	245	69	243	2 597	672	434	10 716
Septembre „	1 554	50 111	3 726	.	249	63	243	2 595	670	435	10 845
Octobre . „	2 408	64 359	3 665	.	249	65	243	2 592	570	437	.

<sup>1)</sup> L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779.86 B; ensuite, jusqu'au 1er avril 1936 1 kg or fin = 6 373.15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638.70 B. <sup>2)</sup> Jusqu'au 31 mars 1934, 1 kg or fin = 4723.20 Sch.; dès lors et jusqu'à fin décembre 1935 5999.83 Sch.; dès le 31 décembre 1935, 5963.69 Sch. <sup>3)</sup> Jusqu'au 17 février 1934, 1 kg or fin = 22 431.58 Kc.; dès lors, 26 917.90 Kc. <sup>4)</sup> Jusqu'au 31 janvier 1934, 1 kg or fin = 664,615 \$; dès lors, 1,125,276 \$.

**Abrechnungsverkehr mit Ungarn — Service de Compensation avec la Hongrie**  
Ausweis vom 31. Oktober 1936 — Situation au 31 octobre 1936

68

I. Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie			
Verkehr seit 20. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 20 février 1934</i>	A	B	Veränderungen seit 30. September <i>Changements depuis le 30 septembre 1936</i>
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Forderungen aus dem Export von ausländischen Waren <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i>	23 492 575	3 098 080	+ 142 910
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> . . . . . Fr. 37 415 990			
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i> . . . . . 7 182 620			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> . . . . . Fr. 30 233 370			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> . . . . .	23 374 165	3 098 080	+ 555 151
Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Hongrie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	118 410	—	— 412 241
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i> . . . . .	6 611 059	1 740 287	+ 1 059 062
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i> . . . . .	6 729 469	1 740 287	+ 646 821

Abrechnungsverkehr mit Jugoslawien und Bulgarien — *Service de Compensation avec la Yougoslavie et la Bulgarie*  
Ausweis vom 31. Oktober 1936 — *Situation au 31 octobre 1936*

68

II. Verkehr mit Jugoslawien — *Mouvement avec la Yougoslavie*

Verkehr seit 10. Mai 1932 <i>Mouvement depuis le 10 mai 1932</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 30. September <i>Changements depuis le 30 septembre 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i> . . . . .	33 863 861	833 881	+ 1 213 280
Totaleinzahlungen an die Schweizer Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i> Fr. 38 511 500			
Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord</i> „ 7 138 944			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> . . . . . Fr. 31 372 556			
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	30 724 924	569 054	+ 597 381
Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . .	3 138 937	264 827	+ 615 899
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i> . . . . .	4 569 631	18 810	— 419 968
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i> . . . . . Fr. 7 992 205	7 708 568	283 637	+ 195 931

III. Verkehr mit Bulgarien — *Mouvement avec la Bulgarie*

Verkehr seit 8. April 1932 <i>Mouvement depuis le 8 avril 1932</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizer- waren <i>Créances résultant d'exporta- tions de produits suisses</i>	B Transit- handels- Gewinne u. Unkosten <i>Profits du trafic des marchan- dises en transit et frais généraux</i>	C Forderungen a. d. Export von ausländ. Waren, entst. zwisch. dem 8. 4. 32 u. dem 22. 6. 36 <i>Créances ré- sult. d'exp. de produits étrangers, nées entre le 8. 4. 32 et le 22. 6. 36</i>	D Finanz- forderungen entstanden vor dem 15. März 1933 <i>Créances financières nées avant le 15 mars 1933</i>	Verände- rungen seit 30. Sept. <i>Change- ments depuis le 30 sept. 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> . . . . . Fr. 18 495 028	15 936 539	—	1 824 006	734 483	+ 289 614
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers bulgares</i> . . . . . Fr. 23 403 579					
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque Nationale de Bulgarie</i> . . . . . „ 6 625 202					
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> . . . . . Fr. 16 778 377					
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . . . Fr. 16 758 976	14 939 240	—	1 108 253	711 483	+ 243 651
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . . Fr. 1 736 052	997 299	—	715 753	23 000	+ 45 963
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> . . . . . Fr. 5 335 489	2 366 921	—	2 611 851	356 717	— 50 823
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> . . . . . Fr. 7 071 541	3 364 220	—	3 327 604	379 717	— 4 860

Abrechnungsverkehr mit Rumänien und Griechenland — *Service de Compensation avec la Roumanie et la Grèce*  
Ausweis vom 31. Oktober 1936 — *Situation au 31 octobre 1936*

68

IV. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

Verkehr seit 25. Januar 1933 <i>Mouvement depuis le 25 janvier 1933</i>	A	B	C	D	E	Veränderungen seit 30. Sept. <i>Changements depuis le 30 sept. 1936</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen laut Abkommen 13. 6. 24 und 31. 1. 25 <i>Créances anciennes en marchandises selon accords 13. 6. 24 et 31. 1. 25</i>	Alte Warenforderungen entstanden vor 1. 10. 32 <i>Créances anciennes en marchandises nées antér. au 1. 10. 32</i>	Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totalinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i> . . . . . Fr. 52 690 420	39 879 971	1 264 892	456 282	6 155 555	4 933 720	+ 631 985
Totalinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten rumänischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers roumains</i> . . . . . Fr. 68 872 307						
Anteil der Rumänischen Nationalbank — <i>Part de Banque Nationale de Roumanie</i> . . . . . „ 11 201 315						
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> . . . . . Fr. 57 670 992						
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . . . Fr. 51 894 388	39 683 185	1 264 892	456 282	6 154 400	4 335 629	+ 838 720
Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . . Fr. 796 032	196 786	—	—	1 155	598 091	- 206 735
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> . . . . . Fr. 15 480 932	9 094 057	719 026	847 380	2 966 315	1 854 154	+ 149 570
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisses-roumain</i> . . . . . Fr. 16 276 964	9 290 843	719 026	847 380	2 967 470	2 452 245	- 57 165

V. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

Verkehr seit 20. März 1933 <i>Mouvement depuis le 20 mars 1933</i>	A	B	C	Veränderungen seit 30. Sept. <i>Changements depuis le 30 sept. 1936</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totalinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses</i> . . . . . Fr. 9 362 948	8 415 382	87 285	860 281	+ 300 028
Totalinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten griechischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs grecs</i> . . . . . Fr. 8 923 879				
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> . . . . . Fr. 8 814 464	7 870 630	86 178	857 656	+ 166 955
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . . Fr. 548 484	544 752	1 107	2 625	+ 133 073
Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée à la Banque de Grèce</i> . . . . . Fr. 2 062 398	1 362 718	5 975	693 705	- 11 277
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> . . . . . Fr. 2 610 882	1 907 470	7 082	696 330	+ 121 796

Abrechnungsverkehr mit der Türkei und Chile — Service de Compensation avec la Turquie et le Chili  
Ausweis vom 31. Oktober 1936 — Situation au 31 octobre 1936

68

VI. Verkehr mit der Türkei — *Mouvement avec la Turquie*

Verkehr seit 11. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 11 février 1934</i>	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Veränderungen seit 30. September <i>Changements depuis le 30 septembre 1936</i>
	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses</i> . . . . .	10 929 360	+ 559 272
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs</i> . . . . .	Fr. 10 178 563	
Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen <i>Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord</i> „ 3 053 569		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 7 124 994		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> . . . . .	6 877 090	+ 332 878
Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . .	4 052 270	+ 226 394
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs turcs non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie</i> . . . . .	1 859 603	— 559 272
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie</i> . . . . .	5 921 873	— 332 878

VII. Verkehr mit Chile — *Mouvement avec le Chili*

Verkehr seit 1. Juni 1934 <i>Mouvement depuis le 1<sup>er</sup> juin 1934</i>	A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i>	B Alte Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i>	Veränderungen seit 30. September <i>Changements depuis le 30 septembre 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i>			
Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses</i> . . . . .	199 059	180 852	+ 2 380
Totaleinzahlungen an die Schweiz, Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i> . . . . .	A Fr. 205 960 B „ 64 595		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> . . . . .	198 975	64 577	+ 3 320
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . .	84	116 275	— 940
II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>			
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i> . . . . .	3 702 915	559 279	+ 77 094
Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i>	3 318 597	331 568	+ 268 379
Überschuss — <i>Excédent</i> . . . . .	384 318	227 711	— 191 285
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen, oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensationsverkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée</i> . . . . .	705 362	1 379 824	— 83 120

Deutsch-Schweizerisches Verrechnungs-Abkommen — Accord de compensation germano-suisse

68

Verkehr seit 1. Juli 1936 — <i>Mouvement depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1936</i>	Juillet-Sept, 1936	Octobre 1936	Total
<b>I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i></b>			
	Fr.	Fr.	Fr.
a) Einzahlungen bei der schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements auprès de la Banque nationale suisse en faveur de créanciers allemands, sans versements pour importations de charbons</i> . . . . .	65 732 333 <sup>1)</sup>	19 915 814	85 648 147 <sup>1)</sup>
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin</i> . . . . .	13 333 348	4 396 587	17 729 935
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Quote-part des créanciers suisses</i> . . . . .	52 398 985	15 519 227	67 918 212
<sup>1)</sup> Inkl. verfügbarer Anteil per 30 Juni 1936 Fr. 2673838 — <i>incl. quote-part disponible au 30 juin 1936 frs. 2673838.</i>			
<b>II. Auszahlungen — <i>Paiements</i></b>			
a) für Schweizerwaren — <i>Pour marchandises suisses</i> . . . . .	35 579 559	13 000 000	48 579 559
b) Nebenkosten im Warenverkehr inkl. Tilgung von Rückständen <i>Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées</i> . . . . .	8 370 206	1 499 944	9 870 150
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) — <i>Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises de provenance étrangère.</i> . . . . .	4 215 028	—	4 215 028 <sup>1)</sup>
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pacht-Zinsen etc. — <i>Intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.</i> . . . . .	1 427 498	1 925 232	3 352 730 <sup>2)</sup>
Total a — d	49 592 291	16 425 176	66 017 467
<sup>1)</sup> Ohne nichtausbezahlter Anteil aus der Lieferung nichtschweiz. Waren von Fr. 514 464 — <i>Non compris frs. 514464 résultant de l'exportation de marchandises non-suissees et réservés au paiements futurs.</i>			
<sup>2)</sup> Ohne nichtausbezahlter Anteil Fr. 1386 281 — <i>Non compris frs. 1386 281.</i>			
<b>III. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i></b>			
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — <i>Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires</i> . . . . .	43 949 765	14 499 944	58 449 709
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suisses</i> . . . . .	68 145 295 <sup>1)</sup>	18 845 798	86 991 093 <sup>1)</sup>
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i> . . . . .	24 195 530	4 345 854	28 541 384
d) Bestand der weiter angemeldeten aber in Berlin noch nicht einbezahlten Guthaben auf deutsche Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas été versé à Berlin</i> . . . . .			
e) Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen für Schweizerwaren und Nebenkosten auf Deutschland — <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing (marchandises suisses et frais accessoires)</i> . . . . .	37 768 853	3 884 905	41 653 758
	61 964 383	8 230 759	70 195 142
<sup>1)</sup> Inkl. Fehlbetrag per 30. 6. 1936 von Fr. 23 410 023 — <i>Y compris découvert au 30. 6. 1936 de frs. 23 410 023.</i>			
<b>IV. Reiseverkehrs-Konto — <i>Compte „Tourisme“</i></b>			
a) Einzahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements pour importations de charbons</i> . . . . .	12 569 543	2 061 809	14 631 352 <sup>2)</sup>
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — <i>Paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjour d'études et de convalescence, subventions</i> . . . . .	35 728 392 <sup>1)</sup>	1 891 080	37 619 472 <sup>1)</sup>
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i> . . . . .	23 158 849	— 170 729	22 988 120
<sup>1)</sup> Inkl. Fehlbetrag per 30. 6. 1936 von Fr. 23 178 745 — <i>Y compris découvert au 30. 6. 1936 de frs. 23 178 745.</i>			
<sup>2)</sup> Nach Abzug von Fr. 648 282 für Auszahlungen von Kohlenfrachten — <i>Dédaction faite de frs. 648 282 paiements pour transport de charbons.</i>			



**Abrechnungsverkehr mit Italien — Service de Compensation avec l'Italie**  
**Ausweis vom 31. Oktober 1936 — Situation au 31 octobre 1936**

**68**

Art des Verkehrs — <i>Nature des opérations</i>	Déc. 1935 à Sept. 1936	Octobre 1936	Total
<b>I. Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i></b>			
	Fr.	Fr.	Fr.
für Waren und Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von rückständigen Warenforderungen — <i>Pour marchandises et frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées sur marchandises</i> . . . . .	61 765 596	7 792 119	69 557 715
für Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinse, usw. — <i>Pour intérêts, dividendes, loyers, fermages etc.</i> . . . . .	10 741 399	1 948 030	12 689 429
Total	72 506 995	9 740 149	82 247 144
<b>II. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i></b>			
Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i> . . . . .	61 765 596	7 792 119	69 557 715
Einzahlungen in Rom — <i>Versements à Rome</i> . . . . .	78 779 915	5 105 983	83 885 898
Fehlbetrag — <i>Découvert</i> . . . . .	17 014 319	— 2 686 136	14 328 183
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome</i> . . . . .	23 365 770	147 557	23 513 327
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing</i> . . . . .	40 380 089	— 2 538 579	37 841 510

# QUELENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

## INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

### Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail*  
IX }  
VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*  
VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — (*Virements postaux*) *Direction générale des postes.*  
X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*  
XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

### Tabellen — *Tableaux.*

- 9 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*  
*Genève: Chambre de la Bourse.*  
23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*  
25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*  
26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*  
27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*  
28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*  
29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*  
30 }  
31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
32 }  
33 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*  
34 }  
36 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*  
35 Schifffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*  
37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*  
38 }  
39 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique*  
40 }  
41 }  
42 }  
43 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*  
44 }  
45 }  
46 }  
47 Samuel Montagu & Co., London.  
48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*  
49 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
50 }  
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
53 }  
55 }  
52 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles, The*  
54 *Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*  
56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.  
57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute,  
Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*  
58 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*  
59 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*  
60 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*  
61 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*  
62 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*  
63 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*  
64 }  
66 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*  
67 }  
65 The Commercial & Financial Chronicle.  
68 Ausweise der Schweizerischen Verrechnungsstelle — *Situations de l'Office suisse de compensation.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.  
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.  
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.